Label / Name
in the History of
19th Century
PARIS

W. JUNK
VERLAG & BUCHHANDL.
NATURWISSENSCHAFT & MATHEMATIK
BERLIN NW.6

+ QK321
.G6

859112

FLORA INGRICA

ex schedis

STEPHANI KRASCHENINNIKOW

Botanices et Historiae Naturalis Professoris quondam
Petropolitani

confecta

et

propriis observationibus

aucta

a

DAVIDE DE GORTER

A. L. M. Ph. et M. D. AVGVSTISSIMAE
RVSSORVM IMPERATRICIS Medico, Acad. Imp.

Scient. Petrop. et Caes. Nat. Cur. vt et Soc. Reg.

Lond. et Holm. Membro.

LIBRARY
MUSEUM
BOTANICAL
GARDEN

PETROPOLI
TYPIS ACADEMIAE SCIENTIARVM
MDCCLXI.

+ QK321

.66

LECTORI Botanophilo

S.

Dum Catalogum Plantarum Ingriae ,
ac praecipue earum , quae circa
Petropolin sponte nascuntur , edendi consi-
lium duxi , pauca praemonere visum est ,
quae rationem operis exponant.

Imperio Russico ab Gloriosissimae
Memoriae PETRO MAGNO reforma-
to , accitis undique eruditis Viris , et
Academia Imperiali Scientiarum Petro-
poli fundata , non desuerunt quoque stre-
nui Florae satellites , qui plantas va-
sissimi huius Imperii antea neglectas ,
omni industria et indefesso labore indagarunt.
Quem etenim latent merita Virorum Cl.
G. Schoberi , D. G. Messerschmidii , I. C.
Buxbaumii , I. G. Gmelini , I. Am-
manni , I. I. Lerchii , I. G. Sieges-
beckii , T. Gerberi , G. W. Stelleri ,
(I. C.

I. C. Hebenstreitii ? Plerique horum vi-
 rorum cum Petropoli degerent, plantas
 quaque rariores Ingriae sparsim college-
 runt, orbique diuulgarunt; nullus autem ex
 professo totius Florae Ingricae exercitum
 instruxerat. Hicce labor relinquebatur V.
 Cl. Stephano Krascheninnikouio, primo
 e gente Russica Botanico, qui cum abso-
 luto decem annorum per Sibiriam itinere,
 ad Botanices prouinciam Petropoli admi-
 nistrandam euehebatur, mox ex professo In-
 griam latius peragrabat, plantas obuias
 quam studiosissime examinabat, ad metho-
 dum Royeni, in qua a Gmelino enutri-
 tus fuerat, disponebat, nomina vernacula
 plurimis addebat, stirpes ab antecessoribus
 praeteruisas, aut minus tritas, accurate
 describebat, doctisque observationibus il-
 lustrabat. Utinam inceptum opus ad um-
 bilicum perducere potuisset! ast praecox
 fatum ipsum Florae subripuit.

Ego deinceps, volentibus sic fatis,
 anno 1754. 1^o Sept. Petropolin adueniens,
 fron-

frondosaeque in utraque Nevae ripa sylvas intrans, prataque et agros circumiacentes peragrans, summo capiebar desiderio, plantas ibi obvias, quarum plurimas in Patria nondum videram, accuratius perscrutari. Ast quum eo tempore Flora, ad summum parata, corollas suas iam deposuerat: impetum meum ad sequentem aetatem suppressere cogebar.

Interim vero summo opere laetabar, quando non diu post ex Archivis Academiae mecum communicabatur copia codicis manuscripti de Plantis Ingricis, quem b. Krascheninnikouius breui ante mortem tradiderat.

Hunc librum diligenter peruoluo, plantas 506 recensitas inuenio, ad dubias notulas adscribo, differentias specificas ex Ill. Linnæi speciebus plantarum addo, numerum ex Ammanni et Buxbaumii operibus augeo, tandemque omnes ad methodum sexualem Ill. Linnæi, hodie maxime receptam, ubique familiarem, ordino.

Proxima deinde aestate , et sequen-
 tibus annis , quando mihi in amoenissimo
 Chloridos Petropolitanae sinu ac gremio ,
 parum otii consumere licebat , b. Kratche-
 ninnikouii vestigia lego , plantas obuias
 diligenter obseruo , in manuscripto meo
 adnoto , loca natalia quarundam stirpium
 augeo , nonnullas ab antecessoribus omissas
 adicio , differentias quasdam specificas ex
 Linnæi Flora Suecica Edit. 2dae , et
 Systemate Naturae Edit. 10mae , nomina-
 que triuialia adpono , et sic pedetentim
 præsens enatum est opusculum , quod pu-
 blici iuris facere decreui : non quod In-
 grica tellus proferat plantas in aliis Im-
 perii Russici , aut proximis Sueciae Pro-
 uinciis , desideratas , sed ut Ingrica etiam
 exstaret Flora , cum Europæae fere
 omnes prodierunt , et ut luci publicæ
 exponerentur doctæ observationes Viri ,
 cuius merita ex longo et taedioso itinere
 per cniuersam Sibiriam , Botanices cau-
 sa instituto , exteris dudum innotuerant.

Mira-

Mirabuntur forsā, qui Floram hanc peruolucere dignabuntur, paruum plantarum numerum, quum essent aliarum provinciarum, imo unius urbis Florae, quae numero duplo triploue maiore superbiunt, sed sciant velim, in nostra, plerasque varietates studio praetermissas, nec nisi paucas speciebus suis subiectas esse; nullas quoque plantas esculentas, quarum in hortis et arvis familiaris est cultura, nisi fuerint indigenae; neque exoticas, in hortis priuatis et caldariis cultas, hic esse insertas, quas alii promiscue suis Floris adicere solent.

Non dubito tamen plures in Ingrida restare stirpes indigenas; ast munus publicum, quo hic per septennium functus fui, longius ab urbe exspatiari non fuit. Nunc vero ad patrios lares reuersurus, diutius Florae huius editionem differre nolui.

Ne praeter necessitatem molem libelli augerem, in synonymis parcus fui;
qui

qui plura desiderat , facile ex Ill. Linnæi operibus citatis addere potest.

Plantas , ex Buxbaumii , Ammanni , Gmelini et Siegesbeckii scriptis , desumptas , quæ in Krascheninnikouii Codice desiderabantur , signo † , et paucas , quas ego inserui , asterisco indicaui. Reliquas obseruationunculas , quæ meæ sunt , clausulis distinxî.

Indicem alphabeticum plantarum ad calcem adicere superuacaneum duxi , quum unusquisque , qui Ill. Linnæi scripta quotidie peruoluere solet , facile desideratas plantas in hoc opusculo inuenire possit.

Petropoli , Calendis Iulii,

A. MDCCCLXI.

CLASSIS

CLASSIS I.
MONANDRIA.
MONOGYNIA.

HIPPURIS (*palustris*) Linn. Lapp. 1. Cliff. 3.
Succ. 2. Spec. pl. 4.
Equisetum palustre, brevioribus foliis polyspermum. Baub nin. 15.
Paludibus et aquis praesertim stagnantibus delectatur.

CLASSIS II.
DIANDRIA.
MONOGYNIA.

CIRCAEA (*alpina*) caule adscendente, racemo unico. Linn. Spec pl. 9. n. 2. Succ. 7.

Circaea calyce colorato. Linn Lapp. 3.

Circaea minima. Col. ecph. 11. p. 180.

Калдунова трава. Ruff.

Ad ratices arborum locis humidis frequens est, praesertim in Insula, cui a Basilio nomen est.

A

VERO-

VERONICA (*maritima*) spicis terminalibus, foliis ternis inaequaliter serratis. *Linn. Spec. pl.* 10. n. 3. *Succ.* 8.

Veronica spicata longifolia. *Teurn. inst.* 144. *Boerb. lugdb.* 1. p. 224.

Ad ripam Neevæ fl. circa Catharinenhof, et in sylvis prope Lugam.

Obs. In siccioribus plerumque foliis conjugatis est.

VERONICA (*spicata*) spica terminali, foliis oppositis crenatis obtusis, caule adscendente simplicissimo *Succ.* 10 *Linn. Spec. pl.* 10. n. 6.

Veronica spicata minor. *Baub. pin.* 247.

Veronica spicata recta minor. *Baub. hist.* 3. p. 282. cum icone sat bona.

In sylva circa ostium Narovæ fl. locis siccis et arenosis abunde crescit. Praeterea nusquam observata.

Obs. Spicae in hac specie semper inflectuntur.

VERONICA (*officinalis*) spicis lateralibus pedunculatis, foliis oppositis, caule procumbente. *Linn. mat. med.* 11. *Spec. pl.* 11. n. 8. *Succ.* 12.

Veronica mas supina et vulgarissima. *Baub. pin.* 246. *Vbis in sylvis.*

VERONICA (*serpyllifolia*) racemo terminali subspicato, foliis ovatis glabris crenatis. *Linn. Spec. pl.* 12. n. 13. *Succ.* 16.

Veronica pratensis serpyllifolia. *Baub. pin.* 247.

*Ad ductus aquarum et vims, ut et in silvarum
steriorem locis passim fleret sub finem Martii.*

VERONICA (*Becca'unga*) racemis lateralibus, foliis
ovatis planis, caule repente. *Linn. Spec. pl.*
12. n. 14. *Succ.* 11.

Anagallis aquatica maior, folio subrotundo.
Bauh. pin. 252.

*In valle quidam circa pagum Kortschmiam sub
mediam Iulii florebat, et fructum nonnisi ma-
tutum jerebat.*

VERONICA (*Anagallis aq.*) racemis lateralibus,
foliis lanceolatis, serratis, caule erecto
Linn. Spec. pl. 12. n. 15. *Succ.* 13.

Anagallis aquatica maior, folio oblongo. *Bauh.*
pin. 252.

Ad rivos in Lugam fl. currentibus passim.

VERONICA (*scutellata*) racemis lateralibus, pe-
dicellis pendulis, foliis linearibus integerrimis.
Linn. Spec. pl. 12. n. 16. *Succ.* 17.

Anagallis aquatica angustifolia. *Bauh. hist.* 3.
p. 791. *cum icone bona.*

*In vliginefis Insulae, quae a Basilio nomen habet,
vulgarissima planta est.*

VERONICA (*Chamaedrys*) racemis lateralibus,
foliis ovatis rugosis dentatis, caule debili.
Linn. Spec. pl. 13. n. 18. *Succ.* 18.

Chamaedrys spuria minor rotundifolia. Baub.
pin. 249.

*Vbiuis in pratis copiose prouenit, et prima omnium
sui generis, excepta veronica serpyllifolia,
flore.*

VERONICA (agrestis) floribus solitariis, foliis
cordatis incisissimis pedunculo brevioribus. Linn.
Spec. pl. 13. n. 20. Suec. 20.

*Alfine chamaedryfolia, flosculis pediculis oblongis
insidentibus.* Baub. pin. 250.

Habitat in locis cultis frequens.

VERONICA (triphylla) floribus solitariis, foliis digi-
tato pinnatis pedunculo brevioribus. Linn. Spec.
pl. 14. n. 23. Suec. 22.

Veronica triphyllus coerulea. Baub. pin. 250.

*Habitat in Insula cui a Petro nomen est, et et
in Insula Basilii nomine vocata circa portum
pentecosterum, sed non frequens.*

VTRICULARIA (vulgaris) nectario conico. Linn.
Lapp. 14. Suec. 28. Zeyl. 22. Spec. pl. 18.
Ray. lugdb. 304.

Lentibularia. Ricc. monsp. 78. Dill. gen. 115.

Millefolium aquaticum lenticulatum. Baub. pin.
141.

*Ranunculo foliis omnibus capillaceis circumscriptione
oblongis Royeni et Hall. inseparabilis pene
comes est.*

LYCOPUS (*europaeus*) foliis sinuato-serratis. Linn.
Spec. pl. 21. n. 1. Succ. 31.

Marrubium palustre glabrum. Baub. pin. 230.
In sylvis subhumidis passim.

DIGYNIA.

ANTHOXANTHUM (*odoratum*) spica ovato-oblonga,
flosculis subpedunculatis arista longioribus. Linn. Spec. pl. 28. n. 1. Succ. 33.

Gramen spicatum pratense spica flavescente.
Baub. pin. 2. Scheuchz. gram. 88.

Passim in sylvestris et campestribus siccioribus locis sub
finem Maii et initium Iunii floret.

CLASSIS III.

TRIANDRIA.

MONOGYNIA.

VALERIANA (*officinalis*) floribus triandris, foliis
omnibus pinnatis. Linn. Spec. pl. 31. n. 5.
Cliff. 16. Succ. 34. mat. med. 21. Hall.
bot. 662.

Valeriana sylvestris maior. Baub. pin. 164. Linn.
Lapp. 14.

Булдырьянъ *sive* Маунъ. Русс.

α. Eadem foliis superioribus integerrimis.

In locis umbrosis, pratis laetioribus et sylvis humidis non infrequens est. Varietas in insula a Petro nomen habente inter filices inuenta.

IRIS (*Pseudo-Acorus*) corollis imberbibus, petalis interioribus stigmate minoribus, foliis ensiformibus. *Linm. Spec. pl. 38. n. 7. Cliff. 10. Succ. 37. mat. med. 25.*

Acorus adulterinus. Baub. pin. 34. theatr. 634.

Касатникъ *sive* **Сабельникъ** *Russ.*

In paludibus et stagnis ubique.

IRIS (*Sibirica*) corollis imberbibus, germinibus trigonis, caule tereti, foliis linearibus. *Linm. Spec. pl. 39. n. 9. Cliff. 19. Vps. 17. Hall. herb. 280. Gmel. sib. 1. p. 28.*

Iris pratensis angustifolia non foetida altior. Baub. pin. 32. theatr. 597.

Петушокъ *sive* **Чистякъ** *Sibiriae incolis.*

Ad fl. Volchov supra pagum Tschortovo, semel tantum visa, caeterum in tota Ingria nusquam observata.

Prisus nomen ruthenicum a similitudine floris cum capite galli, alterum ab effectu raticis sanguinem purificandi mutuatum. (Gmel.).

SCHOENVS (*nigricans*) culmo tereti nudo, capitulo ovato: involucris diphylli valuula altera subulata longa. *Linm. Succ. 39. Spec. pl. 43. n. 4.*

Iuncus

Juncus lacuis minor, panicula glomerata nigricante. *Moris. bist.* 3. p. 233. f. 8. t. 10. f. 28.

Habitat in palulibus, sed p. rce.

Ob. Folia in nostris latiora sunt ad exortum culmi, quae *Morisonus iuncea* dicit.

Scirpus (palustris) culmo tereti nudo, spica sub-ouata imbricata. *Linn. Succ.* 42. *Spec. pl.* 47. n. 2.

Juncus palustris, capitulo equiseti, maior. *Baub. pin.* 12.

Ha'itat in ripa arenosa Neuae fl. copiose.

Sub finem Maii floret.

Scirpus (acicularis) culmo tereti nudo setiformi, spica ouata biualui terminatrice, seminibus nudis *Linn. Spec. pl.* 48. n. 6. *Succ.* 44.

Scirpus magnitudine aculae. *Linn. Lapp.* 21.

Juncellus minimus, capitulis equiseti. *Morif. bist.* 3. p. 234. f. 8. t. 10. f. 37. bona.

In ripis Sistolae fl. copiose prouenit.

Scirpus (lacustris) culmo tereti nudo, spicis onatis pluribus pedunculatis terminalibus. *Linn. Spec. pl.* 48. n. 8. *Succ.* 46. *Gmel. sib.* 1. p. 79.

Scirpus spicis copiosis. *Roy. lugdb.* 48.

Juncus maximus, seu *Scirpus maior*. *Baub. pin.* 15: *theatr.* 178.

In aquis stagnantibus et ramis Nucae fl. angustioribus, praesertim autem circa ostia eiusdem frequentissimus est.

SCIRPVs (*sylvaticus*) culmo triquetro folioso, umbella foliacea, pedunculis nudis supradecompositis, spicis confertis. *Linn. Spec. pl.* 51. n. 22. *Succ.* 48. *Gmel. sib.* 1. p. 81.

Cyperus gramineus. Baub. hist. 3. p. 504.

Cyperus longus latifolius, locustis plurimis minoribus et brevioribus. Moris. hist. 3. p. 237. f. 8. t. 2. f. 15.

Gramen cyperoides miliaceum. Baub. pin. 6.

In aquis stagnantibus circa Cathar nenbos.

ERIOPHORVM (*polystachion*) culmis teretibus, foliis planis, spicis pedunculatis. *Linn. Spec. pl.* 52. n. 2. *Succ.* 49.

Gramen pratense tomentosum, panicula sparsa. Baub. pin. 4.

Habitat in paludosis insulae a Basilio dictae locis mare versus procurrentibus. [Vt et circa Oran-gientebm, et alibi].

In nostro spicae semper sunt quatuor, quarum tres pedunculatae et una sessilis est.

ERIOPHORVM (*vaginatum*) culmis vaginatis teretibus, spica paleacea. *Linn. Spec. pl.* 52. n. 1. *Succ.* 50.

Gramen tomentosum alpinum et minus. Baub. pin. 5. *prodr.* 10.

Juncus alpinus capitulo lanuginoso f. *Schoenolagurus*. Baub. pin. 12. prodr. 23. theatr. 188.
Scheuch. gram 302 t. 7. f. 1.

Habitat solo cespitoso parcius in Ingria.

NARDUS (*stricta*) spica setacea recta. Linn. Spec. pl. 53. n. 1. Succ. 52.

Gramen sparceum juncifolium. Baub. pin. 5. Scheuch. gram. 90. t. 2. f. 10.

In pratis insulae a Basilio cognominatae frequens, sed nec alibi, praesertim in siccioribus locis, hospes est.

In nostro spicae omnino violacea sunt.

DIGYNIA.

PHALARIS (*arundinacea*) panicula oblonga ventricosa. Linn. Spec. pl. 55. n. 3. Succ. 53.

Gramen aquaticum paniculatum latifolium. Baub. pin. 6.

Gramen arundinaceum spicatum. Baub. pin. 6. theatr. 94.

Habitat passim circa aquas.

PHLEVM (*pratense*) spica cylindrica longissima. Linn. Spec. pl. 59. n. 1. Lapp. 139. Cliff. 22. Succ. 50. Gmel. Sib. 1. p. 89.

Gramen typhoides maximum, spica longissima. Baub. pin 4. theatr. 49. Scheuch. gram. 60. Hall. herb. 232. sed propter bulb's maiori iure referenda esset ad spec. 6. eiusdem.

Habitat passim.

AGROSTIS (*stolonifera*) paniculae ramulis diuaticatis muticis, culmo repente, calycibus aequalibus. *Linn. Spec. pl.* 62. n. 7. *Succ.* 66.

Gramen caninum supinum minus. *Scheuch. gram.* 128.

Amat ripas sabulosas praesertim quae fluctibus inundari solent. Copiosissime in Insula a Petro nomen habente.

Obs. *Varia occurrit altitudine et diuerso paniculae colore, plerumque tamen spadiceo, saepe etiam et e spadiceo viridi aut rubente. Flagella reptantia tria, aut quatuor, culmo longiora, semper rubentia, foliosa, saepe in ramos diuisa. Culmi in nostra semipedem raro superant. plerumque multo breviores sunt, infra repentes et constanter rubentes, caeterum erecti, et plurimum virides. Glumae calycis aequales in acutum mucronem, aristam fere mentientem, productae, exterius, si per lentem inspicias, non quidem omnino protuberantiis carent, eae tamen tam exiguae sunt, ut vix in sensus incurrant. Corolla bivalvis candida, petalis muticis, acutis, altero dimidio brevior.*

AGROSTIS (*capillaris*) panicula capillari patente, calycibus subulatis aequalibus hispidiusculis coloratis, flosculis muticis. *Linn. Spec. pl.* 62. n. 8.

Gramen montanum panicula spadicea delicatior. *Baub. pin.* 3. *prodr.* 12. *theatr.* 36.
In pratis frequens.

Obs.

Obs. Nihil in descriptione Scheuchzeriana occurrit, in quo nostrae plantae cum eius non convenit, si altitudinem culmorum et foliorum longitudinalitatem excipias. Culmi enim in nostra tenuissimi & pede minores sunt. Folium caulinum inferius pollicem longitudine non multum superat; summum, quod circa mediam fere culmi altitudinem situm obtinet, vix semimiciale est. Asperitas in nervo foliorum dorsali et oris, ut et in dorso calycis, ita se habet, ut Scheuchzerus describit.

AIRA (aquatica) foliis planis, panicula patente, floribus muticis laevibus, calyce longioribus. Linn. Spec. pl. 64. n. 6. Succ. 68.

Gramen miliaceum aquaticum. Scheuch. gram. 218. Hall. belv. 218.

Gramen caninum supinum paniculatum dulce. Baab. pin. 2.

Habitat in vdis insulae, cui a Basilio nomen est.

Obs. In nostra nihil violacei coloris conspicitur.

Flosculi ambo fere sessiles.

AIRA (cespitosa) foliis planis, panicula patente, petalis basi villosis aristatisque: arista recta breui. Linn. Spec. pl. 64. n. 8. Succ. 70.

Gramen segetum altissimum, panicula sparsa. Hall. belv. 229.

Passim inter segetes.

AIRA (flexuosa) foliis setaceis, culmis subnudis, panicula diuaticata, pedunculis flexuosis. Linn. Spec. pl. 65. n. 9. Succ. 71.

Gramen

Gramen nemorosum , paniculis albis , capillaceo folio. *Baub. pin.* 7. *prodr.* 14. *Moris. hist.* 3. p. 300. f. 8. t. 7. f. 9.

Habitat in sylvis Ingriae.

MELICA (*nutans*) petalis imberbibus , panicula nutante simplici. *Linn. Spec. pl.* 66. n. 2. *Succ.* 76

Gramen montanum spicatum flore herbaceo , caule enodi. *Baub. hist.* 2. p. 492.

Gramen auenaceum locustis rubris montanum. *Scheuch. gram.* 71. t. 3. f. 16. *D. E. F.* *Hall. belv.* 216.

In insula a Petro nomen habente.

Obseru Glumae calycis et floris ad basin tantum non nihil rubent , caeterum albescentes sunt , id quod forte inde accidit , quod planta post peractam florentiam lecta sit.

Poa (*pratensis*) panicula diffusa , spiculis quinquefloris glabris , culmo erecto tereti. *Linn. Spec. pl.* 67. n. 5. *Succ.* 82.

Gramen pratense paniculatum maius. *Scheuch. gram.* 177. *Hall. belv.* 215.

Passim in pratis.

Obs. Panicula fere semper spadicea est.

Poa (*annua*) panicula diffusa angulis rectis , spiculis obtusis , culmo obliquo compresso. *Linn. Spec. pl.* 68. n. 6. *Succ.* 83.

Poa spiculis ovatis compressis muticis , flosculis glabris. *Gmel. sib.* 1. p. 182.

Gra-

Gramen pratense paniculatum minus. *Baub.*
pin. 2. *theatr.* 31. *Scheuch. gram.* 139.
t. 3. *f.* 17.

Vbius in pratis.

Circa medium Iunii plerumque floret.

Poa panicula spicata, locustis multifloris. *Kra-*
schen.

Gramen loliaceum panicula multiplici et spicata.
Tourn. inst. 516. *Scheuch. gram.* 200. *t.* 4.
f. 6.

In bortis oleraceis circa sepes frequens est.

BRIZA (*media*) spiculis ovatis, calyce floscu-
 lis (✓) breuiore *Linn. Spec. pl.* 70. n. 2.
Cliff 23. *Succ.* 86.

Gramen tremulum maius. *Baub. pin.* 2. *Scheuch.*
gram. 204.

Gramen tremulum vulgare minus, locustis ro-
 tundioribus. *Moris. hist.* 3. p. 203. *f.* 8.
t. 6. *f.* 45.

In sylua betulina superiorum Neuae fl. regionum,
paulum infra pagum Ostrowki dictum.

* **DACTYLIS** (*glomerata*) panicula secunda glo-
 merata. *Linn. Spec. pl.* 71. *Succ.* 87.

Festuca paniculis partialibus secundis glomera-
 tis. *Gmel. sib.* 1. p. 117.

Gramen spicatum, folio aspero. *Baub. pin.* 3.
prodr. 9. *Moris. hist.* 3. p. 202. *f.* 8. *t.* 6.
f. 38.

Gramen

Gramen aruense, spica compacta diuuisa. *Loes. pruss.* 110. t. 23.

Habitat passim in pratis Ingriae.

* CYNOSURVS (coeruleus) bracteis integris. *Link. Cliff.* 495. *Spec. pl.* 72. *Succ.* 89.

Gramen glumis variis. *Baub. pin.* 10. *theatr.* 158.

In pratis vliginosis sub Iunipero frequens.

FESTUCA (ouina) panicula secunda coarctata aristata, culmo tetragono nudiusculo, foliis setaceis. *Linn. Spec. pl.* 73. n. 1. *Succ.* 91.

Poa foliis setaceis, panicula secunda, glumis angustis aristatis. *Gmel. sib.* 1. p. 107.

Gramen foliis junceis breuibus, maius, radice nigra. *Baub. pin.* 5. *prodr.* 34.

Gramen loliaceum foliis breuibus iunceis minus. *Moris. hist.* 3. p. 182. f. 8. t. 3. f. 13.

Passim in ericetis.

† FESTUCA (elatio) panicula secunda erecta, spiculis subaristatis, exterioribus teretibus. *Linn. Spec. pl.* 75. *Succ.* 94.

Gramen pratense maius, locustis tumidis. *Buxb. cent.* 5. p. 41. *app. t.* 16.

In pratis humilioribus Ingriae non infrequens.

FESTUCA (fluitans) panicula ramosa erecta, spiculis sublessilibus teretibus muticis. *Linn. Spec. pl.* 75. n. 10. *Succ.* 95.

Gramen aquaticum fluitans, multiplici spica. *Baub. pin.* 2. *theatr.* 41. *Scheuch. gram.* 199. t. 4. f. 5.

In ductibus aquarum et paludibus non infrequens.

BROMVS (secalinu) panicula patente, spiculis ovatis, aristis recurvis. *Linn. Spec. pl. 76. n. 1*
Succ. 96.

Gramen gros montbelgardensium. Baub. hist.
2. p. 438. cum icone satis bona.

Habitat in agris districtus Coporiensis.

AVENA (fatua) panicula patente, calycibus trifloris, flusculis basi pilosis *Linn. Spec. pl. 80. n. 6. Succ. 101.*

Avena seminibus hirsutis. Linn. lapp. 20.

Avena sylvestris pilosa, aristis recurvis. Moris.
hist. 3. p. 209. f. 8. t. 7. f. 5.

Festuca viriculis lanugine flavescentibus. Baub.
pin. 10.

Habitat inter segetes.

AVENA (pratensis) calycibus quinquefloris, panicula spicata. *Linn. Spec. pl. 80. n. 9.*
Succ. 104.

Avena calycibus trifloris, panicula nutante, foliis planis. Gmel. sib. 1. p. 129.

Circa officinas lateritias in terra argillacea.

Radix e plurimis fibris longis simplicibus allentibus et recta fere in terram descendentibus constat.

Culmi in specimine lecto ex una radice quatuor variae altitudinis, sesquipediales scilicet, bipediales et fere tripediales, culmis avenae vulgaris

ris non crassiores, teretes, striati, iuniores virides, duobus aut tribus geniculis distincti, ad radicem aliquot foliis stipati.

Folia inferiora fere palmam longa, et 2 aut 3. lin. lata, inferiora breviora, sed aequalis cum superioribus latitudinis, viridia pariter, striata glabra, aspera tamen, si digiti decursum ducantur, vaginis pene tota internodia amplexantia, ubi a culmo recedunt, membrana alba, lin. circiter longa, segmentum circuli figura referente et plerumque lacera donati.

Panicula in summo caule palmaris, aut et brevior, paene heteromalla, laxa, ramulis tantum non capillaribus, variae longitudinis, ex culmo alte natim progredientibus, composita est. Ramuli inferiores a quinque ad octo usque, superiores pauciores ab eodem centro oriundi, una aut duabus locustis onusti sunt; posteriori in casu altera locusta paulo inferiorem situm in ramo occupare solet.

Locustae perumque triflorae.

Calyx biglumis striatus, glaber, viridis, per maturitatem albens, glumis longis, folliculos involucentibus, & totam locustae longitudinem constituentibus composita est: quarum exterior paulum longior, convexa, inferiorem aliquam ex parte amplectitur, utraque autem in apicem aristaeformem lineam aut et plus longum, debilem excutit.

Folliculi tres alterno situ e pedunculo paribus internallis oriuntur, quorum inferior superiores duos,

duos, medius superiorem intra se inuoluit, ita ut calyce aperto unus folliculus esse videatur, et duo quidem inferiores fructiferi sunt, summus semper abortit. Omnes biglumes sunt, gluma exteriori duriore, margine connuente, et interiori tenuiorum mollioremque glumam intra se inuoluentem, utraque mutica et acuta componuntur. Denticuli in gluma interiori, quorum Cel. Gmelinus mentionem facit, nobis non apparere.

Filamenta tria capillaria alba, intra corollam delitescunt, cum antheris oblongis ochroleucis.

Germen brevissimum obtusum, pilis albis longiusculis vestitum; styli duo, interdum tres, plumosi candidi, staminum longitudine.

ARUNDO (phragmites) calycibus quinquefloris, panicula laxa. Linn. Spec. pl. 81. n. 3. Suec. 105.

Arundo vulgaris s. phragmites dioscoridis. Baub. pin. 17. Scheuch. gram. 161. Hall. herb. 221.

Passim in lacubus et fluuiis circa ripas.

ARUNDO (Calamagrostis) calycibus unisfloris, culmo ramofo. Linn. Spec. pl. 82. n. 5. Lapp. 42. Suec. 106.

Gramen arundinaceum panicula molli spadicea maius. Baub. pin. 7. theatr. 24. Scheuch. gram. 122. t. 3. f. 5. Hall. herb. 221.

Ad β. Novam frequens est.

B

ARUN-

ARVND (*arundaria*) calycibus unisloris, foliis inuolutis mucronato pungentibus. *Linu. Spec. pl.* 82. n. 6. *Succ.* 108.

Gramen sparteum spicatum, foliis mucronatis longioribus, s. spica secalina. *Bauh. pin.* 5. *theatr.* 167.

Habitat in ripa arenosa insulae a Petro cognominatae.

Culmus sesquipedalis erectus, tenuis, tribus geniculis distinctus pallide viridis, subtilissime striatus, glaber; geniculis ex atro purpureis.

Folia tres et quatuor pollices longa, linea vix latiora conuoluta, apice pungentia, non tamen ita ut cuspis autem penetrare possit, euidenter in culmo striata, vaginis plus quam duas tertias internodiorum partem amplexantur, eorumque superius apice ad paniculam pertingit.

Panicula in summo culmo spadicea, aut potius obscure violacea, in spicam coarctata, tres facile pollices longa.

Locustae linea vix longiores glumae calycis aequales, carinatae, acutae, nervo in medio dorso eminente praeditae, qui, si per lentem inspicias, denticulatus videtur esse, per maturitatem perhiscunt.

Corolla calyce brevior, pappo albente paulo breviori cincta, biglumis, altera gluma angustiore et breviori, longiore aristam albam e basi dorsiflammittente, quae nullo articulo praedita esse videtur, et calyci aut aequalis aut tantillum longior.

Tota

Tota planta glaberrima est.

ELYMUS (*arenarius*) foliis mucronato-pungentibus. *Linn. Spec. pl.* 83. n. 1. *Suec.* 111.

Triticum foliis acuminatis pungentibus. *Roy. lugdb.* 71.

Triticum radice perenni, spiculis binis lanuginosis. *Gmel. sib.* 1. p. 119. t. 25.

Gramen foliaceum, radice repente, maritimum. *Tourn. inst.* 516.

Amat loca arenosa. Maxima in copia occurrit in ripa edita circa Strelna, et in superiori regione Neue fl. supra cataractam.

Folia supra ab adhaerente poline quodam albo pene argentea sunt, admodum aspera, infra laevia: ubi a caule recedunt, angusta et in margine quasi lacera membranula aucta sunt.

† **ELYMUS** (*caninus*) spica nutante arcta, spiculis rectis involucri destitutis: superioribus solitariis. *Linn. Syst.* 879. B.

Elymus spiculis rectis involucri destitutis: inferioribus geminis. *Linn. Suec.* 112.

Triticum calycibus subulatis quadrifloris aristatis. *Linn. Spec. pl.* 86. n. 7.

Gramen caninum non repens elatius, spica aristata. *Moris. hist.* 3. p. 177. f. 8. t. 5. f. 2. *Buxb. cent.* 4. p. 29. t. 50.

In sylvis montanis circa Duderbouium.

LOLIUM (*temulentum*) spica aristata, radice annua. *Linn. Spec. pl.* 83. n. 2. *Syst.* 879.

Gramen loliaceum , spica longiore f. Lolium
dioscoridis. *Baub. pin. 9. theatr. 121.*

Habitat in agris inter Hordeum et Linum.

TRITICVM (*repens*) calycibus subulatis trifloris
acuminatis. *Linn. Spec. pl. 86. n. 6. Succ. 114.*

Gramen caninum aruense , siue Gramen dioscori-
dis. *Baub. pin. 1. Scheuch. gram. 5. Hall.
herb. 207.*

In hortis oleraceis frequens est.

TRIGYNIA.

MONTIA. *Linn. Lapp. 30. Spec. pl. 87. Succ. 113.*

Anagallis aquatica subrectior. *Baub. hist. 3. p. 786.*

In locis ubi aquae stagnarunt , copiose provenit.

CLASSIS IV.

TETRANDRIA.

MONOGYNIA.

GLOBULARIA (*vulgaris*) caule herbaceo , fo-
liis radicalibus tridentatis , caulinis lanceolatis.
Linn. Spec. pl. 96. n. 3. Succ. 116.

Scabiosa caerulea bellidis minoris folio , Globa-
laria dicta. *Moris. hist. 3. p. 51. f. 6. t. 15.
f. 46.*

In pratis siccis et aruis ad fl. Lugam.

SCABIO-

SCABIOSA (*Succisa*) corollulis quadrifidis aequalibus, caule simplici, ramis approximatis, foliis lanceolato-ovatis. *Linn. Spec. pl.* 98. n. 4. *Cliff.* 30. *Succ.* 119. *mat. med.* 41. *Gmel. fib.* 2. p. 210.

Succisa seu *Morsus diaboli*. *Cam. epit.* 711. *Baub. hist.* 2. p. 2.

Дѣвоульское окушение *sive* отдышная трава
Russ.

In sylvis passim: nullibi tamen maiori in copia, quam inter Strelna et pagum Finnicum Runka, in sylvis humidioribus

Floret sub finem Iunii et Iulio.

SCABIOSA (*arvensis*) corollulis quadrifidis radiantibus, caule hispido. *Linn. Spec. pl.* 99. n. 8. *Cliff.* 31. *Succ.* 117. *mat. med.* 40. *Gmel. fib.* 2. p. 210.

Scabiosa maior communior *hirsuta*, folio laciniato. *Baub. hist.* 3. p. 2.

Грудная трава *Russ.*

In agris desertis et pratis siccis frequens est.

Floret eodem fere tempore, quo prior species.

GALIVM (*palustre*) foliis quaternis obouatis inaequalibus, caulibus diffusis. *Linn. Spec. pl.* 105. n. 2. *Succ.* 126.

Gallium palustre album. *Baub. pin.* 335.

In sylvis humidioribus.

GALIVM (*uliginosum*) foliis senis lanceolatis retrorsum serrato-aculeatis mucronatis rigidis,
corollis

corollis fructu maioribus. *Linn. Spec. pl.* 106.
n. 6. *Succ.* 127.

Mollugo minor palustris. Moris. hist. 3. p. 333.
Passim.

GALIVM (verum) foliis octonis linearibus sulcatis, ramis floriferis brevibus. *Linn. Spec. pl.* 107. n. 11. *Cliff.* 34. *mat. med.* 46. *Succ.* 123.

Gallium luteum. Baub. pin. 335.

Ad fl. Lugam passim.

GALIVM (Mollugo) foliis octonis ovatis linearibus subterratis, caule flaccido, ramis patentibus. *Linn. Spec. pl.* 107. n. 12. *Succ.* 125.

Gallium album vulgare. Tourn. inst. 105.

Сыворочная трава Russ.

In Insula, quae nomen a rotunditate habet.

Folia ad genicula inferiora octona, ad superiora et in ramis sena, spinula exigua terminata, quae tamen in aliis vix distingui potest. Flores lactei odorati. Stamina albida cum antheris flavis.

GALIVM (glaucum) foliis verticillatis linearibus, pedunculis dichotomis summo caule floriferis *Linn. Vps.* 27. *Spec. pl.* 107. n. 13.

Galium foliis senis et nqueis subasperis spinula terminatis. Hall. belv. 460.

Rubia montana angustifolia. Baub. pin. 333. *prodr.* 145.

In pratis siccioribus intra Polytricha.

GALIVM (*boreale*) foliis quaternis lanceolatis trineruis glabris, caule erecto, seminibus hispidis. *Linn. Spec. pl.* 108. n. 16 *Lapp.* 60. *Succ.* 124. *Cliff.* 64. *Hall. belv.* 450.

Rubia pratensis lacuis acuto folio. *Baub. pin.* 333. *prodr.* 145.

In pratis siccis insulae quae nomen a rotunditate habet.

Tota planta subaspera est.

GALIVM (*rotundifolium*) foliis quaternis ovatis lacuib. obtusis, panicula dichotoma, seminibus hispidis. *Linn. Spec. pl.* 108. n. 18.

Galium foliis quaternis, ex ovato lanceolatis, seminibus hirsutis longe petiolatis. *Hall. belv.* 458.

Rubia quadrifolia, semine duplici hispido. *Baub. bist.* 3. p. 718. *Moris. bist.* 3. p. 329. f. 9. t. 21. f. 5.

Habitat passim in sylvis.

GALIVM (*Aparine*) foliis octonis lanceolatis carinatis scabris retrorsum aculeatis, geniculis villosis, fructu hispido. *Linn. Spec. pl.* 108. n. 19. *Succ.* 128.

Aparine vulgaris. *Baub. pin.* 334. *Moris. bist.* 3. p. 331. f. 9. t. 22. f. 1.

Ad fl. Lugam circa Howskaia pagum, et passim in hortis oleraceis.

PLANTAGO (*maior*) foliis ovatis glabris, scapo tereti, spica flosculis imbricatis. *Linn. Spec. pl.* 112. n. 1. *Succ.* 129.

Plantago latifolia sinuata. Baub. pin. 189.

Ad vias passim, unde Russice Попутникъ dicitur.

PLANTAGO (*media*) foliis ovato - lanceolatis pubescentibus, spica cylindrica, scapo tereti, *Linn. Spec. pl.* 113. n. 3. *Succ.* 130.

Plantago latifolia incana. Baub. pin. 189.

In sylua Insulae Pharmacopaeorum.

Stamina violacea sunt cum antheris albis.

PLANTAGO (*lanceolata*) foliis lanceolatis, spica subovata nuda, scapo angulato. *Linn. Spec. pl.* 113. n. 5. *Succ.* 131.

Plantago angustifolia maior. Baub. pin. 189.

Plantago lanceolata. Baub. hist. 3. p. 505.

Ad ductus aquarum, ad vias, ut et ad sepes copiose provenit.

CORNUS (*borealis*) herbacea, ramis binis. *Linn. Spec. pl.* 118. n. 4. *Lapp.* 65. t. 5. f. 3. *Succ.* 139.

Periclymenum paruum prutenicum clus. Baub. hist. 2. p. 108.

Periclymenum humile noruegicum. Buxb. act. 3. p. 271.

Habitat in sylua circa ostium Lugae fl.

ALCHEMILLA (*vulgaris*) foliis lobatis. *Linn. Spec. pl.* 123. n. 1. *Succ.* 141.

Alchimilla vulgaris. Baub. pin. 319.

Vbius ad ductus aquarum et in pascuis.

DIGYNIA.

CUSCUTA (*europaea*) floribus sessilibus. Linn.

Spec. pl. 124. n. 1. Succ. 144.

Cuscuta maior. Bauh. pin. 219.

Павилица, *sive* кропивная малина, *sive*
шелковая трава Russ.

In ripa umbrosa, non procul a Catharinenbos in Lupulo.

TETRAGYNIA.

POTAMOGETON (*natans*) foliis oblongo-ovatis petiolatis natantibus.. Linn. Spec. pl. 126.

n. 1. Cliff. 40. Succ. 145. Hall. herb. 199.

Potamogeton maius rotundifolium. Moris. hist.

2. p. 586. f. 5. t. 29. f. 1. opt.

In palustribus.

POTAMOGETON (*perfoliatum*) foliis cordatis amplexicaulibus. Linn. Lapp. 69. Succ. 146.

Spec. pl. 126. n. 2. Hall. herb. 199.

Potamogeton perfoliatum. Rai. syn. 3. p. 149.

Vbius in locis vadosis Nerae fl. et Sinus Cronstadiensis.

POTAMOGETON (*lucens*) foliis lanceolatis, planis in petiolos desinentibus. Linn. Spec. pl.

126. n. 4. Cliff. 40. Succ. 147.

Potamogeton foliis angustis splendentibus. Bauh. pin. 193.

In fluvio Nera, praecipue autem in ramis eius lente fluentibus.

Folia superiora longe petiolata, figura et consistentia pene speciei primae, inferiora in petiolos

desinentia, aut et sessilia, superioribus longiora et angustiora, pellucida, omnia coniugata. Spicae seminucales in longis petiolis e foliorum alis.

POTAMOGETON (*crispum*) foliis lanceolatis alternis undulatis serratis. Linn. Spec. pl. 126. n. 5. Suec. 148.

Fontinalis crispa. Baub. hist. 3. p. 778. cum iconibus non mala.

Cum Potamogetone perfoliato crescit promiscue.
In nostro folia minime crispa sunt.

POTAMOGETON (*gramineum*) foliis linearilanceolatis alternis sessilibus stipula latioribus. Linn. Spec. pl. 127. n. 10. Suec. 151.

Potamogeton foliis gramineis latiusculis, crassissimis feminibus. Hall. herb. 200.

In fl. Luga ad pagum Howskaia.

POTAMOGETON (*pusillum*) foliis linearibus oppositis alternisque distantibus, basi patentibus, caule tereti. Linn. Spec. pl. 127. n. 12. Suec. 153.

Potamogeton minimum capillaceo folio. Baub. pin. 193.
In palude prope officinas lateritias.

SAGINA (*procumbens*) ramis procumbentibus. Linn. Lapp. 157. Suec. 155. Spec. pl. 128. n. 1.

Alsine muscoso flore repens. Dill. giff. 81.

In pratis, praesertim ubi aquae stagnarunt, et et ad radices arborum locis humidis crescentium passim.

CLASSIS V.
PENTANDRIA.
MONOGYNIA.

MYOSOTIS (*scorpioides*) seminibus nudis, foliorum apicibus callosis. *Linn. Spec. pl.* 131. n. 1. *Vir.* 149. *Succ.* 157.

α. *Myosotis* (*arvensis*) foliis hirsutis. *Linn. Cliff.* 45.

Scorpiurus annuus flore paruo. *Hall. belv.* 519.

Echium scorpioides arvense. *Bauh. pin.* 254.

β. *Myosotis* (*palustris*) foliis glabris. *Linn. Cliff.* 46.

Scorpiurus perennis floribus maioribus. *Hall. belv.* 520.

Echium scorpioides palustre. *Bauh. pin.* 254.

Скорпионная трава *Russ.*

α) *Passim in agris et arvis, ut et ad ductus aquarum locis siccis.* β) *Vbiuis ad aquas stagnantes.*

MYOSOTIS (*Lappula*) seminibus aculeis glochidibus, foliis lanceolatis pilosis. *Linn. Spec. pl.* 131. n. 3. *Succ.* 157.

Lappula riuini. *Rupp. Icn.* 9.

Novogrodii in vallo arcem ambiente lecta, alias nusquam obseruata.

ANCHUSA (*officinalis*) foliis lanceolatis, spicis imbricatis secundis. *Linn. Cliff.* 46. *mat. med.* 59. *Spec. pl.* 133. n. 1. *Succ.* 161.

Buglossum

Buglossum vulgare maius, flore utcumque duplici. *Baub. hist.* 3. p. 578.

ВОДОВОЙ ЯЗЫКЪ *Ruth.*

Habitat locis ruderatis passim.

CYNOGLOSSUM (*officinale*) staminibus corolla brevioribus, foliis lato-lanceolatis tomentosis sessilibus. *Linn. Spec. pl.* 134. n. 1. *Succ.* 162.

α *Cynoglossi vulgaris minor species et candidior.*
Baub. hist. 3. p. 599.

Crescit circa Nowogradium.

PULMONARIA (*officinalis*) foliis radicalibus ovato-cordatis scabris. *Linn. Spec. pl.* 135. n. 2. *Cliff.* 44. *Succ.* 163. *mat. med.* 62.

Pulmonaria vulgaris maculoso folio. *Clus. hist.* 2. p. 169.

Медуница *Russ.*

Crescit in sylvis 15 circiter leucas ab urbe distantibus.

SYMPHYTUM (*officinale*) foliis ovato-lanceolatis decurrentibus. *Linn. Cliff.* 47. *Succ.* 165. *mat. med.* 61. *Spec. pl.* 136. n. 1.

Symphytum magnum. *Baub. hist.* 3. p. 593.

α. *Idem foliis ochroleucis.*

ЛОШАКОВА УХО *sive* СААННОЙ КОРЕНЬ *Russ.*

Ad fl. Wolebow supra Tschortouo pagum nihil hac planta copiosius, alias nusquam visa.

LYCOPSIS (*arvensis*) foliis lanceolatis hispidis, calycibus florentibus erectis. *Linn. Spec. pl.* 139. n. 4. *Lapp.* 77. *Cliff.* 44. *Succ.* 167.

Echium fuchsi f. *Borrage sylvestris*. *Baub. bist.* 3. p. 581.

In ripa arenosa insulae cui a Basilio nomen est, paulo infra palatia Novogrodensis monasterii.

ECHIVM (*vulgare*) caule simplici erecto, foliis caulinis lanceolatis hispidis, floribus spicatis lateralibus. *Linn. Spec. pl.* 139. n. 3. *Cliff.* 43. *Succ.* 168.

Echium vulgare. *Baub. pin.* 254.

In districtu Coporiensi ad vias et inter segetes passim.

† **ANDROSACE** (*septentrionalis*) foliis lanceolatis dentatis glabris, perianthiis angulatis corolla brevioribus. *Linn. Spec. pl.* 142. n. 2. *Succ.* 170.

Androsace montana, flore minore. *Buxb. art.* 2. p. 369. t. 23. f. 2.

Alfina verna, androsaces capitulis. *Baub. pin.* 251. *prodr.* 118.

Alfina minor, androsaces alterius facie. *Baub. pin.* 251. *prodr.* 118.

Alfina adfinis Androsace dicta minor. *Baub. pin.* 251.

Habitat in montosis Narvae ripis, et primo floret vera.

PRIMULA (veris) foliis dentatis rugosis, limbo corollarum concavo. Linn. Spec. pl. 143.
n. 1. α.

Primula veris odorata, flore luteo simplici. Baub. hist. 3. p. 495.

Verbasculum pratense odoratum. Baub. pin. 241.

ВУКВИЦА БѢЛАЯ Russ.

Habitat in Insula, cui a Petro nomen est, et alibi in pratis.

MENYANTHES (trifolia) foliis ternatis. Linn. Lapp. 80 Cliff. 52. Succ. 173. mat. med. 66.
Spec. pl. 145. n. 3.

Trifolium palustre. Baub. hist. 2. p. 389.

Трилистникъ водяной siue Вахта Russ.

Vbiuis in palustribus vulgarissima planta est.

NOTTONIA (palustris) Boerb. lugdb. 1. p. 207. Linn. Cliff. 51. Spec. pl. 145. Succ. 174.

Millefolium aquaticum dictum Viola aquatica. Baub. hist. 3. p. 782.

Тысячелистникъ Russ.

In palustribus circa Petropolin, et ad ductum aquarum Ladogensem, in aquis stagnantibus frequentissima.

Laciniae calycis aliquando patentissimae et deorsum flexae. Verticillis florum folia linearia numero florum respondentia subiecta sunt.

LYSIMACHIA (vulgaris) paniculata, racemis terminalibus. Linn. Spec. pl. 146. n. 1. Succ. 175.

Lyth.

Lysimachia lutea. Baub. hist. 2. p. 903.

Вербейникъ Russ.

Riparium umbrosarum et prouentu berbarum fertilium incolat est.

Variat foliis binis, ternis et quaternis. Folia binaria et terna saepe in una eademque planta videre est.

LYSIMACHIA (thyrsiflora) racemis lateralibus pedunculatis. Linn. Spec. pl. 147. n. 4. Succ. 176.

Lysimachia bifolia, flore globoso luteo. Baub. pin. 245.

Nulla palus facile inuenitur ubi haec non copiose proueniat, tam circa Petropolin, quam ad fl. Wolchow.

LYSIMACHIA (Nummularia) foliis subcordatis, floribus solitariis, caule repente. Linn. vir. 13. Cliff. 52. mat. med. 67. Spec. pl. 148. n. 10. Succ. 177, Hall. belv. 481. Nummularia. Dod. pempt. 500.

Полушешная трава sine Луговой чай Russ.
Circa ostium fl. Strelna copiosissime; in Insula, cui a Basilio nomen est, rarius inuenitur. Ad ductum aquarum Ladogensem et ad fl. Wolchow saepe obuia est, in locis, ubi aquae stagnarunt, et circa medium Iulii floret.

CONVOLVULVS (sepium) foliis sagittatis, peltice truncatis, pedunculis tetragonis unifloris. Linn. Syst. 922. Spec. pl. 153. n. 2. Succ. 182. Con-

Convolvulus maior albus. *Bauh. pin.* 294.

Павлиишнїе колокольчики *Russ.*

Ad fl. Lugam circa ostium Rossinae in ripis frequentissima planta est; alias nusquam obuia.

POLEMONIUM (*caeruleum*) foliis pinnatis, floribus terminalibus erectis, calycibus corollae tubo longioribus. *Linn. Syst.* 225.

Polemonium calycibus corollae tubo longioribus.
Linn. Spec. pl. 162. *Suec.* 183.

Polemonium. *Linn. Lapp.* 85. *Cliff.* 63. *Hall. herb.* 490.

Polemonium vulgare caeruleum. *Tourn. inst.* 146.
• *Boerb. lugdb.* 1. p. 252.

Грецкой балдырянъ *Russ.*

Circa Strelna in sylva.

CAMPANULA (*rotundifolia*) foliis radicalibus reniformibus, caulinis linearibus. *Linn Lapp.* 83. *Cliff.* 65. *Spec. pl.* 103. n. 3. *Suec.* 184.

α. *Campanula foliis imis cordatis vix serratis, superioribus linearibus integris.* *Hall. herb.* 494.

Campanula linifolia caerulea, vel Rapunculus campanulatus linifolius. *Bauh. hist.* 2. p. 977.

β. *Campanula foliis radicalibus cordatis serratis, caulinis linearibus integris.* *Hall. herb.* 495.

Cam-

Campanula vulgaris minor, foliis imis rotundioribus sinuatis, non serratis. *Morif. hst.*

2. p. 456. f. 5. t. 2. f. 17.

In sylvis et pratis passim, sed a multo copiosior. Vtraque floret Iulio.

CAMPANULA (uniflora) caule unifloro, calyce corollam aequante. *Linn. syst.* 925.

Campanula caule unifloro. *Linn. Lapp.* 85. t. 9. f. 5. 6. *Succ.* 185. *Spec. pl.* 163. n. 1.

In prato amaenissimo ad Fl. Wolchew.

Habitus plantae, figura foliorum, eorumque dispositio, flus natans et nostrae et Linneanae sunt eadem. Praecipua differentia consistit in eo, quod in nostra planta omnia folia sunt uniformia, lanceolata, levissime crenata, numero non amplius quatuor, et quod flori nullum folium subiicitur.

* *CAMPANULA (patula)* foliis strictis, radicalibus lanceolato-ovalibus, panicula patula. *Linn. Succ.* 186 *Spec. plant.* 164. n. 6.

Campanula esculentae facie, ramis et floribus patulis. *Dill. elth.* 68. t. 58. f. 68.

In prato ad ramum fluvii Neuae Tschornaia retchska prope Petropolin a latere Viturgensi.

CAMPANULA (persicifolia) foliis radicalibus obovatis, caulinis lanceolato-linearibus subserratis sessilibus remotis. *Linn. Spec. pl.* 164. n. 7. *Succ.* 187.

Campanula caerulea angustifolia. Baub. hist. 2.
p. 803.

Rapunculus persicifolius, magno flore. Baub.
pin. 93.

β. *Campanula persicaefolia*, flore albo. Tourn.
inst. 111.

*Habitat in pratis ad fl. Volchow, ut et in sylva
Insulae Pharmacopaeorum paulo supra ostium
rami Karpowka dicti. [Item copiose in pra-
tis a sinistra circa praedium Ill. Cancellarii Co-
mitis de Woronzow, quod est ad viam, quae Petro-
poli Peterhouium tendit.]*

CAMPANULA (*rhomboidalis*) foliis rhomboidi-
bus ferratis, spica secunda. Linn. Spec. pl. 165.
n. 11.

Campanula alpina glabra, flore dilutissime cae-
ruleo. Baub. hist. 2. p. 806. propter figuram
foliorum et dispositionem florum bona.

*Nostra planta subaspera est. Varietas autem glabra
in montibus Duderhouianis occurrit.*

CAMPANULA (*rapunculoides*) foliis cordato-
lanceolatis, caule ramoso, floribus secun-
dis sparsis. Linn. vir. 17. Spec. pl. 165.
n. 14.

Campanula hortensis, rapunculi radice repente.
Moris. hist. 2. p. 460. f. 5. t. 3. f. 32. bona.
In sylvis circa fl. Strelnaja.

CAMPANULA (*Trachelium*) caule angulato, foliis petiolatis, calycibus ciliatis, pedunculis trifidis. *Linn. Spec. pl.* 166. n. 18. *Succ.* 189.

Campanula maior, vulgarior, asperior, foliis verticatis. Morif. hist. 2. p. 459.

In suis ad fl. Strelnaia nihil est hac planta vulgaris.

Floret circa medium Iulii.

CAMPANULA (*glomerata*) caule angulato simplici, floribus sessilibus, capitulo terminali. *Linn. Spec. pl.* 166 n. 19. *Vir.* 16. *Succ.* 190.

Campanula pratensis, flore conglomerato. Baub. pin. 94.

Примочная трава *Ruff.*

Per totam Ingriam vulgaris planta est.

CAMPANULA (*Cerucaria*) hispida, floribus sessilibus, capitulo terminali, foliis lanceolato-linearibus undulatis *Linn. Spec. pl.* 167. n. 20. *Succ.* 191.

Trachelium altissimum, foliis asperis angustis, floribus parvis Baub. hist. 2. p. 801.

Circa fl. Strelnaia.

LONICERA (*Xylosteum*) pedunculis bifloris, bracteis distinctis, foliis integerrimis pubescentibus. *Linn. Spec. pl.* 174. n. 6. *Succ.* 194.

Chamaecerasus dumetorum, fructu gemino rubro. Baub. pin. 451.

Жимолостѣ, *sive* жимолостникѣ. *Russ.*

In sylvis circa Strelua magna copia crescit, sed et per totam Ingriam passim.

Recte Ill. Hallerus (belv. 464.) falsitati arguit Erndl. qui in app. ad E. N. C. vol. 3. p. 142. unicum semen baccis huius Lonicerae adscribit; plerumque enim quaterna, non raro quina et sena observantur.

VERBASCUM (*Thapsus*) foliis decurrentibus vtrinque tomentosis. *Linn. Vir. 13. Succ. 195. mat. med. 90. Spec. pl. 177. n. 1.*

Verbascum mas latifolium luteum. Baub. pin. 239.

Царски Скипетръ *sive* Медвѣжье ухо *Russ.*
Passim ad ductum aquarum Ladogensis locis siccis et arenosis.

VERBASCUM (*nigrum*) foliis cordato-oblongis petiolatis. *Linn. mat. med. 91. Spec. pl. 178. n. 3. Succ. 197.*

Verbascum nigrum, flore parvo, apicibus purpureis. Baub. hist. 3. p. 873.

In ripis umrosis et subhumidis Neuae fl. praesertim supra cataractam frequens est.

Floret sub initium Augusti.

HYOSCYAMUS (*niger*) foliis amplexicaulibus. *Linn. Cliff. 56. Succ. 199. mat. med. 86. Spec. pl. 179. n. 1. Hall. belv. 512.*

Hyoscyamus vulgaris. Baub. hist. 3. p. 627.
Беленѣ Russ.

Ad rudera passim. Nullibi autem tam copiose, quam ad pagum quendam in dextra Neuae fl. ripa 30. leuc. supra Petropolim situm.

SOLANVM (*Dulcamara*) caule inermi frutescente flexuoso, foliis superioribus hastatis, racemis cymosis. *Linn. Spec. pl. 185. n. 5. Succ. 201.*

Glycyeros f. amara dulcis. Baub. hist. 2. p. 109.

Саалка и горька *Russ.*

In sylvis non infrequens, et saepe Rhamno Frangulae comes est.

RHAMNVS (*catharticus*) spinis terminalibus, floribus quadrifidis dioicis. *Linn. Spec. pl. 193. n. 1. Cliff. 70. Succ. 193. mat. med. 72.*

Rhamnus catharticus Baub. pin. 478.

Ceruispina. Cord. hist. 175.

Придорожная иголка *Russ.*

Circa cataractas Naruae fluvii.

RHAMNVS (*Frangula*) inermis, floribus monogynis hermaphroditis, foliis integerrimis. *Linn. Spec. pl. 193. n. 3. mat. med. 73. Cliff. 70. Succ. 203.*

Frangula. Dod. pempt. 784.

Alnus nigra baccifera. Baub. pin. 428.

Крушина *Russis.*

In sylvis non admodum siccis frequens est.

Cortex Russis Крушинового дерева кора audit. Baccae a Russis Волчьи ягоды, id est
С 3 *Lupi*

38 PENTANDRIA MONOGYNIA.

Lupi baccæ, a Tataris Собачьи ягоды, id est baccæ caninae vocantur.

RIBES (*alpinum*) inerme, racemis erectis: bracteis flore longioribus. *Linn. Spec. pl. 200. n. 2. Succ. 206.*

Ribes alpinum dulce. Baub. hist. 2. p. 98. Linn. Lapp. 97.

In montosis Duderboui.

RIBES (*nigrum*) inerme, racemis pilosis, floribus oblongis. *Linn. Spec. pl. 201. n. 3. Succ. 207.*

Ribes nigrum vulgo dictum, folio olente. Baub. hist. 2. p. 98.

Чорная Сморолина Russ.

In Insula, cui nomen est a rotunditate, copiose provenit. [Ego legi 1757. in Insula a Basilio cognominata.]

DIGYNIA.

CHENOPODIUM (*trubicum*) foliis triangularibus subdentatis, racemis confertis strictissimis cauli approximatis longissimis. *Linn. Spec. pl. 218. n. 2. Succ. 215.*

Chenopodium latifolium minus ramosum, petiolis longissimis ex foliorum alis confertim nascentibus. Buxb. ball. 69. t. 1. cum ic. bona.

Ad sepes pagi Duderbow.

CHENOPODIUM (*album*) foliis rhomboideo-triangularibus crosis poſice integris: summis oblongis, racemis erectis. *Linn. Spec. pl. 219. n. 5. Succ. 218.*

Atri-

Atriplex sylvestris. *Baub. hist.* 2. p. 972.

Passim in hortis oleraceis et ruderalis.

CHENOPODIUM (*viride*) foliis rhomboideis dentato sinuatis, racemis ramosis subnudis. *Linn.*

Spec. pl. 219. n. 6. *Succ.* 219.

Chenopodium folio oblongo integro. *Dill. app.*

67. *giff.* 154.

Atriplex sylvestris, foliis integris, racemosum.

Rai. angl. 3. p. 155.

In hortis oleraceis frequentissima planta.

CHENOPODIUM (*polyspermum*) foliis integerrimis ovatis, caule decumbente, cymis dichotomis.

Linn. Spec. pl. 220. n. 14. *Succ.* 223.

Chenopodium foliis ovatis integerrimis, caule decumbente. *Linn. Vir.* 21. *Succ.* 217.

Chenopodium foliis integris, obtuse acuminatis, racemis per caulem nudis ramosis. *Hall. belv.*

176.

Blitum foliis ovatis. *Linn. Cliff.* 28.

Blitum polyspermum. *Baub. pin.* 128.

Blitum erectius s. terrium tragi. *Baub. hist.* 2.

p. 967. *cum ic mala.*

Prope vicum Sarskoe.

VLINUS (*campestris*) foliis duplicato-ferratis, basi inaequalibus. *Linn. Spec. pl.* 225. n. 1.

Succ. 226.

Vlinus frustu membranaceo. *Linn. Cliff.* 33. *mar.*

mar. 105.

Vlmus campestris et theophrasti Baub. pin. 426.

Илемб Russ.

Ad fl. Lugam et Volchov.

GENTIANA (*Pneumonanthe*) corollis quinquefidis campanulatis oppositis pedunculatis, foliis linearibus. Linn. Spec. pl. 228. n. 5. Succ. 228.

Gentiana angustifolia autumnalis maior. Baub. pin. 188.

Prope Iamburgum circa segetes.

GENTIANA (*Centaurium*) corollis quinquefidis infundibuliformibus, caule dichotomo. Linn. Spec. pl. 229. n. 14. Succ. 232.

Centaurium minus flore purpureo. Baub. hist. 3. p. 353.

Ad fl. Lugam in praediis Baronis Tscherkassow.

[*Etiā Petropoli in prato iuxta hortum Palatii Imperialis aestiui, et in ipsis areis graminosis eiusdem Horti.*]

GENTIANA (*campestris*) corollis quadrifidis, fauce barbatis. Linn. Spec. pl. 231 n. 18. Succ. 230.

Gentiana purpurea minima. Col. eccler. 1. p. 223. t. 212.

Gentianella alpina verna minor. Baub. pin. 188.

Смародубка Russ.

In pratis per totam Ingriam Novogrodium usque frequens est.

[*B. Krascheninikowius loco huius posuit Gentianam Amarellam, cui valde affinis.*]

Huius

[*Huius decedlo cum cereusia secundaria facta vtuntur
Ruffrum amuldae contra aul termina.*]

GENTIANA (*Cruciata*) corollis quadrifidis imber-
bius verticillatis f. filibus Linn Spec. pl. 231.
n. 20.

Gentiana cruciata Baub pin. 188.

Gentiana minor f. vulgi *Cruciata*. Baub hist. 3.
p. 522.

СОКОЛЕИ ПЕРЕЛѢИВѢ Russ.

In montosis Duderhavi.

DAUCUS (*Carota*) seminibus hispidis. Linn. Cliff.
89. Vps 59. mat. med. 142. Spec. pl. 242.
n. 1. Succ. 237.

PASTINACA sylvestris genuina dioscoridis. Moris. hist.
3 p. 314. f. 9. t. 13. f. 2. bona.

МОРКОВЬ Russ.

In sylvis circa urbem Naruam frequens est.

CONIUM (*maculatum*) seminibus striatis. Linn.
Cliff. 92. Spec. pl. 243. Succ. 238.

CICUTA maior. Baub. pin. 160. Moris. hist. 3.
p. 290. f. 9. t. 6. f. 1.

Passim in paludis.

ATHAMANTA (*Libanotis*) foliis bipinnatis planis,
umbella hemisphaerica, seminibus hirsutis.
Linn. Spec. pl. 241. n. 1. Succ. 240.

Athamanta foliis pinnatis, pinnis pinnatifidis, ra-
dicalium circa costam decussatis. Gmel. sib. 1.
p. 186. t. 40. f. 1. et 2.

Libanotis pinnulis circa costam decussatis. *Hall. herb. 451.*

Apium petraeum f. montanum album. *Baub. hist.*

3. p. 105.

Порѣзная трава *Russ.*

Circa urbem Naruam in syluis.

PEUCEDANVM (*officinale*) foliis quinquies tripartitis
filiformibus linearibus. *Linn. Spec. pl. 245. n. 1.*

Saxifraga montana minor, foliis peucedani. *Morif. hist. 3. p. 274. f. 9. t. 2. f. 15.*

Inter fl. Russiam et Siftam in syluis.

PEUCEDANVM (*Silauis*) foliolis pinnatifidis: laciniiis oppositis. *Linn. Spec. pl. 246. n. 3.*

Saxifraga anglorum foliis foeniculi latioribus, radice nigra, flore candido, semine foeniculi, similis silao. *Baub. hist. 3. p. 171. cum icone non mala.*

Circa urbem Naruam in syluis.

HERACLEVM (*Sphondylium*) foliolis pinnatifidis.
Linn. cliff. 103. Spec. pl. 249. n. 1.

Sphondylium quibusdam, f. Branca vrsina germanica. *Baub. hist. 3. p. 160.*

Горный Мелѣхъ въ лапа *Russ.* Сладкая трава
i. e. *dulcis herba Camtschatcensibus.*

In Insula Neuue fl. cui a Petro nomen est.

ANGELICA (*Archangelica*) foliorum impari lobato.
Linn. Lapp. 101. Cliff. 97. Suec. 245. mat. med. 120. Spec. pl. 250. n. 1.

Angelica satiuu. *Baub. pin. 115. Morif. hist. 3. p. 280. f. 9. t. 3. f. 1.*

In syluis circa fl. copiose prouenit, et cum sequenti eodem Russico nomine vocatur.

ANGE-

ANGELICA (*sylvestris*) foliolis aequalibus ovato-lanceolatis serratis. Linn. *Cliff.* 97. *Succ.* 246. *mat. med.* 121. *Spec. pl.* 251. n. 2. Hall. *betw.* 445. Gmel. *fib.* 1. p. 192.

Angelica sylvestris magna vulgarior. Baub. *bist.* 3. p. 144.

ДЯГНАВНИКЪ Ruff.

In sylvis humidis circa fluvium Strelnaia.

PHELLANDRIUM (*aquaticum*): foliorum ramificationibus duaricatis. Linn. *Spec. pl.* 255. n. 1. *Succ.* 252.

Phellandrium. Dod. *pempt.* 591. Linn. *Cliff.* 100.

Phellandrium foliis ad angulos obtusos ramosis. Hall. *betw.* 432. Gmel. *fib.* 1. p. 208.

Phellandrium vel Cicutaria quorundam. Baub. *bist.* 3. p. 183.

In ramis fl. Nevae, ubi cursus eius tardior, una cum Scirpo alissimo copiose provenit.

Fleret sub finem Iunii.

SISON (*inundatum*) repens, umbellis bifidis Linn. *Spec. pl.* 253. n. 5. *Succ.* 249.

Phellandrium foliis imis capillaceis. Hall. *betw.* 782.

Millefolium aquaticum foeniculo simile umbelliferum Baub. *bist.* 3. p. 8. cum icon. mala.

Sumi minimum, foliis imis ferulaceis. Meris. *bist.* 3 p. 223. f. 3. t. 9. f. 5.

In aquis stagnantibus circa ductum aquarum Lalongensem.

Obs. Folia radicalia capillacea multifida, superiorem in caule situm obtinentia, Phellandrio, uti Ill. Halle-

Hallerus scribit, similia, caulina supra aquas simpliciter pinnata, pinnis 6 aut 5 cum impari, foliolis cuato-oblongis, magis aut minus acutis, minutissime serratis.

CICUTA (virgosa) umbellis folio oppositis, petiolis marginatis obtusis. Linn. Spec. pl. 255.
n. 1. Succ. 253

Cicuta. Linn. cliff 100. mat. med. 129.

Cicuta aquatica. Linn. lapp 103.

Sium pinnis laciniais, pinnis trifidis, nervo non folioso. Hall. bot. 436. Gmel. sib. 1 p. 202.

Sium aquaticum foliis multifidis, longis, serratis. Moris. hist. 3. p. 283. f. 9 t. 5. f. 4.
lona sub nomine sui foliis rugosis trifidis seu multifidis dentatis.

In aquis praesertim stagnantibus frequens est.

AETHUSA (Cynapium) Linn. Cliff. 100. Succ. 254
Spec. pl. 256. Hall. bot. 433.

Cicuta minor petroselino similis. Bauh. pin. 160.

Сабачья ипрушка Russ.

Inter fl. Russiam et Siftam in sylvis.

CHAEROPHYLLUM (sylvestre) caule striato, geniculis tumidiusculis. Linn. Succ. 257.

Chaerophyllum seminibus nitidis scabris. Gmel. sib. 1. p. 210. t. 49. c. d.

Chaerophyllum sylvestre perenne cicutae folio. Tourn. inst. 114. Linn. lapp. 104.

Cicutaria vulgaris. Dod. pempt. 701.

In sylvis et pratis passim sed non magna copia.

CHAEROPHYLLUM (*ar-naticum*) caule aequali, foliis serratis integris. *Linn. Spec. pl.* 249. n. 5.
Angelica sylvestris hirtuta inodora. Baub. hist. 3. p. 146.

Inter pagis Varonescbka et Nouakuria ad marginem sylvae.

SESELI (*annuum*) petiolis ramiferis membranaceis ventricosus emarginatis. *Linn. clif.* 103. *Spec. pl.* 260. n. 4. *Hall. herb.* 430.

Daucus, glauco folio, similis foeniculo tortuoso. *Baub. hist.* 3. p. 16.

[*In Codice Mss. locus crescendi non additus; et dubito etiam an hic locorum crescat.*]

PASTINACA (*sativa*) foliis simpliciter pinnatis. *Linn. Clif.* 150. *Vps. 66. mat. med.* 130. *Spec. pl.* 262. n. 1. *Hall. herb.* 446.

Pastinaca germanica sylvestris, quibusdam Elaphoboscum. *Baub. hist.* 3. p. 149.

Пастарнакъ *Ruth.*

Circa urbem Naruam in sylvis.

CARUM (*Carui*) *Dod. pempt.* 299. *Linn. Lapp.* 105. *Cliff.* 106. *Suec.* 260. *mat. med.* 138. *Spec. pl.* 263. *Hall. herb.* 428. *Gmel. sib.* 1. p. 220.

Тимонъ, siue Тминъ, siue полегой анисъ *Russ.*
Иа Insula, cui a Petro nomen est. [Item in pratis circa Tschornaia ratschka.]

Inuolucrum uniuersale uno aut duobus foliolis constat; nec unquam deesse obseruauimus.

PIM-

PIMPINELLA (*saxifraga*) foliis pinnatis: foliolis radicalibus subrotundis; summis linearibus.

Linn. Spec. pl. 263. n. 1. *Succ.* 261.

Pimpinella foliolis subrotundis. *Linn. mat. med.* 125.

Pimpinella minor. *Riu. pent.* 80.

Бѣбрегѣцъ *Russ.*

α. *Pimpinella saxifraga* maior altera. *Baub. pin.* 159.

Tragoselinum pinnis subrotundis circumferratis.

Hall. helv. 429.

Saxifraga hircina minor, foliis sanguisorbae.

Baub. hist. 3. p. 111.

Nascitur in pratis circa Neuogrodium non procul a

Monasterio Sct. Antonio dicato. α. In Insula

cui a Petro nomen est, et alibi non infrequens.

Delectatur siccioribus locis.

Floret Julio.

Incolae radicibus utuntur ad saporem aromaticum coloremque caeruleum spiritui frumenti destillando conciliandum.

AEGOPODIUM (*Podagraria*) foliis caulinis summis ternatis. *Linn. Cliff.* 107. *Spec. pl.* 265.

Succ. 263. *Gmel. sib.* 1. p. 220.

Angelica sylvestris repens. *Baub. hist.* 3. p. 145.

Podagraria. *Riu. pent.* 47. *Hall. helv.* 427.

Синимъ *Russ.*

Ad sepes et in hortis oleraceis frequens.

TRIGYNIA.

VIBURNUM (*Opulus*) foliis lobatis: petiolis glandulosis. *Linn. Spec. pl.* 268. n. 7. *Succ.* 264.

Opu.

Opulus. Linn. *Cliff.* 109. Hall. *helv.* 463.

Sambucus aquatica, flore simplici. Baub. pin. 456.

Cam. epit. 977.

Калина Russ.

Vibinis circa Petropolin in sylvis subhumidis et ad ripas fl. Nevae inter Alnum, excepta insula cui a Basilio nomen est. Sylvae etiam circa canalem Ladogensem et fl. Volchov eadem abundat.

ALSINE (media) petalis bipartitis, foliis ovato-cordatis. Linn. *Spec. pl.* 272. n. 1. Lapp. 186. *Succ.* 267. *Cliff.* 173.

Alsine media. Baub. pin. 250.

Alsine minor Dod. *pempt.* 29.

Alsine vulgaris s. *Morsus gallinae*. Baub. *hist.* 3. p. 363.

Alsine pentastemon, petalis bipartitis. Hall. *helv.* 386.

Мокрица, siue Курячьи черьги Russ.

In hortis oleraceis et ad sepes passim.

TETRAGYNIA.

PARNASSIA (palustris) Linn. Lapp. 108. *Succ.* 268. *Cliff.* 113. *Spec. pl.* 273. Hall. *helv.* 316.

Gramen parnassi dodonaeo, quibusdam Hepaticus flos. Baub. *hist.* 3. p. 537.

Золотникова трава Russ.

Ad fl. Strelnaia in sylvis humidis passim, ut et ad oras ductus aquarum.

Floret circa medium Iulii.

PENTAGYNIA.

LINUM (*catbarticum*) foliis oppositis ovato-lanceolatis, caule dichotomo, corollis acutis. Linn. Spec. pl. 281. n. 17. Cliff. 114. Suec. 271. mat. med. 157.

Alfne verna glabra, flosculis albis; vel potius linum minimum. Baub. hist. 3. p. 455. cum icone vera.

In arvis passim.

DROSER (rotundifolia) scapis radicatis, foliis orbiculatis. Linn. Lapp 109. mat. med 158. Zeyl. 120. Spec. pl. 281. n. 1. Suec. 273.

Ros solis folio rotundo. Baub. pin 357.

Солнечная роза Ruth.

B. Ammannus circa Neuense Monasterium. Krascheninikov circa fontes Pristamoi Rurschei in Lagam fluentis legit.

[Syrupus a Russis contra catarrhos inueteratos laudatur.]

POLYGYNIA.

MYOSURUS (*minimus*) Linn. Spec. pl. 284.

Myosurus foliis integerrimis. Linn. cliff. 117. Suec. 276.

Myosurus. Baub. hist. 3. p. 512. cum icone bona.

Мышій хвостъ Ruth.

In hortis sponte prouenit et primo vere floret.

CLASSIS IV.

HEXANDRIA.

MONOGYNIA.

ALLIVM (*Oleraceum*) caule teretifolio bulbifero, foliis scabris semiteretibus subius sulcatis, staminibus simplicibus. *Linn. Spec. pl.* 299. n. 19. *Succ.* 280.

Scorodoprasum montanum iuncifolium, capite crinito, nucleis et floribus purpurascens. *Mich. gen.* 24.

In montosis Dalerboui.

Obs. Nuclei maturi ovales, magni, margaritarum colore. Involucrum intensioris coloris, quam ipsi flores, hinc iuniores nucleis, quoad involucro relictis sunt, floribus concolores dicuntur.

ALLIVM (*Schoenoprasum*) scapo nudo adaequante folia teretia subulato-filiformia. *Linn. Vps.* 48. *Spec. pl.* 301. n. 28. *Succ.* 282.

Cepa alpina palustris tenuifolia. *Tourn. inst.* 383. *Habitat ad ripam insular, cui a rotunditate nomen est. Floret sub finem Iunii.*

Obs. Folium, quod in medio scapo est, ipsum scapum longitudine saepe superat, id quod *Cepae* scapis foliisque teretibus, capitulis pyramidalis. *Gmel. sib.* 1. p. 59. affinem facit. Sed idem non raro brevius, aut et par longitudine scapo est. Altitudine plerumque cubitali occurrit.

ORNITHOGALUM (*minimum*) scapo angulato diphylo, pedunculis umbellatis ramosis. Linn. Spec. pl. 306. n. 2. Suec. 286.

Ornithogalum luteum minus. Bauh. pin. 71.

Circa Strelnaia fl. primo vere florens lectum est.

CONVALLARIA (*maialis*) scapo nudo. Linn. Lapp. 112. Cliff. 124. Suec. 292. mat. med. 167. Spec. pl. 314. n. 1. Gmel. sib. 1. p. 34.

Lilium convallium vulgo. Bauh. hist. 3. p. 531.

ЛАНДЫНЬ Russ.

Crescit per totam Ingriam in sylvis, ut et in prae-risque insulis Neuae fl. excepta nomen habente a Basilio.

CONVALLARIA (*Polygonatum*) foliis alternis amplexicaulibus, caule ancipiti, pedunculis axillaribus subunifloris. Linn. Spec. pl. 315. n. 3. Suec. 294.

Polygonatum vulgo Sigillum salomonis. Bauh. hist. 3. p. 529.

КУПЕНО *sive* Саломонсва печать Russ.

Per totam Ingriam in sylvis.

[Succo radicis Russorum feminae ad faciei conciliandam gratiam utuntur.]

CONVALLARIA (*bifolia*) foliis cordatis. Linn. Lapp. 113. Cliff. 125. Suec. 296. Spec. pl. 316. n. 8. Gmel. sib. 1. p. 35.

Smilax unifolia humillima. Town. inst. 654.

Vbiuis in sylvis vulgaris planta est.

Juncus (*effusus*) culmo nudo stricto: panicula laterali. *Linn. Spec. pl.* 326. n. 3. *Succ.* 299.
Juncus lacuis, panicula sparsa, maior. *Baub. pin.* 12. *theatr.* 182.

Passim in paludosis.

Juncus (*filiformis*) culmo nudo filiformi nutante, panicula laterali. *Linn. Spec. pl.* 326. n. 5. *Succ.* 300. *Gmel. sib.* 1. p. 71.

Juncus parvus, calamo supra paniculam longius producto. *Rai. hist.* 1385. *Jyn.* 432. *Linn. Lapp.* 118.

In paludibus quae aestate exsiccantur, non raro occurrunt.

Flosculi in nostro omnino spadicei.

Fissura ubi panicula exeritur, ad oras rubra, culmus sub panicula anulo rubro cinctus est.

Juncus (*articulatus*) foliis nodoso-articulatis. *Linn. Spec. pl.* 327. n. 8. *Succ.* 303.

Juncus foliis articulosis, floribus umbellatis. *Tourn. inst.* 247. *Linn. Lapp.* 120.

Ad ripas fl. Tsch rnaia, proxime ad pontem.

Juncus (*bulbosus*) foliis linearibus canaliculatis, capsulis obtusis. *Linn. Spec. pl.* 327. n. 9. *Succ.* 304.

Juncus foliis mollioribus carinatis, panicula multiplici et ramosa. *Hall. herb.* 254.

Juncus parvus cum pericarpis rotundis. *Baub. hist.* 2. *cum icone satis bona.*

In paludosis Ingriae passim occurrit.

IUNCUS (lusonius) foliis angulatis, culmo dichotomo, floribus solitariis sessilibus. Linn. Spec. pl. 328. n. 10. Succ. 305. Hall. bot. 254.

Cespitose nascitur in ripis Nevae fl. quae aquis alluvuntur, et in aquis ipsis, Subulari neque inseparabilis comes.

In descriptione Halleri nihil est, quod a nostra planta alienum sit, si foliorum figuram exceperis, quae in nostra angulata dici non possunt. Nec altitudo semipedalis et maior, quam idem suae plantae tribuit, multum obest, praesertim cum infra addat, occurrere aliquando biuncialem, id quod nostrae proprium est. Ad omnem scrupulum eximendum, brevem descriptionem subiungimus.

Radix aliquot fibris tenuissimis fere simplicibus, albis, culmo multo longioribus constat.

Culmi semiunciales duobus, aut tribus foliolis destiti, uno scilicet ad radicem, reliquis ad culmum.

Folia uniformia, hinc convexa, inde leuiter carinata, lata basi, aut potius vagina, culmum amplexantia, culmo duplo longiora, acuto mucrone terminantur.

Flores pauci, saepe unus, pro habitu plantae magni.

Perianthium hexaphyllum, tribus foliolis exterioribus, duas fere lineas longis, interioribus paulo longioribus, omnibus concavis ex lato ungue in longum acutum apicem desinentibus componitur.

Gloria calyci subiecta membranacea alba.

Vaginae foliorum, ut Ill. Hallerus monet, in nostra etiam albae sunt.

Iuncus (*pilosus*) foliis planis pilosis, corymbo
ramoso *Linn. Spec. pl.* 329. n. 13. *Succ.* 308.

Gmel. fib. 1. p. 65.

Iuncus foliis planis latisque, panicula sparsa ramosa.
Hall. herb. 256.

Gramen tore lucidum nemorense siue luiulae.
Baub. hist. 2. p. 492.

Iuncoides hirsutum latifolium minus. *Scheuch. gram.*
315.

*In sylvis circa loca humida passim, sed non admodum
frequens est.*

Iuncus (*campestris*) foliis planis subpilosis, spicis
sessili pedunculatisque. *Linn. Spec. pl.* 329. n.
14. *Succ.* 309.

Iuncoides villosum capitulis psyllii. *Scheuch. gram.* 310.
Passim.

TRIGYNIA.

**Rumex* (*crispus*) floribus hermaphroditis: valvulis
integris graniferis, foliis lanceolatis undatis
acutis. *Linn. Spec. pl.* 339. n. 9. *Succ.* 314.

Lapathum folio acuto crispo. *Baub. pin.* 115.

Habitat in agris circa Slauenka.

Rumex (*aquaticus*) floribus hermaphroditis: valvulis
integerrimis nudis, foliis cordatis. *Linn.*
Spec. pl. 336. n. 14. *mat. med.* 177. *Succ.* 315.

Lapathum aquaticum, folio cubitali. *Baub. pin.* 116.

Ad ductus aquarum et paludes, atque in sylvis humidis vulgaris planta est.

- * *RUMEX (acutus)* floribus hermaphroditis : valvulis dentatis graniteris, foliis cordato oblongis. *Linn. mat. med.* 176. *Spec. pl.* 335. n. 10. *Succ.* 316.

Lapathum acutum f. *Oxylapathum.* *Baub. hist.* 2. p. 983.

Habitat locis succulentis circa Petropolin a latere *Wiburgensi.*

- RUMEX (Acetosa)* floribus dioicis, foliis oblongis sagittatis. *Linn. vir.* 32. *Cliff.* 132. *Vpf.* 89. *Lapp.* 130. *Succ.* 318. *mat. med.* 529. *Spec. pl.* 337. n. 21.

Acetosa pratensis. *Baub. pin.* 14.

ШЕВЕЛЬ *Russ.*

In Insula pharmacopatorum, et alibi in pratis.

- RUMEX (Acetosella)* floribus dioicis, foliis lanceolato hastatis. *Linn. vir.* 32. *Cliff.* 139. *Lapp.* 131. *Spec. pl.* 338. n. 22. *Succ.* 319.

Oxalis parva auriculata repens. *Baub. hist.* 2. p. 992.

In pratis et pascuis frequens est.

Folia circa radicem mire variant, sunt enim nonnunquam spathuliformia, cum uno hamo breui; aliquando lanceolata absque hamis, saepe linearia fere cum uno hamo. Hami non sunt oppositi, sed alterni.

SCHEUCHZERIA (palustris) Linn. Lapp. 133.

t. 10. f. 1. Spec. pl. 338. Succ. 320. Hall.

belw. 258. Gmel. sib. 1. p. 73.

Iunco di affinis palustris. Sibouch. gram. 336.

In muscosis, praesertim circa limites Coporiensis, Iamburgensis et Nouogrodensis districtuum.

TRIGLOCHIN (palustre) capsulis trilocularibus sublinearibus. Linn. act. stockb. 1742. p.

147. t. 6. f. 1. 2. 3. Spec. pl. 338. n. 1.

Succ. 321. Gmel sib. 1. p. 72.

Triglochin fructu tenui. Linn. lapp. 134. Hall. belw. 258.

Gramen triglochin. Baub hist. 2. p. 508.

Per totam Ingriam circa fluuios frequens, Petropoli autem in ripa arenosa Neuae fl. quae saepius aquis inundatur, copiose prouenit, et Ranunculo reptanti, praesertim circa portum irremiuem, inseparabilis comes est.

POLYGYNIA.

ALISMA (Plantago aq.) foliis ouatis acutis, fructibus obtusis trigonis. Linn. Spec. pl. 342.

n. 1. Succ. 323.

Alisma fructu obtuse trigono. Linn. lapp. 138.

Cliff. 141. Gmel. sib. 1. p. 77.

Plantago aquatica latifolia et angustifolia. Baub. pin. 190.

По путникъ водяной Russ.

Circa paludes et in ipsis paludibus vulgarissima planta est.

CLASSIS VII.

HEPTANDRIA.

MONOGYNIA.

TRIENTALIS (*europaea*) foliis lanceolatis integerrimis. Linn. Spec. pl. 344. Succ. 326.

Trientalis. Linn. lapp. 139.

Herba trientalis. Baub. hist. 3. p. 506.

Alsynanthemos. Amm. act. petr. tom. 9. p. 310.
t. 13.

α. Eadem biflora.

Vulgatissima [in sylvis prope Catharinenhof et] in insula
cui nomen est a Basilio, sed nec alibi bespes.

Floret sub finem Maii et Iunio.

CLASSIS VIII.

OCTANDRIA.

MONOGYNIA.

EPILOBIUM (*angustifolium*) foliis sparsis lineari-lanceolatis. Linn. Spec. pl. 347. n. 1. Succ. 327.

Lysimachia speciosa, quibusdam Onagra dicta siliquosa. Baub. hist. 2. p. 907.

In insula cui a Petro nomen est, circa piscinam copiose provenit; sed nusquam tanta copia quam ad ductum aquarum, cui a Ladega nomen est.

EPILOBIVM (hirsutum) foliis oppositis lanceolatis serratis decurrenti-amplexicaulibus. Linn. Succ. 328. Clus. 145. Spec. pl. 347. n. 3.

Epilobium hirsutum magno flore et specioso. Dill. giff. 131.

Ad ductus aquarum non procul a Sarskoe Selo vulgaris planta est.

In locis siccioribus occurrit flore minore, et tum villosissima et perquam ramosa est.

EPILOBIVM (montanum) foliis oppositis ovatis dentatis. Linn. Lapp. 147. Clus. 145. Succ. 329. Spec. pl. 348. n. 4.

Lythymachia levis. Baub. hst. 2. p. 907.

In ripis umbrosis Neuae fl. non raro occurrit; crescit et ad ductus aquarum, sed parce.

Obs. Saepe occurrunt specimina pygmaea, praesertim in locis aridis nata, ubi dentes vix vlli.

EPILOBIVM (palustre) foliis oppositis lanceolatis integerrimis, petalis bifidis, caule erecto. Linn. Spec. pl. 348. n. 6. Succ. 307.

Epilobium spicatum, foliis integerrimis linearibus fasciculatis. Hall. belv. 408.

Lythymachia siliquosa glabra angustifolia. Baub. pin. 245.

Habitat locis humidis passim.

VACCINIVM (*Myrtillus*) pedunculis vnifloris,
foliis ferratis ouatis deciduis, caule angulato.

Linn. Spec. pl. 349. n. 1. Succ. 333.

Vitis idaea foliis oblongis crenatis, fructu nigricante. *Baub. pin. 470.*

Черника *Russ.*

In Insula, cui a Basilio nomen est, et passim in syluis locis subhumidis.

Floret sub medium Maii.

VACCINIVM (*uliginosum*) pedunculis vnifloris,
foliis integerrimis ovalibus basi ciliatis. *Linn.*

Spec. pl. 350. n. 3. Succ. 332.

Vitis idaea magna, quibusdam *Myrtillus grandis.*

Baub. hist. 1. p. 518.

Пьяница, Голубица, Гोनобобель *Russ.*

In syluis circa fl. Strelnaia frequentissima planta est, sed nec alibi hospes, modo sint loca umbrosa nec adeo sicc.

Pianiza Russis quasi ebriae vocantur hae baccae, quia largius comestae dolorem capitis inferunt.

VACCINIVM (*Vitis idaea*) racemis terminalibus nutantibus, foliis obouatis reuolutis integerrimis subtus punctatis. *Linn. Spec. pl. 351.*

n. 10. Succ. 334.

Vitis idaea semperuirens, fructu rubro. *Baub. hist. 1. p. 522.*

Брусница *Russ.*

In syluis nullibi non occurrit.

Floret circa medium Iunii.

VACCINIUM (*Oxycoccus*) foliis integerrimis revolutis ovatis, caulibus repentibus filiformibus nudis. *Lin. Spec. pl.* 351. n. 11. *Succ.* 335.

Oxycoccus f. *Vaccinia palustris*. *Tourn. inst.* 655.
КАЮКБА *Russ.*

In paludibus inter *Sphagnum* frequens est.

[*Baccas* crudas licet acidissimis avidissime ingurgitant *Russi*: Leguntur propterea autumno, antequam nix cadat, et congelatae venduntur. Quampri- mum vero incipiunt regelascere, aqua superafunditur et ita per hyemen conservantur; aqua illa colore baccarum instar vini burgundici tincta pro potu inferunt. Soluta denique niue laccae iterum leguntur et usque ad mensem Iunium venum asportantur.]

ERICA (*vulgaris*) antheris bicornibus inclusis, corollis inaequalibus campanulatis mediocribus, foliis oppositis sagittatis. *Lin. Spec. pl.* 352. n. 1. *Succ.* 336.

Erica vulgaris humilis semperuirens, flore rubro.
Baub. hist. 2. p. 354.

Erica foliis imbricatis glabris. *Hall. belv.* 419.

Беpečкб *Russ.*

Nulla frequentior planta in superiori regione *Neuae* fl. ita ut quaedam loca tota hac planta veluti panno rubro recta eminens videantur.

DAPHNE (*Mezereum*) floribus sessilibus ternis caulinis, foliis lanceolatis deciduis. *Linn. Spec. pl.* 356. n. 1. *Succ.* 338.

Laureola folio deciduo f. Mezereum germanicum. Baub. hist. 1. p. 566.

Ягодки *sive* Волчей дикой перецъ *Russ.*

In Insula cui a cruce nomen est, et in tota pene Ingria in sylvis passim occurrit.

[*Rutbenorum seminae faciem marcore confectam bacis illinunt, et luccae turgescant et iuventutis formam induant.*]

TRIGYNIA.

POLYGONVM (*Bistorta*) caule simplicissimo monostachyo, foliis ovatis in petiolos decurrentibus. *Linn. mat. med.* 189. *Spec. pl.* 360. n. 2.

Bistorta maior, radice magis intorta. Baub. pin. 192.

Bistorta media, folio minus rugoso. Baub. hist. 3. p. 539.

Ad ductum aquarum Ladogensem inter Nasiam et Lauam fl. in maxima copia, alias nusquam.

POLYGONVM (*viniparum*) caule simplicissimo monostachyo, foliis lanceolatis. *Linn. Spec. pl.* 360. n. 3. *Succ.* 340.

Bistorta minima. Baub. hist. 3. p. 539.

In Insula pharmaceutrum sed varius.

POLYGONUM (*amphibium*) floribus pentandris semidigynis, staminibus corolla longioribus. *Limn. Spec. pl.* 361. n. 7. *Succ.* 341.

Potamogeton foliis salignis lanceolatis petiolatis vnitiformibus. *Kraßben.*

Potamogeton salicis folio. *Baub pin.* 193.

Potamogeton angustifolium f. salicis folio. *Moris. hist.* 2. p. 587. f. 5. t. 29. f. 2. *optima.*

In palustribus frequens est, et sub initium Augusti floret.

Folia omnia uniformia, saligna 4 vel 5 poll. longa et $1\frac{1}{4}$ poll. lata, lanceolata, ad insertionem petiolorum saepe leuiter exfossa. Petioli internodiis duplo aut sesquialtera parte longiores; Internodia non ultra sesqui poll. Vaginae ad genicula membranaceae, breues. Radices ad singula genicula, nec summis exceptis, filiformes nigrae. Spica vncialis et longior purpurascens pedunculo biunciali aut et longiori nititur.

* **POLYGONUM** (*Hydropiper*) floribus hexandris semidigynis, foliis lanceolatis, stipulis submuticis. *Limn. Spec. pl.* 361. n. 10. *Succ.* 343.

Persicaria vrens f. *Hydropiper*. *Baub pin.* 101.

Hydropiper. *Dod. pempt.* 607.

Чечина пирава *Russ.*

Habitat frequens in eliginosis.

[In angina, et exulcerationibus, atque canero narium et gulae *Astracbanenses* vtuntur. *Lereb.*]

POLYGONUM (*Persicaria*) floribus hexandris digynis, spicis ouatis oblongis, foliis lanceolatis, stipulis

stipulis ciliatis. Linn. Spec. pl. 361. n. 11.

Succ. 342.

Perficaria. Dod. pempt. 608.

Почечуйникъ Russ.

Habitat locis ruderalis passim.

Variat foliis maculatis et non maculatis.

POLYGONUM (auiculare) floribus octandris trigynis axillaribus, foliis lanceolatis, caule procumbente herbaceo. Linn. Spec. pl. 362. n. 15. Succ. 339.

Polygonum latifolium. Baub. pin. 281.

Спорышъ siue подорожникъ Russ.

Vbique ad vias.

POLYGONUM (Conuoluulus) foliis cordatis, caule volubili, floribus planiusculis. Linn. Spec. pl. 364. n. 24. Succ. 344.

Helxine semine triangulo. Baub. hist. 2. p. 157.

In hortis et agris non infrequens.

TETRAGYNIA.

PARIS. (quadrifolia) Linn. Spec. pl. 367. Succ. 346.

Paris foliis quaternis. Linn. Lapp. 155. Cliff. 153. Hall belv. 412.

Herba Paris. Tourn. inst. 233.

Вороней глазъ Russ.

In syluis passim.

ELATINE (Hydropiper) foliis oppositis. Linn.

Lapp. 156. Succ. 348. Spec. pl. 367. n. 1.

Hydro-

Hydropiper. Buxb. cent. 3. p. 35. t. 37. f. 3.
 In ripis Neume fl. inter Subulariam et Scirpum
 acicularem.

CLASSIS IX.

ENNANDRIA.

HEXAGYNIA.

BUTOMUS (umbellatus) Linn. Lapp. 159.
 Cliff. 155. Spec. pl. 372. Succ. 350. Hall.
 herb. 298.

Juncus floridus maior. Baub. pin. 112.

Cycakh Russis accepto a Tataris nomine.

In paludibus circa fl. Wolcbrow sed raro, circa du-
 elum aquarum, cui a lacu Ladoga nomen est,
 frequentior.

CLASSIS X.

DECANDRIA.

MONOGYNIA.

LEDUM (palustre) Linn. Lapp. 160. Spec. pl.
 391. Succ. 352.

Ledum foliis linearibus subtus hirsutis, floribus
 corymbosis. Linn. mat. med. 210.

Cistus

Cistus Ledon foliis rosmarini ferrugineis. *Baub. pin.* 467.

Ad fl. Strelinaia [et circa monasterium Alexandri Newsky in paludosis] frequentissima planta est.

ANDROMEDA (*polifolia*) pedunculis aggregatis, corollis ovatis, foliis alternis lanceolatis revolutis. *Linn. Spec. pl.* 393. n. 5.

Andromeda foliis alternis lanceolatis margine reflexis. *Linn. Lapp.* 163. t. 1. f. 3. *Cliff.* 163. *Hall herb.* 416.

Poliifolia. *Buxb. act. petrop.* 2. p. 345. cent. 5. p. 28. t. 49. f. 1.

Ledoides rosmarini foliis rigidis, superne laete viridibus, inferne albis, floribus dilute rubentibus. *Siegesb. petrop.* 63.

In sylvis humidis ad fl. Strelinaia, et in superiore regione Neuae fl. frequens.

† *ANDROMEDA* (*calyculata*) racemis secundis foliaceis, corollis subcylindricis, foliis alternis lanceolatis obtusis punctatis. *Linn. Spec. pl.* 394. n. 9. *Succ.* 357.

Chamae Daphne. *Buxb. act. petrop.* 1. p. 241. t. 8. f. 1.

Hydragonum. *Siegesb. petrop.* 56.

Habitat frequens in oligineis Ingriae.

ARBUTUS (*Vua rufi*) caubus procumbentibus, foliis integerrimis. *Linn. Lapp.* 162. t. 6. f. 3. *Cliff.* 163. mat. med. 211. *Spec. pl.* 395. n. 4. *Succ.* 358. *Hall. herb.* 415.

Vua

Vua vrsi. Clus. hist. 1. p. 63.

Vitis idaea foliis carnosis et veluti punctatis. Baub. pin. 470.

Медвежьи или волчьи ягоды Russ.

In superiori regione Neuac fl. et in pinetis ad Lugam locis flexilibus.

PYROLA (rotundifolia) staminibus adscendentibus, pistillo declinato. Linn. mat med. 212. Amaen. acad. 1. p. 156. Spec. pl. 396. n. 1. Succ. 360.

Pyrola. Baub. hist. 3. p. 535.

Грушовка или грушка дикая Russ.

In nemoribus frequens.

PYROLA (minor) floribus racemosis dispersis, staminibus pistillisque rectis. Linn. Spec. pl. 396. n. 2. Succ. 361.

Pyrola foliis obiter serratis subrotundis racemosis, floribus tuba recta. Hall. herb. 420.

Pyrola minor. Riv. pent. 149. Rai. angl. 3. p. 363. Cum priori.

Scapi angulosi, angulis acutis, una cum pedunculis et calycibus, roseo colore plerumque tincti. Flores candidi saepius cum leui tinctura purpureae. Spica florum erecta, non raro etiam pendula. Flores in nostra parui, raro ultra 12.

PYROLA (secunda) racemo unilateralis. Spec. pl. 396 n. 3 Succ. 362.

Pyrola folio serrato. Baub. hist. 3. p. 536.

Passim in sylvis.

Nostra foliis est semper ex albo virentibus.

66 DECANDRIA MONOGYNIA.

PYROLA (*umbellata*) Linn *Spec. pl.* 396 n. 4.
Succ. 363.

Pyrola frutescens, arbuti flore. Baub *pin.* 191.

Morif hist 3. p. 505 f. 12. t. 10. f. 5.

Circa ostium Neuae fl. in pineto aridis locis frequens est

PYROLA (*uniflora*) scapo unifloro. Linn. *Lapp.* 167. *Spec pl.* 397. n. 6 Succ. 364. Hall. *betv* 4 c.

Pyrola minima alpina Baub *hist.* 3. p. 536.

Habitat in Insula cui nomen est a Basilio, circa fl
Tschornaia, alibi nusquam obuia

Scapus in nostra raro palmam excedens tenuis est, et uno foliolo sessili et concavo, nunc infra nunc supra medium scapum, aliquando et prope florem, auctus est.

DIGYNIA.

CHRYSOSPLENIVM (*alternifolium*) foliis alternis.
Linn *Spec pl.* 398. n. 1. Succ. 365. Hall. *betv.* 189.

Chrylosplenium. Linn. *Cliff.* 149.

Saxifraga aurea dodonaei. Baub. *hist.* 3. p. 707.

Frequentissima planta est ubiuis circa humida loca.

Floret sub initium Maii.

Caulis saepissime erectus. Foliorum serraturae non raro leuiter emarginatae.

SCLERANTHVS (*annuus*) cal cibus fructus clausis. Linn. *Spec. pl.* 406. n. 2. Succ. 377.

Knawel

*Knawel folio et flore albicante. Rupp. Ien. 70.
In ripis elatioribus et arenosis Neuse fl. supra ca-
saratiâ passim, inferius non occurrit.*

DIANTHUS (deltoides) floribus solitariis, squamis
calycinis lanceolatis binis, corollis crenatis.
*Linm. Cliff. 164. Succ. 382. Spec. pl. 411.
n. 6.*

*Betonica coronaria, f. Caryophyllus minor, folio
viridi nigricante repens, flore argenteis pun-
ctis notato. Baub. hist. 3. p. 329. (male).
Per totam Inghiam crescit in pratis exsiccis. Petro-
poli in Insula pharmaceutica.*

DIANTHUS (glumarius) floribus solitariis, squa-
mis calycis subovatis brevissimis, corollis
multifidis fauce pubescentibus. *Linm. Spec. pl.
411. n. 9.*

*Britanica coronaria tenuissime dissecta, f. Caryo-
phyllaea superbi elatior, vulgaris. Baub. hist.
3. p. 330. (lene).*

*Circa ostium Narvae fl. una cum Pyrola umbella-
ta crescit.*

TRIGYNIA.

CUCUBALVS (baccifer) calycibus campanulatis,
petalis distantibus, fructu colorato, ramis di-
varicatis. *Linm. Spec. pl. 414. n. 1.*

*Cucubalum quibusdam, vel Alsine baccifera. Baub.
hist. 2. p. 175.*

Primum observatur haec planta paullo supra ostium
Rossinae *Lugae* fl. cum *Narowa* iungentis, inde
 inferiora versus *Lugae* fl. paene ad ostium us-
 que in *salicetis* frequens. Caeterum neque in
Sibiria, neque hic in *Ingria* usquam provenit.

CUCUBALVS (*Behen*) calycibus subglobosis glabris
 reticulato-venosis, capsulis trilocularibus, co-
 rollis subnudis. *Linn. Spec. pl.* 414. n. 2.
Succ. 385.

Lychnis sylvestris, quae *Behen album* vulgo.
Bauh. pin. 205.

Habitat *Petropoli* in insula, quae a *Petro* nomen
 sortita est. Caeterum per totam *Ingriam*, prae-
 sertim circa segetes, frequens est.

CUCUBALVS (*tataricus*) petalis bipartitis, floribus
 secundis decumbentibus, pedunculis oppositis
 solitariis erectis, caule simplicissimo. *Linn.*
Vps. III. *Spec. pl.* 415. n. 8.

Silene foliis ex lineari-lanceolatis, pedunculis ra-
 mosis, floribus veluti verticillatis trigynis.
Gmel. sib. Mss.

Lychnis septentrionalis, floribus vno versu dispo-
 titis. *Hall. gott.* 33.

Lychnis fruticosa hyssopifolia. *Gerb. Tan.*

Habitat in ripa septentrionali et elatiori *Neuae* fl.
 supra pagum *Ostrowski* dictum.

Radix calami olorini crassitie longa albens, validis-
 simis fibris donata, oblique in terram descendens,
 nullo notabili odore aut sapore praedita.

Folia

Folia radicalia numerosa, lanceolata, sesquunciam et duas uncias longa, semunciam lata, petiolis aequalis longitudinis insidentia.

Caules ex una radice tres sesquipedales, duri, teretes, erecti, geniculati geniculis tumentibus, supra medium ramesi.

Folia caulina conjugata, cruciata, radicalibus similia, sed pro ratione situs minora, inferiora petiolata, superiora sessilia et amplexicaulia.

Rami e foliorum alis singulares, inferiores foliosi, versus unum latus leuiter inclinati, superiores pedunculi floriferi ad angulum rectum a caule exstantes.

Pedunculi coniugati, non tamen cruciati sunt, ramosi, plerumque quatuor, raro pluribus, imo saepe paucioribus floribus onusti sunt.

Flores erecti.

Perianthium pro more clauaesforme quinquedentatum, decemstriatum, albens.

Corolla candida petalis ad unguem bipartitis, laciniis linearibus, apice subrotundis, quorum singulis bini denticuli acuti ad basin appositi sunt.

Stamina decem, quinque alterna corolla longiora, reliqua vix extra tubum eiusdem prominentia, filiformia, candida, antheris oblongis e luteo viridibus incumbensibus onusta.

Germen cylindraceum. **Styli** tres candidi vix extra tubum floris emergentes.

Fructus cartilagineus cylindraceus trilocularis, seminibus reniformibus numerosissimis foetus.

Tota planta cum foliis et calycibus subbirsuta est.

CUCUBALVS (*acaulis*) *acaulis*. Linn. *Spec. pl.* 415.
n. 11. *Succ.* 387.

Silen. *acaulis*. Linn. *Lapp.* 184. Hall. *betw.* 375.

Mutens *alpinus*, *lychnidis flore*. Baub. *hist.* 3. p.
767. *cum fig. non mala*

*Vnicum exemplar possideo in Ingria lectum; locum
tamen, ubi inueni, non memini.*

STELLARIA (*nemorum*) *foliis cordatis petiolatis,
pedunculis ramosis*. Linn. *Spec. pl.* 421. n. 1.
Succ. 391.

Alfne altissima nemorum. Baub. *pix.* 251.

Alfne maior repens perennis. Baub. *hist.* 3. p. 352.

*Nil frequentius ad ripas Neuae fl. humidiores &
valles, riuosque umbrosos.*

STELLARIA (*Holostea*) *foliis lanceolatis serrulatis,
petalis bifidis*. Linn. *Spec. pl.* 422. n. 4.
Succ. 392.

Gramen fuchii f. *Leucanthemum*. Baub. *hist.* 3.
p. 361. *cum iconc optimu.*

Habitat in syluis humidioribus locis.

*Orae foliorum et nervus in nostra glabrae sunt. Folia
glauca.*

STELLARIA (*graminea*) *foliis linearibus integerri-
mis, floribus paniculatis*. Linn. *Spec. pl.* 422.
n. 5. *Succ.* 393.

Alfne foliis linearibus. Linn. *Lapp.* 187. Cliff.
172.

Alfne foliis gramineis, petalis bipartitis. Hall.
betw. 385.

Gramini

Gramini fuchsi leucanthemo affinis et similis her-
ba. *Baub. hist.* 3. p. 361. cum ic. ne mala.

Intra Hypnum ubique frequens occurrit.

Floret sub finem Maii

ARENARIA (*peploides*) foliis cunctis acutis carnosiss.

Linn. Lapp. 149 *Spec. pl.* 423. n. 1. *Succ.*
396

Alfene litoralis, foliis portulacae. *Baub. pin.* 251.

Les. pruss. 12. t. 2.

Telephium maritimum, portulacae folio. *Buxb.*
atl. petrop. 3. p. 271.

In ripis arenosis circa Strelna frequens.

ARENARIA (*trimeria*) foliis ovatis acutis petiola-
tis nervosis. *Linn. Cliff.* 173. *Spec. pl.* 423.

n. 4 *Succ.* 397.

Alfene foliis lanceolatis trimeriis, petalis integris.
Hall. herb. 390.

Alfene plantaginifolia. *Baub. hist.* 3. p. 363.

In sylvis humidioribus locis una cum Stellaria Ho-
stacea frequens occurrit.

Floret utraque sub finem Maii.

Calycis lacinae carinatae rigidae acutae, ad oras
allentes, inaequales, erecto-patentes. Petala
dimidia lacinarum calycis longitudine. Stamina
et pistilla aequalis longitudinis, corolla longiora.
Folia coniugata, plerumque trimeria, aliquando
etiam quinque aut septem nervis instructa, in
exiguam spinuam desinentia; superiora fere sessi-
lia, circa medium caulem maiora, inferiora
minima, fere orbiculata, longis petiolis insidentia.

ARENARIA (*serpyllifolia*) foliis subouatis acutis
sessilibus, corollis calyce brevioribus. *Lin.*
Spec. pl. 423. n. 5. *Succ.* 398.

Alfne foliis lanceolatis, petalis integris calycis
magnitudine. *Hall. bot.* 389.

Alfne minima. *Bauh. hist.* 3. p. 364.

Ad viam regiam prope Strelna.

ARENARIA (*rubra*) foliis filiformibus, stipulis
membranaceis vaginantibus. *Lin.* *Spec. pl.*
423. n. 6. *Succ.* 399.

Spergula purpurea. *Bauh. hist.* 3. p. 722.

Circa ostium fl. Strelnaia, in locis arenosis non infre-
quens; in superiori Neuae regione in ripis are-
nosis vulgarissima planta est.

PENTAGYNIA.

SEDUM (*Telephium*) foliis planiusculis ferratis,
corymbo folioso, caule erecto. *Lin.* *Spec.*
pl. 430. n. 2. *Succ.* 400.

Anacampteros purpurea. *Bauh. hist.* 3. p. 682.

In pratis circa Catbarinenhof [et Tschornaia retschka.]

SEDUM (*acre*) foliis subouatis adnato-sessilibus
gibbis erectiusculis alternis, cyma trifida.
Lin. *Cliff.* 177. *mat. med.* 218. *Spec. pl.*
432. n. 12. *Succ.* 403.

Sedum paruum acre, flore luteo. *Bauh. hist.* 3.
p. 694.

Молодило *Russ.*

Circa

Circa piscinam, quae in insula a cruce cognominata, ripis elatioribus copiose crescit. Ad Wolchra fl. et ad ductum aquarum Ladogensem vulgarissima planta est.

OXALIS (*Acetosella*) scapo unifloro, foliis ternatis, radice squamato-articulata. *Linn. Cliff.* 175. *mat. med.* 216. *Spec. pl.* 433. n. 1. *Succ.* 406.

Oxys seu Trifolium flore albo. Baub. hist. 2. p. 387. *Vbius frequens in sylvestribus [praesertim in Insula a Basilio cognominata, ubi 1757. circa finem Aprilis iam florentem legi.]*

AGROSTEMMA (*Githago*) hirsuta, calycibus corollam aequantibus, petalis integris nudis. *Linn. Spec. pl.* 435. n. 1. *Succ.* 407.

Agrostema. Linn. Cliff. 175.

Lychnis segetum maior. Baub. pin. 240.

Inter pagos Dschabina et Koskina inter segetes.

LYCHNIS (*Flos cuculi*) petalis quadrifidis, fructu subrotundo. *Linn. Cliff.* 174. *Succ.* 408. *Spec. pl.* 436. n. 2.

Cuculi flos, Odontites quibusdam. Baub. hist. 3. p. 347.

In sylvis locis siccioribus passim.

Floret circa initium Iulii.

LYCHNIS (*Viscaria*) petalis integris. *Linn. Spec. pl.* 436. n. 3. *Succ.* 408.

Silene floribus pentagynis, capsulis quinquelocularibus. Linn. *Cliff.* 172.

Lychnis sylvestris viscosa rubra angustifolia. Baub. *pin.* 205

Odontiti siue flori cuculi affinis Lychnis sylvestris. Baub. *hist.* 3. p. 348.

Дрема siue Смолевка Russ.

In sylua insulae pharmacopaeorum.

Folia caulina circa lasm lanugine alba vestita sunt.

LYCHNIS (dioica) floribus dioicis. Linn. *Spec. pl.* 437. n. 6. *Succ.* 411.

Cucubalus floribus dioicis. Linn. *Cliff.* 171.

Lychnis sylvestris siue aquatica alba simplex. Boerb. *lugdt.* 1. p. 211.

Ad fl. Wolchow, et per totam Ingriam non infrequens planta.

CERASTIUM (semidecandrum) floribus pentandris, petalis emarginatis. Linn. *Cliff.* 173. *Spec. pl.* 438. n. 3. *Succ.* 416.

Cerastium hirsutum minus, paruo flore. Dill. *giff.* 8. Rai. angl. 3 p. 348. t. 15. f. 1.

Ad ductus aquarum insulae Basilii copiose prouenit, et et in tota Ingria.

SPERGULA (aruenfis) foliis verticillatis, pedunculis dichotomis, floribus decandris. Linn. *Spec. pl.* 440 n. 1. *Succ.* 419.

Spergula. Baub. *hist.* 3. p. 722.

Passim ad uias et in hortis oleraceis frequens, nec a locis arenosis abborret.

SPERGULA (*nodosa*) foliis oppositis subulatis laevibus, caulibus simplicibus. *Linn. Spec. pl.* 440. n. 3. *Succ.* 420.

Spergula minor foliis knauel, flore maiusculo albo. *Dill. giff* 158.

Ad radices montium Duderboui.

CLASSIS XI.

DODECANDRIA.

MONOGYNIA.

ASARUM (*europaeum*) foliis reniformibus obtusis binis. *Linn. Spec. pl.* 442. n. 1. *Succ.* 421. *Marum. Bauh. pin.* 197.

Подлесникъ *sive* дикой перецъ *Russ. id est Piper sylvestre.*

Habitat in montibus Duderboui et ad fl. Wolchozv in sylvis.

LYTHRUM (*Salicaria*) foliis oppositis cordato-lanceolatis, floribus spicatis dodecandris. *Linn. Spec. pl.* 446. n. 1. *Succ.* 422.

Lythymachia purpurea, quibusdam spicata. *Bauh. hist.* 2. p. 904.

Ad flumios et paludes passim.

DIGYNIA.

AGRIMONIA (*Eupatoria*) foliis caulinis pinnatis, fructibus hispidis. *Linn. Spec. pl.* 448. n. 1. *Cliff.* 179. *Succ.* 423. *Vps.* 118. *mat. med.* 221. *Hall. herb.* 407.

Agrimonia officinarum. *Tourn. inst.* 301.

Репникъ *Russ.*

In sylvis passim, sed non admodum frequens occurrit.

TRIGYNIA.

† EUPHORBIA (*Peplus*) umbella trifida: dichotoma, involuclis ovatis, foliis integerrimis obovatis petiolatis. *Linn. Spec. pl.* 456. n. 27. *Succ.* 426.

Euphorbia foliis ad caulem ovatis, sub floribus binis, cordatis obtusissimis, umbellae radiis paucis vagisque. *Gmel. sib.* 2. p. 236.

Peplus, siue *Esula* rotunda. *Bauh. pin.* 292. *Lob. ic.* 362. *Bauh. hist.* 3. p. 669.

Habitat passim in Ingria.

EUPHORBIA (*Helioscopia*) umbella quinquesida trifida: dichotoma, involuclis obovatis, foliis cuneiformibus serratis. *Linn. Spec. pl.* 459. n. 40. *Succ.* 425.

Tithymalus helioscopius, siue *solis equus.* *Bauh. hist.* 3. p. 669.

Per totam Ingriam inter segetes.

EUPHORBIA (*palustris*) umbella multifida: subtrifida: bifida, involuclis ovatis, foliis lanceola-

DODECANDRIA TRIGYNIA. 77

ceolatis, ramis sterilibus. *Linn. Spec. pl.* 462.
n. 51. *Succ.* 427.

Tithymalos palustris fruticosus. Baub. pin. 292.

Etula maior. Dalech. hist. 1653.

Habitat in pratis prope Naruam calem.

DODECAGYNIA.

SEMPERVIVUM (teflorum) foliis ciliatis, propaginibus patentibus. Linn. Spec. pl. 464. n. 3. *Succ.* 428.

Sedum maius vulgare. Baub. hist. 3. p. 687.

Чеснокъ дикой *Russ.*

Circa ostium pristannoi rutschei in Lugam fluentis ad radicem collis magna copia crescit.

CLASSIS XII.

ICOSANDRIA.

MONOGYNIA.

P*RVNVS (Padus) floribus racemosis, foliis deciduis basi subtus biglandulosis. Linn. Spec. pl.* 473. n. 1. *Succ.* 431.

Padus glandulis duabus basi foliorum subiectis. Linn. Cliff. 185. *Hall. herb.* 357.

Padus foliis annuis. Linn. Lapp. 198.

Cerasus racemosa sylvestris, fructu non eduli. Baub. pin. 452.

Черемха *Russ.*

In Insula, cui a rotunditate nomen est, et ubiuis in sylvis:

TRIGY-

TRIGYNIA.

Sorbus (aucuparia) foliis pinnatis utrinque glabris. Linn. Spec. pl. 477. n. 1. Succ. 435.

Sorbus aucuparia. Baub. hist. 1. p. 62.

Дрябна Russ.

Passim in sylvis.

PENTAGYNIA.

Spiraea (Ulmaria) foliis pinnatis: impari maiore lobato, floribus cymosis. Linn. Spec. pl. 490. n. 10. Succ. 440.

Ulmaria. Baub. hist. 3. p. 488.

Passim in sylvis, praesertim ad ripas umbrosas fl. Nuae.

POLYGYNIA.

Rosa (spinosissima) caule petiolisque aculeatis, calycis foliolis indivisis. Linn. Spec. pl. 491. n. 5. Succ. 442.

Rosa calicis foliolis indivisis, pomo globoso. Hall. herb. 347.

Rosa sylvestris pomifera obliquo, flore rubello, sine spinis, penula. Baub. hist. 2. p. 40.

α. Eadem cum gallis.

In insula pharmacopaeorum Opulo ruellii et Rhamno inermi comes est, eodemque cum iis tempore floreret, sub finem scilicet Iulii. Sed et per totam Ingriam locis convenientibus minime hospes.

Folia ultra septem non vidi; saepius quinque observantur. Calycis lacinae longissimae integrae fere
ad

*ad extrema petalorum pertingentes Flores car-
nei, suavissime odori. Foliolorum auriculæ argu-
te crenatae.*

RUBUS (*idacus*) foliis quinato pinnatis ternatisque,
caule aculeato, petiolis canaliculatis. *Linn. Spec.*
pl. 492. n. 1. Succ. 445. mat. med. 242.

Rubus idacus spinosus. Baub. pin. 479.

Малина Russ.

*In superioribus regionibus Neuae si praesertim ex ad-
verso arcis Schiffsburg copiosissime provenit.*

* **RUBUS** (*fruticosus*) foliis quinato-pinnatis ternatisque,
caule petioli que aculeatis. *Linn. Spec.*
pl. 493. n. 5. Succ. 444.

Rubus vulgaris s. Rubus fructu nigro. Baub. pin.
479.

Rubus. Cam. epit. 751.

Ежевика Russ.

Habitat circa Naruam in sepibus.

RUBUS (*saxatilis*) foliis ternatis nudis, flagellis
reptantibus herbaceis. *Linn. Spec. pl. 494. n.*
8. Succ. 447.

Rubus spinus humilis. Baub. hist. 2. p. 61.

Косняк Russ.

*In sylvis circa [Slauenka] si Strelnaia, et in insulis
Neuae si excepta illa, quae a Basilio nomen
habet, passim provenit.*

Sub medium Iulii iam fructum maturum fert.

[*Miscuae, ubi copiosius crescit, ex bacis cum melle
fermentatis spiritum destillant optimum, ipso cre-
mato*

*mato gallico praestantiores. Paratur quoque ex
his Miuu, Rutbenice Pastilla dicta]*

† RUBUS (*arcticus*) foliis ternatis, caule inermi unifloro. *Linn. Spec. pl. 494. n. 9. Suec. 448.*
RUBUS caule unifloro, foliis ternatis. *Linn. Lapp. 107. t. 5. f. 2.*

RUBUS humilis, flore purpureo. *Buxb. cent. 5. p. 13. t. 26. mala. Act. phys. med. N. C. nou. Tom. I. p. 39 et 58. t. 3. f. 1. bona.*

RUBUS trifolius humilis non spinosus, sapore et odore fragariae, fructu rubro polycocco, rubo idaeo simili. *Amm. ruth. 185.*

Княжница *Russ.*

In sylvis vdis Ingriae passim, praesertim in sylvis inter Petropolim et Peterbouium.

RUBUS (*Chamaemorus*) foliis simplicibus lobatis, caule unifloro. *Linn. Spec. pl. 494. n. 10. mat. med. 244. Suec. 449.*

RUBUS caule bifolio unifloro, foliis simplicibus. *Linn. Lapp. 208. t. 5. f. 1. Cliff. 192.*

Морошка *Russ.*

In sylvis paludosis passim, non tamen magna copia prouenit.

FRAGARIA (*vesca*) flagellis reptans. *Linn. Cliff. 192. Vps. 113. mat. med. 245. Spec. pl. 494. n. 1. Suec. 456. Hall. belv. 243.*

Fragaria vulgaris. *Baub. pin. 326.*

Земляница *Russ.*

Passim.

POTEN:

POTENTILLA (*Anserua*) foliis pinnatis ferratis, caule repente. Linn. Spec. pl. 495. n. 2. Lapp. 210. Cliff. 193. Succ. 451. mat. med. 246.

Pentaphylloides argenteum alatum seu Potentilla. Tonn. inst. 292.

Серебряникъ Russ.

In pratis et ad vias nihil frequentius est.

POTENTILLA (*argentea*) foliis quinatis cuneiformibus incisfis subtus tomentosis, caule erecto. Linn. Spec. pl. 497. n. 11. Succ. 454.

Pentaphyllum erectum, foliis profunde sectis subtus argenteis, flore luteo. Baub. hist. 2. p. 398.

Жабникъ *sive* Пятипалашникъ *sive* Пятилистникъ Russ.

Ad dulcis aquarum non infrequens.

POTENTILLA (*repens*) foliis digitatis, caule repente, pedunculis unisloris. Linn. mat. med. 247. Spec. pl. 499. n. 17. Succ. 456.

Quinquifolium maius repens. Baub. pin. 325.

Cum praecedente.

TORMENTILLA (*erecta*) caule erecto. Linn. Spec. pl. 500. n. 1. Succ. 459.

Toimentilla sylvestris. Baub. pin. 326.

Завязной корень Russ.

Pratis delectatur; in sylvis, nisi loca aprica sint, occurrit nusquam.

Floret sub finem Maii.

82 ICOSANDRIA POLYGYNIA.

Saepeffime occurrit caulibus declinatis. Corollis tetrapetalis hic inuenitur varius, quam pentapetalis.

GEVM (urbanum) floribus erectis, fructu globofo: ariftis vncinatis nudis, foliis lyratis. Linn. Spec. pl. 501. n. 2. Succ. 460.

Caryophyllata vulgaris. Baub. pin 321.

Гребникъ *sive* Гравиламб Russ.

Ad duftum aquarum Lalegenfem.

* GEVM (riuale) floribus nutantibus, fructu oblongo: ariftis plumofis. Linn. Cliff. 195. Spec. pl. 501. n. 3. Succ. 461.

Caryophyllata aquatica, nutante flore. Baub. pin. 321.

Caryophyllata feptentrionalium. Lob. ic. 694.

Habitat in pratis circa Petropolin frequens.

COMARVM. (palufre) Linn. Lapp. 214. Cliff. 195. Spec. pl. 502. Succ. 463. Hall. herb. 337.

Pentaphyllum palufre rubrum. Lob. ic. 691.

Сабелникъ раменной Russ.

In paluftribus frequens eft.

CLASSIS XIII. POLYANDRIA. MONOGYNIA.

АСТАРА (spicata) racemo ouato, fructibus baccatis. Linn. Spec. pl. 504. n. 1. Succ. 464.
Аftара.

Actaea. Linn. *Cliff.* 209. *Vps.* 138. *mat. med.* 253.

Aconitum racemosum. Baub. *pin.* 182.

Воронецъ *sive* Христофорова трава Русс.

In montosis Duderboui vulgaris planta est.

CHELIDONIUM (maius) pedunculis umbellatis,
Linn. *Spec. pl.* 505. n. 1. *Succ.* 465.

Chelidonia. Baub. *hist.* 3. p. 482.

Чистякъ большой *sive* ласповичная тра-
ва Русс.

*Ad staraia Ladoga in ruderatis copiose provenit, sed
et alibi in Ingria minime hospes est.*

NYMPHAEA (lutea) calyce magno pentaphyllo.
Linn. *Lapp.* 218. *Cliff.* 203. *mat. med.* 258.
Spec. pl. 510. n. 1. *Succ.* 469.

Nymphaea lutea. Baub. *hist.* 3. p. 771.

NYMPHAEA (alba) foliis cordatis integerrimis,
calyce quadrifido. Linn. *Spec. pl.* 510. n. 2.
Succ. 470.

Nymphaea candida. Baub. *hist.* 3. p. 770.

Кувшинчикъ i. e. *Vrecoius* Русс.

*Utraque species in fluvio Tschornaia dicto copiosissime
crescit, et per totam Ingriam locis convenien-
tibus.*

TILIA (europaea) floribus nectario destitutis. Linn.
Spec. pl. 514. n. 1. *Succ.* 471.

Tilia. Linn. *Cliff.* 204. *mat. med.* 262.

Tilia vulgaris platyphyllos. Baub. *hist.* 1. p. 133.

Липа Русс.

In continente circa Petropolin. In insulis sponte crescentem non vidi. Ad Fl. Lugam in arbores proceras excrevit.

TRIGYNIA.

DELPHINIUM (*Consolida*) nectariis monophyllis, caule subdiviso Linn. Spec. pl. 530. n. 1. Cliff 212. Succ. 475. mat. med. 268.

Delphinium segetum, flore coeruleo. Tourn. inst. 426.

Ковалерски спорѣ Russ.

Habitat in agris inter segetes.

ACONITUM (*lycoctonum*) foliis palmatis multifidis villosis. Linn. Spec. pl. 532. n. 1. Succ. 476.

Aconitum foliis peltatis multifidis hispidis, petalo supremo cylindraceo. Linn. Lapp. 221. Cliff. 213. Hall. herb. 312.

Aconitum foliis peltatis multifidis, supremo petalo cylindraceo, floribus pallide purpureis. Gmel. sib. Mss.

Волчьи ягоды *sive* волчѣй корень Russ.

Ad fl. Wolchow supra Thertouo.

Nostra planta, ut et Linnaeana, corollis est e cinereo coeruleiscentibus.

HEXAGYNIA.

STRATIOTES (*Aloides*) foliis ensiformi-triangularis ciliato-aculeatis. Linn. Spec. pl. 535. n. 1. Succ. 479.

Stratio-

Stratiotes. *Linn. Lapp.* 222. *Cliff.* 221. *Gmel.*
fib. 1. p. 2

Aloe siue *Aizoon palustre*. *Bamb. hist.* 3. p. 787.
cum icone bona.

Мудорезъ большой *Russ.*

In aquis stagnantibus passim.

Floret Iunio.

POLYGYNIA.

ANEMONE (*Hepatica*) foliis trilobis integerri-
 mus. *Linn. Spec. pl.* 538. n. 1. *Succ.* 480.

Hepatica. *Linn. Cliff.* 223. *Vpsf.* 155. *mat. med.*
 277.

Hepatica flore simplici coeruleo. *Rupp. ien.* 127.

Трилистникъ чистой *Russ.*

Crescit in sylvis, et sub finem Aprilis floret.

ANEMONE (*Pulsatilla*) pedunculo involucrato,
 petalis rectis, foliis bipinnatis. *Linn. Spec. pl.*
 539. n. 5. *Succ.* 481.

Anemone tubis caudatis, foliis omnibus duplica-
 to-pinnatis, pinnulis remotis, albo flore. *Hall.*
bot. 331.

Pulsatilla foliis decompositis pinnatis, flore nutan-
 te, limbo recto. *Linn. Cliff.* 223. *mat. med.*
 276.

Прострѣльнъ siue Вѣтреница *Russ.*

*Ad ostium Narnae fluvii in pineto locis aridis copiose
 procreant.*

ANEMONE (*nemorosa*) seminibus acutis, foliolis incisis, caule unifloro. *Linn. Cliff.* 225. *mat. med.* 275. *Spec. pl.* 541. n. 15. *Succ.* 485.

Anemone nemorosa, flore maiore. *Baub. pin.* 176.

Anemonoides flore albo. *Boerb. lugdb.* 1. p. 36.

Вѣтреница *Russ.*

Nihil frequentius in sylvis insulae cui a Basilio nomen est, sed nec aliis in locis hospes.

ANEMONE (*Ranunculoides*) seminibus acutis, foliolis incisis, petalis subrotundis, caule subbifloro. *Linn. Spec. pl.* 541. n. 17. *Cliff.* 125. *Succ.* 486.

Ranunculus phragmites luteus nemorosus. *Baub. hist.* 3. p. 413.

In sylva insulae a Basilio nomen habentis circa fl. Tschornaia ad officinam ferrariam Astræbanensis legionis inter innumeras plantas praecedentis speciei unicum tantum specimen inueni. Sub finem Aprilis floruit.

Obs. Petala in nostra duo emarginata erant.

THALICTRUM (*angustifolium*) foliolis lanceolato-linearibus integerrimis. *Linn. Cliff.* 226. *pl. hybrid.* 28. *Spec. pl.* 546. n. 9. *Hall. herb.* 308.

Thalictrum pratense, angustissimo folio. *Baub. pin.* 337. *prodr.* 146. t. 146.

In ripis ventrosis Nennae fl. circa Catharinenbos, et et in insula, cui a rotunditate nomen est, non infrequens occurrit.

Foliola

Foliola in nostro, praesertim imparia, saepissime trifida sunt.

THALICTRUM (*flavum*) caule folioso sulcato, panicula multiplici erecta. *Linn. Spec. pl. 545. n. 10. Cliff. 226. Succ. 488. Hall. herb. 308.*

Thalictrum nigrius, caule et semine striato. Baub. hist. 3. p. 487.

Habitat cum praecedente.

THALICTRUM (*aquilegifolium*) fructibus pendulis triangularibus rectis, caule erecti. *Linn. Spec. pl. 547. n. 12. Succ. 487.*

Thalictrum seminibus triangularibus pendulis, stipulis ad divisiones petiolorum. Linn. Cliff. 226. Hall. herb. 309.

Thalictrum maius, folliculis angulosis, caule levi. Baub. hist. 3. p. 487.

Золотуха права *sive* Засписка *sive* Луговая рута *Russ.*

Unicum huius exemplar in ripa umbrosa Neuae non procul a Catharinenbœ inueni, quod staminibus purpureis et antheris luteis erat, et pauca exemplaria ad fl. Wolckow una cum Aconito legi.

RANUNCULUS (*Flammula*) foliis ovato-lanceolatis petiolatis, caule declinato. *Linn. Cliff. 228. Spec. pl. 548. n. 1. Succ. 494. Hall. herb. 322.*

Ranunculus longifolius palustris minor. Baub. pin. 180.

In uliginosis frequens est.

RANUNCULUS (*reptans*) foliis linearibus, caule repente. Linn. Lapp. 236. t. 3. f. 5. Spec. pl. 549. n. 2. Succ. 495.

Ranunculus repens, gramineis foliis, e singulisgeniculis radices agens. Amm. ruth. 80. t. 13. f. 1.

Ranunculus flammecus minimus, spergulae folio. Buxb. cent. 4. p. 48. app. t. n. 42.

In ripis arenosis Neuae fl. quae aquis saepe inundari solent, frequens occurrit.

RANUNCULUS (*Lingua*) foliis lanceolatis, caule erecto. Linn. Cliff. 228. Spec. pl. 549. n. 3. Succ. 493.

Ranunculus longifolius palustris maior. Baub. pin. 34

Habitat in aquis stagnantibus insulae pharmaceuticae [et circa Slauenkam.]

RANUNCULUS (*Ficaria*) foliis cordatis angulatis petiolatis. Linn. Cliff. 228. mat. med. 274. Spec. pl. 550. n. 9. Succ. 496.

Chelidonium minus. Dod. pempt. 49.

Чистякъ меньшей Russ.

In locis eligineis passim.

Florere incipit sub initium Maii.

Petala saepissime decem elliptica inaequalia patentissima. Folia plerumque cordato-oblonga, rarissime et obtuse crenata. Caulinum superius aliquando semiquinquesidum. Caulis saepe erectus, aut parum inclinatus.

RANUN-

RANUNCULUS (*auricomus*) foliis radicalibus reniformibus crenatis incis, caulinis digitatis linearibus, caule multifloro. *Linn. Spec. pl.* 551. n. 13. *Cliff.* 229. *Succ.* 498. *Hall. bot.* 327.

Ranunculus rotundifolius vernus sylvaticus. Baub. hist. 3. p. 257.

In pratis et sylvis passim.

Folia digitata, situ inferiora saepissime dentata, summa integerrima sunt. Petala colere nonnumquam vix a calyce differunt. Nectarium in hac specie porus est.

RANUNCULUS (*secleratus*) foliis inferioribus palmatis, summis digitatis, fructibus oblongis. *Linn. Spec. pl.* 551. n. 15. *Succ.* 499.

Ranunculus palustris apii folio, lacui. Baub. pin. 180.

Nihil vulgaris in humidis et uliginosis.

RANUNCULUS (*repens*) calycibus patulis, pedunculis sulcatis, stolonibus repentibus, foliis compositis. *Linn. Spec. pl.* 554. n. 26. *Succ.* 505.

Ranunculus pratensis repens hirsutus. Baub. pin. 179.

Passim ad canales, in hortis etiam oleraceis frequens.

RANUNCULUS (*acris*) calycibus patulis, pedunculis teretibus, foliis tripartito-multifidis: sum-

mis linearibus. *Linn. Spec. pl.* 554. n. 28.
Suec. 507.

Ranunculus pratensis erectus acris. *Baub. pin.* 178.
Linn. Lapp. 228.

*In sylvis ubique vulgaris planta est. Ad canales
 etiam non infrequens.*

*Si loca pinguiora sunt, foliolis admodum latis et ma-
 gis hirsutis occurrit.*

*RANUNCULUS (aquatilis) foliis submersis capilla-
 ceis, emerfis subpeltatis.* *Linn. Spec. pl.* 556.
 n. 37. *Suec.* 509.

*α. Ranunculus foliis inferioribus capillaceis, supe-
 rioribus peltatis.* *Linn. Lapp.* 234. *Hall.
 belw.* 328.

Ranunculus aquatilis albus tenuifolius. *Baub. hist.* 3.
 p. 781.

*β. Ranunculus foliis omnibus capillaceis circum-
 scriptione rotundis.* *Linn. Cliff.* 232. *Hall.
 belw.* 328.

Millefolium aquaticum cornutum. *Baub. hist.* 3.
 p. 784.

*γ. Ranunculus foliis omnibus capillaceis circum-
 scriptione oblongis.* *Roy. lugdb.* 492. *Hall.
 belw.* 329.

*Ranunculo l. Polyanthemmo aquatili albo affine
 millefolium marotriphyllon fluitans.* *Baub. hist.*
 3. p. 782. *cum icone bona.*

*α. et β. In ramis minoribus Neuae fl. frequens. γ.
 frequens in paludibus e regione Schlusfelburgi re-
 periundis.*

TROLLIUS (*europaeus*) corollis connatis, nectariis longitudine staminum. Linn. Spec. pl. 556. n. 1. Suec. 510.

Helleborus foliis angulatis multifidis, flore globoso. Linn. Cliff. 227.

Ranunculus flore globoso, quibusdam Trollius flos. Baub. hist. 3. p. 412.

In betuleris et passim et magna copia, praesertim Schlesseburgum versus, et circa Dabki.

CALTHA (*palustris*) Linn. Lapp. 227. Cliff. 228. Spec. pl. 558. Suec. 511.

Caltha palustris. Baub. hist. 3. p. 470.

Populago maior. Tourn. inst. 273. Tabern. ic. 750.

Passim in locis viginosis.

CLASSIS XIV.

DIDYNAMIA.

GYMNOSPERMIA.

BETONICA (*officinalis*) spica interrupta, corollarum lacinia intermedia labii inferioris emarginata. Linn. Spec. pl. 573. n. 1. Suec. 515. Vpsl. 164. mat. med. 304.

Betonica vulgaris purpurea. Baub. hist. 3. p. 301.

Буквица черная Русс.

92 DIDYNAMIA GYMNOSPERMA.

In fyluis ad fl. Wolchow et Lugam vulgaris planta est.

MENTHA (*aquatica*) floribus capitatis, foliis ouatis serratis petiolatis, staminibus corolla longioribus. *Linn. Spec. pl. 576. n. 3. Suec. 517.*

Mentha aquatica, seu Sisymbrium hirsutius. Baub. hist. 3. p. 224.

In locis humidioribus passim.

MENTHA (*aruenfis*) floribus verticillatis, foliis ouatis acute serratis, staminibus corollam aequantibus. *Linn. Spec. pl. 577. n. 6. Suec. 516.*

Mentha aruenfis verticillata hirsuta. Baub. hist. 3. p. 217.

Мята *Russ.*

Passim in pratis, praesertim circa segetes et hortos oleraceos.

GLECOMA (*bederacea*) foliis reniformibus crenatis. *Linn. Spec. pl. 578. n. 1. Cliff. 307. Suec. 518. mat. med. 303.*

Hedera terrestris vulgaris. Baub. pin. 306.

Будра *sive* конопевые мудышки *i. e. Testiculi cati Russ.*

Passim in fyluis, nullibi tamen maiori in copia, quam in pomario corporis equestris.

Floret sub finem Maii.

Labium

Labium superius erectum, lateribus reflexis, interius in saepe lobatum, pilis scil. albis hirtum. Folia inferiora saepius reniformia, superiora cordata.

LAMIUM (purpureum) foliis cordatis obtusis petiolatis. Linn. Cliff. 314. Spec. pl. 579. n. 2. Suec. 521.

Lamium purpureum foetidum, folio subrotundo, seu Galeopsis diolecoridi. Boub. pin. 230.

Курчя сабномъ sue Волшебная кропива Russ.

Passim in hortis et inter segetes.

[Prius nomen russicum idem sonat ac gallinarum occocatio, quia vulgus credit gallinas hanc herbam comedentes inde occocari; posterius nomen vriticum auguralem denotat.]

GALEOPSIS (Ladanum) internodiis caulinis aequalibus, verticillis omnibus remotis. Linn. Spec. pl. 579. n. 1. Suec. 524.

Galeopsis ramis summis pubescentibus. Linn. Cliff. 314.

Galeopsis patula segetum, flore purpurascens. Tourn. inst. 188

Circa Duderhoff frequentissima planta est.

GALEOPSIS (Tetrabit) internodiis superne incrassatis, verticillis summis subcontiguis. Linn. Spec. pl. 579. n. 2. Suec. 523.

Galeopsis ramis summis strigosis. Linn. Cliff. 314.

α. Galeopsis foliis et fulcrato caule hispidis, flore duplo calyce longiore. Hall. bot. 644.

Canna-

Cannabis sylvestris, quorundam vrticae inertis affinis. *Baub. hist.* 3. p. 854.

β. *Galeopsis* foliis et fulcrato caule hispidis, flore calyce quadruplo longiore bicolore. *Hall. herb.* 644.

Galeopsis corolla flava, labio inferiore maculato. *Linn. Lapp.* 139.

Lamium annuum procerius vrticae folio, flore luteo amplo, labio purpureo. *Morif. hist.* 3. p. 386.

Разноцвѣтняя кропива *sive* Петушья голочки *Russ.*

α. *Circa pagos et segetes frequens.* β *passim inter segetes.*

GALEOPSIS foliis ovato-lanceolatis mollissimis et tomentosis. *Hall. herb.* 645.

Lamium annuum medium, vrticae angustioris folio, flore ochroleuco. *Morif. hist.* 3. p. 386.

Nusquam praeterquam circa Dulki obvia.

STACHYS (*sylvatica*) verticillis sexfloris, foliis cordatis petiolatis. *Linn. Spec. pl.* 580. n. 1. *Succ.* 526.

Galeopsis procerior foetida spicata. *Tourn. inst.* 185.

Circa fl. Narovam supra cataraclas frequens est; rarius ad fl. Wolchow.

STACHYS (*palustris*) verticillis sexfloris, foliis lineari-lanceolatis semimplexicaulibus. *Linn. Spec. pl.* 580. n. 2. *Succ.* 528.

Gale

Galeopsis palustris, folio betonicae, flore variegato. *Tourn. inst.* 185.

Passim inter segetes et ad ripas locis humidis.

Floret sub finem Iunii.

LEONVRVS (*Cardiaca*) foliis caulinis lanceolato-trilobis. *Linn. Cliff.* 330. *mat. med.* 308. *Spec. pl.* 584. n. 1. *Succ.* 532.

Cardiaca. Fuchs. hist. 395. *Lob. ic.* 516.

Ad ductum aquarum Ladogensæ et ad Wolchow fl. in agris et ripis passim.

ORIGANVM (*vulgare*) spicis subrotundis paniculatis conglomeratis, bracteis calyce longioribus ovatis. *Linn. Spec. pl.* 590. n. 7. *Succ.* 534.

Origanum sylvestre. Baub. pin. 223.

Душица *Russ.*

In ripis editis Wolchow fl. et Neuae [ut et in sylvis prope Lugam.] Saepe etiam in agris desertis occurrit.

THYMVS (*Serpyllum*) floribus capitatis, caulibus repentibus, foliis planis obtusis basi ciliatis. *Linn. Spec. pl.* 590. n. 1. *Succ.* 535. *mat. med.* 282.

Serpyllum vulgare minus. Baub. pin. 220.

Богородская трава *Russ.*

In locis arenosis sterilibus, in superiori regione Neuae fl. tanta in copia crescit, ut ripae eius editiores et praeruptae pene ex toto hac planta vestiantur.

Floret Iulio.

THY-

THYMVS (*Acinos*) floribus verticillatis, pedunculis unisporis, caulibus erectis subramosis, foliis acutis serratis. *Linn. Spec. pl.* 591. n. 4. *Succ.* 536.

Acinos multis. *Baub. hist.* 3. p. 295.

In locis arenosis editioribus, circa Strelua, et in superiore regione Neuae fl. passim.

SCUTELLARIA (*galericulata*) foliis cordato-lanceolatis crenatis, floribus axillaribus. *Linn. Spec. pl.* 599. n. 4. *Succ.* 538.

Cassida palustris vulgatiore, flore caeruleo. *Tourn. inst.* 182.

α Eadem floribus candidis.

In sylvis humidioribus passim. Varietas α. in sylva superiorum regionum Neuae fl. 30. circiter leucis Petropoli.

PRUNELLA (*vulgaris*) foliis ovato-oblongis petiolatis. *Linn. Spec. pl.* 600. n. 1. *Succ.* 540.

Brunella bracteis cordatis. *Linn. Cliff.* 315. *mat. med.* 309.

Prunella flore minore vulgaris. *Baub. hist.* 3. p. 48.

Ad ductus aquarum, et in pratis non admodum lactis, vulgaris planta est.

ANGIOSPERMIA.

RHINANTHVS (*Crista galli*) corollarum labio superiore compresso brevior. *Linn. Spec. pl.* 603. n. 3. *Lapp.* 248. *Cliff.* 325.

Pedi-

Pedicularis pratensis lutea siue *Crista galli*. *Baub. pin.*
163.

In pratis frequens.

EUPHRASIA (*officinalis*) foliis ovatis argute den-
tatis. *Linn Lapp.* 247. *Cliff.* 325. *mat. med.*
315. *Spec. pl.* 604. n. 2 *Succ.* 543. *Hall.*
belv. 628.

Euphrasia officinarum. *Baub. pin.* 233.

О ная помочь *Russ.*

In nemorosis circa Catbarinenbos; sed nec alibi bospes
est, quaquam rarior.

EUPHRASIA (*Odontites*) foliis linearibus: omnibus
serratis. *Linn Spec pl.* 604. n. 4. *Succ.* 544.

Odontites foliis inter flores serratis. *Hall. belv* 627.

Euphrasia parva purpurea. *Baub hist.* 3. p. 433.

In pratis passim; nullibi vero maiori in copia, quam
in septentrionali Neuac fl. regione 30 creiter
leucas supra Petropolim.

MELAMPYRUM (*nemosum*) bracteis cordato-lan-
ceolatis: summis coloratis sterilibus, calyci-
bus lanatis. *Linn. Spec.* 605. n. 3 *Succ* 547.

Melampyro affinis Parietaria caerulea quorundam.
Baub. hist 3. p. 440.

Иванъ да Марья *Russ.*

In pratis et nemoribus, praesertim insulae pharma-
copacorum, et circa Catbarinenboff frequentissima
planta est.

Folia superiora cordato-lanceolata ciliata, supra
glabra, infra cum calycibus hispida. Caulis

G

hirsutus,

hirsutus, plorunque simplex, saepe etiam ramosus est.

• *Flores aurantii aut lutei, cum tubo nonnunquam aut labio inferiore fere spaliceo. Margo labii superioris pilosus.*

MELAMPYRUM (*pratense*) florum coniugationibus remotis, corollis clausis. *Linn. Spec. pl. 605. n. 4. Succ. 548.*

Melampyrum luteum latifolium. Baub. pin. 243. Passim in sylvis.

* LATHRAEA (*Squamaria*) caule simplicissimo, corollis pendulis: labio inferiore trifido. *Linn. Succ. 550. Spec. pl. 606. n. 4.*

Squamaria. Riv. mon. 89.

Orobanche, radice dentata, maior. Baub. pin. 88.

Orobanche radice dentata altius radicata, foliis et floribus albo purpureis. Mentz. pug. t. 3. f. 3. Moris. hist. 3. p. 503. f. 12. t. 16. f. 14.

Пемпобъ крестобъ Russis.

Habitat in montosis Daderbuii sat frequens, ibique cum Cypripedio Calceolo mense Maio st ret.

PEDICULARIS (*palustris*) caule ramoso, calycibus calloso-punctatis, corollis labio obliquis. *Linn. mat. med. 314. Spec. pl. 607. n. 1. Succ. 551.*

Pedicularis palustris rubra elatior. Tourn. inst. 173.

Vbiuis in palustribus.

PEDICULARIS (*Sceptrum carolinum*) caule simplici, floribus terno-verticillatis, corollis clausis, caly-

calyibus crenatis, capsulis regularibus. Linn.

Spec. pl. 628. n. 4. Succ. 553.

Scirpium carolinum. Ruff. it. 1. p. 1. Linn.

Lapp. 243. t. 4. f. 4. Cliff. 326.

α. Eadem caule ab imo ad summum ramoso.

Najasar in sylvis humilis superiorum regionum Ne-
vadae si perquam exsiccata et sub finem Iulii floret.

Folia ad inferius geniculum caulis constanter tera,
ad superius bina. In varietate rami caulis
nonnunquam fastigium attingunt.

ANTIRRHINUM (*Linaria*) foliis lanceolato-linea-
ribus, confertis, caule erecto, spicis termi-
nalibus sessilibus, floribus imbricatis Linn. mat.
med. 313. Spec. pl. 616. n. 21. Succ. 557.

Linaria vulgaris lutea, flore maiore. Baub. pin. 212.

Дюкой ленъ Ruff.

Ad agrorum margines, imo inter ipsos segetes fre-
quens occurrit.

α. Eadem monstrosa, floribus summis naturalibus,
inferioribus degeneribus.

Peloria. Linn. ant. en. acal. 1. p. 280.

SCROPHULARIA (*nodosa*) foliis cordatis, basi
transversis, caule octangulo. Linn. Spec. pl.
619. n. 2. Succ. 560.

Scrophularia foliis cordatis, racemo terminali.
Linn. Cliff. 322. mat. med. 310.

Scrophularia nodosa foetida Baub. pin. 235.

Норичникъ sine С бачья голова Ruff.

In sylvis, plerumque autem a ladera demum crescit.

180 DIDYNAMIA ANGIOSPERMIA.

LINNAEA (*borealis*) floribus geminatis. *Linn. Lapp.* 250. *t.* 12. *f.* 4. *Cliff.* 320. *mat. med.* 577. *Spec. pl.* 631. *Succ.* 562. *t.* 1. *Hall. herb.* 608.

Serpyllifolia. *Buxb. act. petrop.* 2. *p.* 346. *t.* 21.

Valerianella nemorosa repens, foliis vitis idae minoribus, flore subrubente, semine umbilicato oblongo. *Ann. ruth.* 19.

Obolaria. *Siegesb. petr.* 79.

Ad radices arborum et in colliculis muscosis nihil frequentius hac planta, praesertim in insula, cui a Basilio nomen est.

LIMOSELLA (*aquatica*) *Linn. Lapp.* 249. *Succ.* 563. *Spec. pl.* 631. *Hall. herb.* 609.

Plantaginella palustris. *Baub. pin.* 190. *Morif. hist.* 3. *p.* 605. *f.* 15. *t.* 2. *f.* 1. *optima.*

Ad ripas fl. Sistrac magna copia crescit.

OROBANCHE (*maior*) caule simplicissimo pubescente, staminibus inclusis. *Linn. Spec. pl.* 632. *n.* 2. *Succ.* 561.

Orobanche caule simplicissimo. *Linn. Cliff.* 321.

Orobanche magna purpurea monspessulana. *Baub. hist.* 2. *p.* 782.

In montosis Dudrhowii.

CLASSIS XV.

TETRADYNAMIA.

SILICVLOSA.

MYAGRUM (*paniculatum*) siliculis globosis compressis punctato-rugosis. Linn. Spec. pl. 641. n. 7. Cliff. 328. Suec. 565. Hall. herb. 536.

Myagro adfinis herba, capitulis rotundis. Barb. hist. 2. p. 895. cum bona iconc.

Ad palatia in ripa Neuae fl. exstructa passim, et ad ductum aquarum Ladogenscm frequens est.

SVBVLARIA (*aquatica*) Linn. Lapp. 253. Spec. pl. 642. Suec. 566.

Iuncifolia sub aquis nascens, cochleariae capsulis. Rai. syn. 2. p. 281.

Alyssum palustre, folio iunci. Buxb. act. petrop. 2. p. 369. t. 23. f. 1. absque floribus.

In ripis humidis et vliginosis Neuae fl. passim copioseque prouenit.

Varia occurrit altitudine, nunquam tamen $2\frac{1}{2}$ poll. altior.

Caules tenuissimi nudi, foliis radicalibus pene breuiorcs, saepissime ramosi.

Flores tetrapetali albi, calyce tetraphyllo coniuuente corolla breuiore comprehensi. Stamina tamen quatuor germiui adpressa vidi; duo minora, prae exiguitate absque dubio, ne microscopio quidem discernere potui. Ill. tamen Linnaeus videtur

102 TETRADYNAMIA SILICULOSA.

*omnia sex vidisse, cum in Flora Suec. stamina
hujus plantae minora denticulis carere feriat.
Stylus nullus. Siliculae pro habitu plantae sat
magnae, oblongae, biloculares, bivaluco dissepimen-
to, ut Linnæus observavit, valvis oppositis,
seminibus non multis foctae.*

DRABA (verna) caulibus nudis, foliis subdentatis,
petalis bipartitis. Linn. Suec. 567. Spec. pl.
642. n. 2.

Bursa pastoris minima, oblongis siliquis, verna,
loculo oblongo Baub. hist. 2. p. 917.

Habitat p. ssim locis sterilibus.

Floret mense Aprili.

*Folia haec omnia integra; caeterum hirsutissima
planta est.*

LEPIDIVM (rudérale) floribus diandris apetalis,
foliis radicalibus dentato-pinnatis; ramiferis
linearibus integerrimis. Linn. Spec. pl. 645.
n. 10. Suec. 572. Cliff. 331.

Nasturtium sylvestre, cotyridis folio. Baub. pin.
105.

Thlaspi angustifolium fuchsi s. **Nasturtium** syl-
vestre Baub. hist. 2. p. 914. cum icone bona,
si folia inferora laciniata alessent.

А-коп креч Ruff.

Circa palatia, quae olim ad **Munnicbium** spectabant,
cum Bursa pastoris copiosissime crescit, praeterea
observavi nusquam.

Folia laciniata nonnunquam plus quam dimidios cau-
les inaequant, quae tamen facile decidua sunt.

THLAS-

TETRADYNAMIA SILICVLOSA. 163

THLASPI (*arvense*) filiculis orbiculatis, foliis oblongis dentatis glabris. *Linn Lapp.* 251. *Cliff.* 330. *mat. med.* 323. *Spec. pl.* 646. n. 2. *Succ.* 574.

Thlaspi arvense, filiquis latis. *Baub. pin.* 105. *Palin inter segetes.*

THLASPI (*Bursa pastoris*) filiculis obcordatis, foliis radicalibus pinnatifidis. *Linn. Spec. pl.* 647. n. 9. *Succ.* 576.

Bursa pastora. *Baub. hist.* 2. p. 936.

Ежовъ глазъ ѡе Пастушьи сумки *sive* Капелек *Russ.*

α Foliis omnibus pinnatifidis.

β. Foliis caulinis et radicalibus omnibus scire integris.

γ. Foliis radicalibus pinnatifidis, caulinis integris dentatis, amplexicaulibus.

Cum omnibus varietatibus circa domos et sepes vulgarissima planta est.

ALYSSUM (*incanum*) caule erecto, foliis lanceolatis incanis integerrimis, floribus corymbosis.

Linn Cliff. 332. *Spec pl.* 650. n. 5. *Succ.* 582.

Thlaspi capsulis oblongis incanum. *Baub. hist.* 2. p. 929.

Circa Neugrodium in arvis.

LUNARIA (*rediniua*) filiculis oblongis. *Linn. Spec. pl.* 653. n. 1.

Lunaria foliis cordatis. *Linn. Cliff.* 333.

Lunaria maior, siliqua longiore. *Bauh. hist.* 2. p. 882.

Ad Lugam fl. inter pagos Kuwoutza et Nouaia in sylvis magna copia occurrit.

SILIQVOSA.

CARDAMINE (*pratensis*) foliis pinnatis: foliolis radicalibus subrotundis; caulinis lanceolatis. *Linn. Spec. pl.* 656. n. 11. *Succ.* 585.

Cardamine pratensis, magno flore purpurascenſe. *Tourn. inst.* 224.

α Eadem flore albo.

In locis humidis nihil hac planta frequentius est.

Floret sub medium Maii.

Foliola radicalium foliorum saepius alterna, caulinarum opposita sunt. Quia folia superiorem situm obtinent, eo foliola longiora sunt, ita ut summorum foliorum laciniae omnium longissimae evadant. Folia radicalia et caulina inferiora foliolis constant plerumque angulosis aut saltem dentatis, reliqua integerrima. Ungues petalorum singuli singulis dentibus aucti sunt, duo opposita dentes habent ex parte, quae est iuxta motum solis, reliqua duo ex parte, quae contra motum solis est.

CARDAMINE (*amara*) foliis pinnatis, axillis stoloniferis. *Linn. Spec. pl.* 656. n. 12. *Succ.* 586.

Cardamine foliis pinnatis, foliolis subrotundis angulosis. *Hall. herb.* 558.

Nastur-

Nasturtium aquaticum majus et amarum. Baub. pin. 104.

Бромсеевъ Русс ex germanico desuntion
Passim ad ductus aquarum et in ipsis aquis.
Floret una cum priori specie.

Obs. Dentes ad unguis petalorum aut nulli sunt, aut
 vix in sensum cadentes. Folia omnia sunt uni-
 formia. Foliola decidua.

* *SISYMBRIVM (Nasturtium aquaticum)* siliquis de-
 clinatis, foliis pinnati: foliolis subcordatis. *Linn.*
Spec. pl. 656. n. 1. Suec. 592.

Nasturtium aquaticum supinum. Baub. pin. 104.
Ad rivulos passim.

SISYMBRIVM (sylvestris) siliquis declinatis, foliis
 pinnatis: foliolis lanceolatis serratis. *Linn. Spec.*
pl. 657. n. 2. Suec. 594.

Eruca sylvestris s. palustris minor procumbens et
repens, luteo parvoque flore. Moris. hist. 2.
p. 231. f. 3. t. 6. f. 17.

In palustribus passim.

SISYMBRIVM (amphibium) siliquis declinatis ob-
 longo-ovatis, foliis pinnatifidis serratis. *Linn.*
Spec. pl. 657. n. 3. Suec. 593.

α. Sisymbrium foliis simplicibus dentatis serratis.
Linn. Cliff. 336. Hall. herb. 648.

Raphanus aquaticus rapistri folio. Baub. pin. 97.

β. Sisymbrium foliis imis integris ovatis serratis,
superioribus pinnatis. Hall. herb. 548.

106 TETRADYNAMIA SILIQVOSA.

Sisymbrium aquaticum. Tab. hist. p. 108.

α. In fl. Wolchow ultra cataractus in ripis et aquis
lente fluentibus admiranda copia crescit. β. ad
pagum Sapolie in paludis.

Utamque speciem Ill. Haltero praeunte pro una ea-
demque habeo; licet ubi una varietas crescit,
non nascitur altera. Habitus enim utriusque fo-
liis exceptis, flores, fructus, sapor et odor paene
et omnino similia sunt.

SISYMERIVM (*Sophia*) petalis calyce minoribus,
foliis decomposito-pinnatis. Linn. mat. med. 332.
Spec. pl. 659. n. 11. Succ. 595.

Seriphium germanicum f. *Sophia* quibusdam. Baub.
hist. 2. p. 886.

*Circa palatia ad ripam Neuae fl. exstructa fre-
quens est.*

ERYSIMVM (*officinale*) siliquis spicae adpressis.
Linn. Spec. pl. 660. n. 1. Cliff. 337. Succ.
598. mat. med. 333.

Erysimum tragi, flosculis luteis iuxta muros pro-
veniens. Baub. hist. p. 863.

Торчица полевая Russ.

In palustribus *Sisymbrio sylvestri* comes, sed rarius
eo est.

ERYSIMVM (*Barbarea*) foliis lyratis: eximo
subrotundo. Linn. Spec. pl. 660. n. 2. Succ.
599.

Barbarea. Baub. hist. 2. p. 868.

Circa loca vicia non admodum rara est

Siliquae

*Siliquae in nostra planta rarius longiores sunt, ca-
denter tetragonae, duabus lateribus obsoletis.*

ERYSIMUM (*Cheiramboides*) foliis integris lan-
ceolatis. *Linn. Lapp. 263. Cliff. 337. Spec.
pl. 661. n. 4. Succ. 601.*

Sisymbrium foliis integris oblongis subasperis.
Hall. herb. 550.

Eruca sylvestris angustifolia, folio integro, flore lu-
teo. *Marsk. bist. 2. p. 229. f. 3. t. 5. f. 8.*

*Al agrorum margines et inter ipsos segetes frequen-
ter occurrit.*

ARABIS (*italiana*) foliis petiolatis lanceolatis in-
tegerrimis. *Linn. vir. 64. Spec. pl. 665. n.
3. Succ. 605.*

*Bursae pastoris similis, seu Pilosella siliquosa. Baub.
hist. 2. p. 870. cum iconc bona.*

*Crescit Petropoli in hortis oleraceis, et sub initium
Maii fleret.*

TURRITIS (*glabra*) foliis radicalibus dentatis
hispidis, caulinis integerrimis amplexicau-
libus glabris. *Linn. Cliff. 339. Spec. pl. 666,
n. 1. Succ. 606. Hall. herb. 560.*

*Turritis foliis inferioribus cichoraceis, caeteris per-
foliatæ. Tourn. inst. 224.*

In prato steriliore non procul a Catharinenhoff.

BRASSICA (*campestris*) radice cauleque tenui, fo-
liis caulinis uniformibus cordatis sessilibus. *Linn.
Cliff. 339. Spec. pl. 666. n. 2. Succ. 608.*

Brassica

108 TETRADYNAMIA SILIQVOSA.

Brassica campestris perfoliata, flore luteo. *Linn. Lapp.* 265.

Inter segetes et ad sepes hortorum oleraceorum non infrequens est.

Obs. Nec hic locorion corolla alba plantam hanc videre contigit.

BRASSICA (Napus) radice caulescente fusiformi. *Linn. Cliff.* 339. *mat. med.* 328. *Spec. pl.* 666. n. 3. *Succ.* 609.

Napus sylvestris. Bauh. hist. 3. p. 843.

Дикая рѣпа *Russ*

Ad sepes et in agris desertis, nec non ad rudera saepe occurrit.

CLASSIS XVI.

MONADELPHIA.

DECANDRIA.

GERANIVM (*cicutarium*) pedunculis multifloris, calycibus pentaphyllis, floribus pentandris, foliis pinnatis incisus obtusis. *Linn. Spec. pl.* 682. n. 21. *Succ.* 625.

Geranium cicutae folio minus et supinum. Bauh. pin. 319.

Circa vias in plateis et pratis sterilibus frequens est.

GERANIVM (*palustre*) pedunculis bifloris longissimis declinatis, petalis integris, foliis quinquelobis

quelobis incis. Linn. amoen. acad. 4. p. 323.
 Syst. edit. 10. p. 1143. L.

Geranium batrachioides palustre, flore sanguineo.
 Dill. cith. 160. t. 134.

In sylvis subhumidis et in ripis laetiori proventu her-
 barum conspicuis frequentissima planta est.

Caules saepe prostrati geniculati, ad gemula tumidi,
 ramosi, ad singulas duarificationes dualis auriculis
 albidis, ex lata basi in longum mucronem dis-
 sidentibus donati, angulati aut sulcati.

Folia longissime petiolata, circumscriptione subrotunda,
 semiquinquesida, laciniis supra latioribus, varie
 incis, acutis, lateralibus bipartitis, extrema an-
 gustiori et breviori.

Pedunculi communes 4 et 5 uncias longi; partiales
 sesquiunciales circiter, singuli e singulo ligularum
 angustarum pari prodeuntes, ad angulum acutum
 extant.

Calyx pentaptyllus, foliolis ovato-lanceolatis inaequa-
 libus, striatis et spinula terminatis, angustioribus
 margine albo membranaceo cinctis.

Flos roseus aut e purpura violaceus, saepe etiam ru-
 ber cum striis saturationibus, et et Ill. Hal-
 lerus vidit. Petala obverse ovata, non raro
 apice tam obtuso, et leuter emarginata vide-
 antur, lingue albo piloso praedita, admodum ca-
 duca.

Stamina erecta corollae fere aequalia, infra alba,
 supra rubentia cum antheris violaceis. Stylus vi-
 ridis cum stigmatibus rubris.

110 MONADELPHIA DECANDRIA.

GERANIVM (*pratense*) pedunculis bifloris, foliis subpelatis multipartitis rugosis pinnato-lacinia-
tis acutis integerrimis. Linn. *Cliff.* 394. *Spec.*
pl. 681. n. 29. *Suec.* 618. *Hall. herb.* 367.

Geranium batrachoides. *Baub. hist.* 3. p. 475.
In sylva circa fluvium Strelnaia frequens est.

GERANIVM (*lucidum*) pedunculis bifloris, caly-
cibus pyramidalis angulatis rugosis, foliis quin-
quelebis rotundatis. Linn. *Spec. pl.* 682. n. 32.
Suec. 620.

Geranium foliis subrotundis semiquinquefidis, ra-
riter et longe pilosis. *Hall. herb.* 368.

Geranium lucidum. *Baub. hist.* 3. p. 481. *cum*
icone non mala.

Crescit circa Neugrodium.

Obs. Pilos longos in nostra planta non observavimus.

POLYANDRIA.

MALVA (*rotundifolia*) caule repente, foliis cor-
dato-orbiculatis obsolete quinquelebis. Linn.
Cliff. 347. *Suec.* 626. *Spec.* 688. n. 8. *Hall.*
herb. 363.

Malva sylvestris pereanis procumbens. flore minore
albo, folio rotundo. *M. ris hist.* 2. p. 521.
f. 5. t. 17. f. 7. non bona propter folia minus
orbiculata.

Прочерник *Russ.*

Circa Neugrodium et ad fl. Lugan.

Pueri trullus huius plantae immaturis inter luden-
dum vescuntur.

CLAS-

CLASSIS XIII.

DIADELPHIA.

HEXANDRIA.

FUMARIA (*officinalis*) pericarpis monospermis racemosis, caule diffuso. *Linn. Spec. pl.* 700. n. 7. *Succ.* 630.

Fumaria officinarum et dioscoridis. *Baub. pin.* 143.
Ad vinum regiam a Strelka Petropolin versus ducentem, possim.

OCTANDRIA.

POLYGALA (*vulgaris*) floribus cristatis racemosis, caulibus herbaceis simplicibus procumbentibus, foliis lineari-lanceolatis. *Linn. amoen. acad.* 2. p. 136. *Spec. pl.* 702. n. 2. *Succ.* 632.

Polygala vulgaris. *Baub. pin.* 215.

Ad ducium aquarum Ladogensem et per totum tractum ad fl. Lugam frequens est.

DECANDRIA.

ANTHYLLIS (*vulneraria*) herbacea, foliis pinnatis inaequalibus, capitulo duplicato. *Linn. Spec. pl.* 719. n. 2. *Succ.* 638.

Vulneraria foliis ad terram simplicibus ovatis, ad caulem pinnatis. *Hall herb.* 570.

Vulneraria rustica, *Baub. hist.* 2. p. 362. *cum icone non mala.*

Circa

Circa ostium Narouac fl. in pineto. Praeterea vidi nullibi. Credibile tamen est, circa littus maris vbiuis similibus locis crescere.

OROBUS (*vernus*) foliis pinnatis ovatis, stipulis semisagittatis integerrimis, caule simplici. *Linn. Spec. pl. 728. n. 4. Suec. 641.*

Orob. syluaticus purpureus vernus. Baub. pin. 351.

Habitat in montosis Duderbouii.

LATHYRVS (*pratensis*) pedunculis multifloris, cirrhis diphyllis simplicissimis, foliolis lanceolatis. *Linn. Spec. pl. 733. n. 16. Suec. 647.*

Lathyrus lateus syluestris dumetorum. Baub. hist. 2. p. 304.

Habitat frequens in pratis laetioribus.

Floret sub finem Iunii.

LATHYRVS (*latifolius*) pedunculis multifloris, cirrhis diphyllis: foliolis lanceolatis, internodiis membranaceis. *Linn. Cliff. 367. Suec. 645. Spec. pl. 733. n. 18. Vps. 217.*

Lathyrus maior latifolius, flore purpureo speciosior. Baub. hist. 2. p. 303.

Ad fl. Lugam, praesertim autem in montosis Duderbouii.

LATHYRVS (*palustris*) pedunculis multifloris, cirrhis polyphyllis, stipulis lanceolatis. *Linn. Cliff. 368. Spec. pl. 733. n. 20. Suec. 648.*

Lathyrus

Lathyrus peregrinus, foliis viciae, flore subcaeruleo pallide purpurecente. *Baub. pin.* 344.
Habitat passim in pascuis similis Ingruae.

Vicia (sylvatica) pedunculis multifloris, foliolis ovalibus, stipulis denticulatis. *Lin. Spec. pl.* 734. n. 3. *Succ.* 650.

Viciae pulchrum genus multifolium, *Galega* quibusdam. *Baub. hist.* 2. p. 316.

Ad sepen horti Imperatorii, qui est in Strelna, prope viam regiam, in magna copia crescit.

Vingae in nostris, quibus vexillum et alarum interna superficies distinguuntur, magis sunt violaceae quam caeruleae.

Vicia (Cracca) pedunculis multifloris, floribus imbricatis, foliolis lanceolatis pubescentibus, stipulis integris. *Lin. Spec. pl.* 735. n. 5. *Succ.* 650.

Vicia multiflora perennis ac nemorosus, siue dumetorum. *Baub. hist.* p. 314.

Cracca. Riv. tetr. 49.

Inter segetes passim et maxima copia.

Vicia (sativa) leguminibus sessilibus subbinatis erectis, foliis retusis, stipulis notatis. *Lin. Spec. pl.* 736. n. 10. *Succ.* 654.

α. *Vicia vulgaris sylvestris*, semine parvo et nigro frugum. *Baub. hist.* 2. p. 312.

In ripa inter pagos Kasatjchia et Oelva.

Vicia (sepiam) leguminibus pedicellatis subquaternis erectis, foliolis ovalis integerrimis: exteriori-

terioribus decrefcentibus. *Linn. Spec. pl.* 737.
n. 15. *Succ.* 651.

Vicia fepium perennis. Baub. hift. 2. *p.* 313.

*In fylua ad fl. Streluara [et paffim in umbrifis ad
 viam , quae Petropoli Peterburiu tendit.]*

ERVUM (tetrafpermum) pedunculis fubbifloris , fe-
 minibus globofis quaternis. *Linn. Spec. pl.* 738.
n. 2. *Succ.* 655.

Vicia minor fegetum cum filiquis paucis glabris.
Morif. hift. 2. *p.* 64. *f.* 2. *t.* 4. *f.* 15.

*Occurrit paffim, in cultis per totam Ingriam , fed
 multo rariu quam Vicia Cracca.*

*Habitus et figura foliorum cum Vicia Cracca, eadem ;
 fed vicia illa pene incana eft ; haec fericea pube
 nitet : illius pedunculi brevis , huius longiffimi.
 Siliquae breues latae glabrae cum 4 aut 5 fe-
 minibus.*

ERVUM (hirsutum) pedunculis multifloris , semi-
 nibus globofis binis. *Linn Spec. pl.* 738. *n.* 3.
Succ. 656.

*Vicia parua f. Cracca minor, cum multis filiquis
 hirsutis. Baub. hift.* 2. *p.* 315.

Habitat cum Vicia fatiua.

TRIFOLIUM (M. officinalis) leguminibus race-
 mofis nudis difpermis , caule erecto. *Linn.*
Spec. pl. 765. *n.* 4. *Cliff.* 376. *Succ.* 663.
Vps 223. mat. med. 355.

Melilotus officinarum germaniae. Baub. pin. 331.

Tri-

Trifolium odoratum, seu *Melilotus vulgaris*, flore
luteo. *Baub. hist. 2. p. 370.*

Дикой хмель *sive* Грѣча дикая *Russ.*

Al cataractas fl. Wolchey, praeterea nusquam vidi.

TRIFOLIUM (repens) capitulis umbellariis, le-
guminibus tetraspermis, caule repente. *Linnae.*
Spec. pl. 767. n. 12. Succ. 665.

Trifolium pratense album. *Baub. pin. 327.*

Vbius in pratis.

TRIFOLIUM (pratense) spicis subuillois, cinctis
stipulis oppositis membranaceis, corollis mono-
petalis. *Linnae. Spec. pl. 768. n. 18. Succ. 666.*

Trifolium purpureum vulgare. *Baub. hist. 2. p.*
371.

Дятлина *Russ.*

In pratis frequens est.

TRIFOLIUM (arvense) spicis villosis ovalibus, den-
tibus calycinis l. taceis aequalibus. *Linnae. Cliff.*
375. Spec. pl. 769. n. 23. Succ. 668.

Lagopus trifolius quorundam. *Baub. hist. 2. p. 377.*

Зачьи лапы *Russ.*

Pasim in agris desertis.

TRIFOLIUM (montanum) capitulis terminalibus,
corollarum vexillis subulatis, caule erecto, fo-
liolis lanceolatis serratis. *Linnae. Spec. pl. 770.*
n. 29. Succ. 667.

Trifolium montanum album. *Baub. pin. 328.*

Trifolium pratense album a fuchsio depictum s.
mas. Baub. hist. 2. p. 379.

In insula, cui a Petro nomen est, occurrit ad rudera; occurrit et ad fl. Lugam, sed rarius.

TRIFOLIUM (*agrarium*) spicis ovalibus imbricatis, vexillis deflexis persistentibus, calycibus nudis, caule erecto. *Linn. Spec. pl. 772. n. 36. Suec. 671. Cliff. 374.*

Trifolium agrarium lutum, capitulo lupuli maius. Moris. hist. 2. p. 142. f. 2. t. 13. f. 1.

In agris passim occurrit.

TRIFOLIUM (*spadiceum*) spicis ovalibus imbricatis, vexillis deflexis persistentibus, calycibus pilosis, caule erecto. *Linn. Spec. pl. 772. n. 37. Suec. 672.*

Trifolium montanum lupulinum. Benth. pin. 328. prodr. 140.

ДИКОЙ ХМЪЛЬ *Russ.*

Vulgatissima, in insula praesertim pharmacopaeorum planta est, ita ut quaedam prata sola ea vestita esse videantur eminus.

Altitudine pro loci natura admodum variat, campi sicciores vix dodrantalem, sylvae ubi rarior invenitur, dodrantalem produunt, tantae autem altitudinis, ut Ill. Hallerus scribit, nunquam vidi.

Caules erecti, nonnunquam declinati, subirsuti, dilute virides, creberrimis atropurpureis punctis, aut maculis exiguis picti, ita ut jere rubentes videantur.

Folia alterna pene glabra, omnia petiolata, inferiora, ut in Halleriano, foliolis cordatis, superiora

ra

ra qualibus, semper argute serratis subsessilibus composita. Auriculae plerumque rudentes acutae.

Spicae florum in pedunculo truncati, et plurimum cylindrica, nonnunquam euata saepe etiam globosa est.

Flures parui, persistentes, dense stipati et sessiles sunt.

Calyx lutescens quinquedentatus, dentibus setaceis, duobus superioribus rix notabilibus, reliquis sat longis, extremitatem scilicet a'arum fere attingentibus, ad oras raris albis pilis ciliatis constat.

Vexillum spadiceum cochlearis instar excavatum erectum apice obtusissimo, et pene emarginatum videatur, lingue almodum lato, alas et carinam fere involuente, luteo praeditum est. Alae rix dimidia vexilli altitudine, auritae, spadiceae, lingue et auriculis lutescentibus. Carina alis multo brevior supra bipartita; limbo spadicea, caetera lutescens.

LORVS (corniculata) capitulis depressis, caulibus decumbentibus, leguminibus cylindricis patenbus. Linn. Spec. pl. 775. n. 13. Succ. 675.

α. Lotus floribus umbellatis, siliquis pendulis, caule erecto. Hall. herb. 372.

Loti corniculatae maior species. Baub. hist. 2. p. 353.

Iambiagi primum vidi, inde inferiora versus fl. Lugae in pascuis vulgaris est planta.

[Vid. Linn. Succ. 2. n. 675. Reisen durch Schonen p. 170. edit. Lips. 1756.]

CLASSIS XVIII.

POLYADELPHIA.

POLYANDRIA.

HYPERICUM (*perforatum*) floribus trigynis,
caule ancipiti, foliis obtusis pellucido-punctatis.
Linn. Spec. pl. 785. n. 14. *Succ.* 680.

Hypericum vulgare seu Perforata, caule rotundo,
foliis glabris. *Bauh. hist.* 3. p. 381.

Звѣробой *Russ.*

*In insula cui a rotunditate nomen est, frequens. Ad
fl. Lugam admodum copiose provenit. [et et pas-
sim circa Petropolin in agris et sylvis reperitur.]*

CLASSIS XIX.

SYNGENESIA.

POLYGAMIA AEQUALIS.

SCORZONERA (*humilis*) caule subnudo uni-
floro, foliis nervosis planis. *Linn. Cliff.* 382.
mat. med. 371. *Spec. pl.* 790. n. 1. *Succ.* 685.

Scorzonera latifolia humilis nervosa. *Bauh. pin.* 275.
Morif. hist. 3. p. 82. f. 7. t. 9. f. 4.

In sylvis et pratis ad fl. Strelnaia.

Caule,

Caule, quantum mihi videre contigit, semper est unifloro, sesquicubitali, raro cubito humiliori.

Folia radicalia longe petiolata, lanceolata, aut ex ovato-lanceolata, una cum petiolis semipedalia et longiora, a dimidio pollice ad duas uncias lata, nervosa, utrinque glaberrima, et margine integerrima. Caulina duo aut tria lineari-lanceolata et linearia, petiolata pariter, surrecta, caulemque petiolo lato amplexantia.

Flos caulem terminans semper unicus, magnus, luteus.

Calycis squamae ovato-lanceolatae, acuminatae, virides, aut rubro colore tinctae, margine albente membranaceo cinguntur.

PICRIS (*Hieracioides*) perianthiis imbricatis Linn. Cliff. 387. Spec. pl. 792. n. 2. Succ. 686. Gmel. Sib. 2. p. 39.

Hieracium asperum, maiori flore, in agrorum limitibus. Baub. bist. 2. p. 1029.

Prope vicum Sarskoie.

SONCHUS (*oleraceus*) pedunculis tomentosis, calycibus glabris. Linn. Spec. pl. 794. n. 4. Succ. 688.

Sonchus laevis laciniatus latifolius. Baub. pin. 124. In ruderalis et hortis oleraceis frequens.

SONCHUS (*sibiricus*) pedunculis squamatis, foliis lanceolatis indivisis sessilibus. Linn. Vps. 244. Spec. pl. 795. n. 8. Succ. 690.

Sonchus foliis lanceolatis sessilibus plerumque denticulatis, floribus corymbosis, caulibus glabris.

Gmel. sib. 2. p. 11. t. 3.

Lactuca foliis serrato, flore caeruleo. *Ann. rutb. 212.*

In superiori regione Neuae fl. in utraque eius ripa, modo sint loca humida et umbrosa, frequens est. Infra cataram non occurrit.

LEONTODON (*Taraxacum*) calyce inferne reflexo. *Lin. Lapp. 280. Cliff. 386. Succ. 693. mat. med. 368. Spec. pl. 798. n. 1. Gmel. sib. 2. p. 14.*

Dens leonis, latiore folio. *Bauh. pin. 126.*

Хасимъ, Попово гумянце или Попова скуфия
Russ. id est Sacerdotis canities. item Олуванчики
ob pappum seminum, qui facile diffilatur.

Vbiuis in pratis.

LEONTODON (*hispidum*) calyce toto erecto hispidulo, foliis hispidis dentatis integerrimis. *Lin. Cliff. 386. Spec. pl. 799. n. 6. Succ. 694.*

Hieracium caule aphylo hirsutum. *Bauh. hist. 2. p. 1037.*

a Idem foliis glaberrimis.

In sylva prope fl. *Strelnaia*, et in pascuis superiorum regionum *Neuae fl.* frequens est.

Varietas glabra in montosis *Duderhouii* lecta est.

Floret Iulio, et Augusto semina maturat.

Radix brevis pennae olivinae crassitie, fusca epidermide obducta, et multis longis crassiusculis albidis fibris

filbris ab utroque latere comata, oblique in terram descendit.

Folia caetera in multa foetella, in altioribus speciminibus dodrantalia aut et longiora, ex angusto principio sensim lateſcentia, sinuato-dentata, in altioribus plantis minus, in humilioribus magis, apice etiam nunc magis nunc minus acuta, extrinſeque hispida.

Caulis plerumque unus a pede ad duos pedes altus, tenuis, simplicissimus, nudus, leuiter striatus, ad exortum rubens, caeterum viridis et albis brevibus pilis subhirsutus, sub calyce crassior.

Calyx imbricatus cylindraceus, squamarum exteriores angustiores, interiores latiores, omnes lineares fuscae et pilis albidis hirtae sunt.

Flos pro more e semisflosculis pene crocei coloris compositus est.

Semina cum longo stipite, pappo plumoso longo beluulo coronata, receptaculo plano punctato inherant.

HIERACIUM (*Pilosella*) foliis integerrimis ouatis, caule repente, scapo unifloro. *Lim. Cliff.* 388. *mat. med.* 369. *Spec. pl.* 800. n. 5. *Succ.* 697. *Hall. herb.* 742.

Hieracium foliis pilosis ouatis, flagellis reptans. Krasch.

Pilosella maiori flore s. vulgaris repens. Baub. hist. 3. p. 1039. *cum icone bona.*

Мышьяны ушки Russ.

α. Idem caule brachiato.

Nihil vulgatius in pascuis et sylvis rarioribus, praesertim in insulis Neuae fl.

Sub multis occurrit varietatibus pro diuersa natalis loci natura. Sicciora loca plantas humiliores caule unifloro aphylo, et foliis integerrimis producant. In pratis laetioribus et locis umbrosis altiores crescant, et praeter quod tribus aut quatuor floribus terminalibus cinctae sunt, etiam in medio caule aut et inferius alterum ramum minorem foliolo lineari suffultum protrudunt.

Flores in omnibus sulphurei profunde quinquedentati; in radio exterius saepe purpurascunt, id quod etiam I. Baub. vidit.

Calyces hispidi nigri et tomento albo, per microscopium dispiciendo tecti sunt.

Folia aliquando utrinque glabra, et non nisi ad oras et in medio nervo pilis raris, longis, candidis vestita; saepe etiam supra glabra, infra praeter dictos longiores pilos, alta lanugine quasi tecta sunt.

Radix repens albente aut purpurascente epidermide, pennam columbinam crassitie aequat, et validis fibris ad perpendicularum in terram descendantibus formata est. Sapor eius herbaeus cretus.

* *HIERACIUM (prae-morsum) foliis ovatis subdentatis, scapo nudo racemoso, floribus superioribus primoribus. Linn. Spec. pl. 801. n. 8. Succ. 700.*

Hieracium foliis longe ovatis tomentosis, caule nudo floribus spicatis luteolis terminato. Hall. herb. 744. Gmel. sib. 2. p. 32. t. 13. f. 2.

Hiera-

Hieracium pratense latifolium non sinuatum maius.

Baub pin. 129.

Pilosella maior erecta. Baub. pin. 129.

*In pratis iuxta eam, quae Petropoli Peterbouium
tenet, circa praedium Ill. Comitis de Woronzow.*

HIERACIUM (mirorum) caule ramoto, foliis radicalibus ovatis dentatis; caulino minore. Linn. Clus. 388. Spec. pl. 802. n. 15. Succ. 701. Gmel. fib. 2. p. 25.

Hieracium foliis ad terram pilosis, acute dentatis, caule brachiato paene nudo. Hall. herb. 745.

Pilosella maior quibusdam, aliis Pulmonaria flore luteo. Baub. hist. 2. p. 1033.

Habitat passim in sylvis.

HIERACIUM (paludosum) caule paniculato, foliis amplexicaulibus dentatis glabris, calycibus hispidis. Linn. Spec. pl. 803. n. 16. Succ. 702.

Hieracium montanum latifolium glabrum minus. Baub. pin. 129. Moris. hist. 3. p. 69. f. 7. t. 5. f. 47.

In pratis circa Catharinenbos.

Caulis durus fere fruticosus, in summitate tantum ramosus, infra et supra plerumque rubens, in medio pallide virens, cum striis purpurascens, infra laevis, supra striatus est.

*Folia radicalia longa elliptica, cum petiolis alatis, caulina semiamplexicaulia, omnia inaequaliter, non tamen profunde dentata, saepe ad oras,
imo*

imo et in superficie atrorubenti colore conspurcata.

Flores in summo caule et ramis flavi, pro plantae habitu parvi, calyce pilis nigris hispido comprehenduntur.

Floret sub finem Iunii.

HIERACIUM (*umbellatum*) foliis linearibus subdentatis sparsis, floribus subumbellatis. *Linn. Spec. pl.* 804. n. 26. *Succ.* 704.

Hieracium fruticosum angustifolium maius. Baub. pin. 129.

Hieracium rectum rigidum, quibusdam sabaudum. Baub. hist. 2. p. 1030.

Habitat ad sepes plerumque, etiam in sylvis superiorum regionum Neuac fl. frequens est.

Floret sub finem Iulii.

Cum foliis glabris nusquam mihi obuenit.

CREPIS (*tectorum*) foliis lanceolatis hastatis sessilibus laevibus: inferioribus dentatis. *Linn. Spec. pl.* 807. n. 10. *Succ.* 705. *Gmel. sib.* 2. p. 28.

Hieracium chondrillae folio hirsutum. Baub. pin. 127.

Hieracioides foliis ad terram ferratis, ad caulem pinnatis, pinnis alterne maioribus, caule pene nudo multifloro. Hall. herb. 750.

In montosis Duderhouii.

CREPIS (*biennis*) foliis pinnato-hastatis scabris :
basi superne dentatis , calycibus muricatis.

Linn. Spec. pl. 807. n. 11. *Succ.* 706.

Hieracium multis , aliis **Cichorium** luteum glabrum vel minus hirsutum. *Baub. hist.* 2. p. 1024.

Hieracioides foliis varils glabris , caule ramosissimo. *Hall. herb.* 751.

α Foliis omnibus sere integris.

β Foliis superioribus integris , inferioribus pinnatifidis et dentatis

Ad vias et in agris multis frequens est.

Floret sub finem Iunii.

Caulis pedalis , canis , sulcatus , sulasper , ramosissimus.

Folia radicalia ovata sinuato-denticulata , brevia , caulina longissima , lineari-lanceolata , integerrima , margine reflexa , infra aeque ac caulis sulaspera.

Flores lutei in pedunculis longis , saepe ramosis , calyce subhirsuto cylindraceo , squamis linearibus acutis , supra abscedentibus , composito , et multis ligulis accessoriis sere setaceis , brevibus , inaequalibus nudo , sustentantur.

Stamina in cylindrum coalita lutea. Stylus et stigma biverne atro-purpureo colore gaudent.

Semina cylindracea , longis pilis coronata.

HYPOCHALIS (*maculata*) caule subnudo , ramo foliario , foliis ovato-oblongis integris dentatis. *Linn. Cliff.* 385. *Spec. pl.* 810. n. 4. *Succ.* 708.

Hierac-

Hieracium alpestre maius, endiviae foliis longis maculis ferrugineis adspersis. *Morif. hist.* 3. p. 64.

Ad fl. *Strelnaia*, tam in ripis elatioribus, quam in sylvis, frequentissima planta est.

Caules nonnunquam duos cubitos altitudine superant. *Folia radicalia* dodrante longiora, dentata, praeter maculas ferrugineas saepe roseo colore extremitatem versus maculata sunt. *Flos* magnus pene sulphureus.

HYPOCHAERIS (radicata) foliis dentato-sinuatis scabris, caule ramoso nudo, pedunculis squamosis. *Linn. Spec. pl.* 811. n. 6. *Succ.* 709.

Hieracium dentis leonis folio obtuso, maius. *Baub. pin.* 127. *Morif. hist.* 3. p. 66. f. 7. t. 4. f. 27.

In pratis circa Catharinenhof sub finem Iunii floret. *Folia* acuta, supra raris albis pilis tecta, infra glabra.

Caules glabri, supra brachiati, post diuivicationem hirsuti, et squama una aut altera donati, quae aliquando sub ipso calyce sunt, aliquando multo inferius.

LAPSANA (communis) calycibus fructus angulatis, pedunculis tenuibus ramosissimis. *Linn. Cliff.* 384. *Vlf.* 246. *Spec. pl.* 811. n. 1. *Succ.* 710. *Gmel. fib.* 2. p. 40.

Lampfana. *Dod. pempt.* 639. *Tourn. inst.* 479. *Passim*, praesertim autem ad rudera domorum.

* CICHORIUM (*Lactuca*) caule simplici, foliis
dentato-sinuatis. *Linn. mat. med.* 373. *Spec.*
pl. 813. n. 1. *Succ.* 711.

Cichorium sylvestre l. *officinarium*. *Baub. pin.* 126.
Petropli in prato iuxta hortum Palatii Imperialis
aestivi.

* ARCTIVM (*Lappa*) foliis cordatis incrimibus pe-
tiolaris. *Linn. Spec. pl.* 816. n. 1. *Succ.* 712.
Lappa capitulis et foliorum facie inferiori tomen-
tosis. *Hall. herb.* 675. *Gmel. sib.* 2. p. 204.
Personata altera cum capitulis villosis. *Baub. hist.*
3. 571.

Р-пейникъ *sive* Лапушникъ *Russ.*
Ad fipes et in locis ruderalis fere ubiuis.

SERRATULA (*arvensis*) foliis dentatis spinosis. *Linn.*
Spec. pl. 820. n. 14. *Succ.* 713.

Cirsium foliis lanceolatis, imis saepe varie incis-
spinosis, capitulis oblongis muticibus. *Gmel.*
sib. 2. p. 56.

Carduus vinearum repens, sonchi folio. *Baub.*
pin. 377. *prodr.* 156.

Et in sylvis et ad ripas Nevae fl. praesertim au-
tem ad fipes frequens est.

CARDVVS (*lanceolatus*) foliis decurrentibus hast-
to-pinnatis spinosis; laciniis diuaticis, caly-
cibus ovatis spinosis villosis, caule piloso. *Linn.*
Spec. pl. 825. n. 3. *Succ.* 716

Carduus lanceolatus seu sylvestris dodonaci. *Baub.*
hist. 3. p. 58.

Cirsium

Cirsium foliis spinosis hirsutis pinnatis, pinnis semibilibus, capitibus tomentosis turbinatis pungentibus. *Hall. herb.* 683. t. 22. *Gmel. sib.* 2. p. 66.

Habitat ad sepes, non raro etiam ad ductus aquarum observatur.

CARDUUS (*crispus*) foliis sinuatis decurrentibus: margine spinosis, flosculis aggregatis terminalibus nudis. *Lim. Spec. pl.* 821. n. 6. *Succ.* 719.

Carduus caule crispo. *Baub. hist.* 3. p. 59. *Passim.*

Floret sub finem Iunii.

CARDUUS (*palustris*) foliis linearibus dentatis decurrentibus: margine spinosis, floribus racemosis erectis, pedunculis inermibus. *Lim. Spec. pl.* 822. n. 7. *Succ.* 720.

Carduus palustris. *Baub. pin.* 377.

Cirsium foliis pinnatifidis, laciniis linearibus, caule crispo, capitulis mitibus in vertice congestis. *Gmel. sib.* 2. p. 57. t. 23. f. 2.

In sylvis paludosis non procul a Strelna nihil hac planta vulgatius est.

CARDUUS (*heterophyllus*) caule subunisfloro, calyce inermi acuto, foliis amplexicaulibus lanceolatis ciliatis integris laciniatisque. *Lim. Spec. pl.* 824. n. 19. *Succ.* 721.

Cirsium foliis longissime lanceolatis serratis, subius tomentosis. *Hall. herb.* 683. t. 21.

Cirsium

Cirsium singulari capitulo squamato, vel incanum alterum. *Baub. pin.* 377.

In ripa fl. Nunc Circa Carbarinensib, et et insula, cui a rotunditate nomen est, una cum Cardus crispo non infrequens est. Fleretque eodem tempore.

Obs. III. Linnaeus recte plantam Cel. Halleri suam esse sentit, id quod plantis in nostro solo crescentibus confirmari potest. Nam hic locorum nusquam observavi plantam foliis omnibus integris, sed semper integris et laciniatis: integra radicalia sunt et caulina superiora, caulina autem inferiora constanter laciniata. Si hanc nostrae plantae ab Halleriana differentiam demas, reliqua ex ipse utraque habet communia, ita ut ne capitulum quoque alterum, quod Halleriana icon in ala folioli sessile exprimit, desideretur.

Cnicus (terreus) caule erecto, foliis inferioribus laciniatis, superioribus integris concavis. Linn. Spec. pl. 826. n. 2. Cliff. 394. Succ.

723

Cirsium inermis, floribus inter flavescentia folia congestis Hall. herb. 679.

Cirsium acanthoides pratense, flore ochroleuco. Vaill. art. 1718. p. 203.

Passim in sylvis subhumidis.

CARLINA (vulgaris) caule multifloro corymboso, floribus terminalibus. Linn. Spec. pl. 828. n. 4. Succ. 725. Gmel. fib. 2. p. 82.

Carlina sylvestris vulgaris. *Clus. hist. 2. p. 155.*
Town. inst. 500.

Per totam Ingriam locis siccioribus.

BIDENS (tripartita) corollis flosculosis, calycibus
 subfoliis, seminibus erectis, foliis trifidis.
Linn. Spec. pl. 831. n. 1. Succ. 726.

Verbesina f. *Cannabina aquatica*, flore minus pul-
 chro relator ac magis frequens, *Bauh. hist. 2.*
p. 1073.

Ad paludes frequentissima planta est.

BIDENS (cernua) seminibus erectis; foliis lanceo-
 latis amplexicaulibus, floribus cernuis. *Linn.*
Spec. pl. 832. n. 2. Succ. 727.

Verbesina pulchriore folio, flore luteo. *Bauh. hist. 3.*
p. 1074.

Cum priori, sed varior.

EUPATORIUM (cannabinum) foliis digitatis. *Linn.*
Cliff. 396. mat. med. 380. Spec. pl. 838. n.
10. Succ. 728.

Eupatorium cannabinum. *Bauh. pin. 320.*

In insula Narovae fl. quae supra cataractas, fre-
quens est, alias nullibi vidi.

Obs. Stigmata saepissime tria. Corona seminum vix
ac ne vix plumosa dici meretur, sed potius pi-
losa, cum ramificationes pilorum admodum raras
sint, et non nisi ope lentis discernantur.

POLYGAMIA SUPERFLUA.

TANACETUM (vulgare) foliis bipinnatis incisisserratis. *Linn. Spec. pl. 844. n. 7. Cliff. 398. mat. med. 381. Succ. 730. Gmel. sib. 2. p. 133. t. 65. f. 1.*

Tanacetum vulgare. *Barb. hist. 3. p. 131.*

Дикая ребинка *Russ.*

Planta spontanea, nec non in hortis culta.

In insula, cui a Petro nomen est, circa piscinam crescit.

ARTEMISIA (campestris) foliis multifidis linearibus, caulibus procumbentibus virgatis. *Linn. Spec. pl. 846. n. 4. Succ. 732.*

Abrotanum campestre, cauliculis rubentibus. *Tourn. inst. 459.*

Identat cum praecedente.

ARTEMISIA (*A'sinthium*) foliis compositis multifidis, floribus subglobosis pendulis: receptaculo villoso. *Linn. Cliff. 404. mat. med. 386. Spec. pl. 848. n. 12. Succ. 735.*

Absinthium vulgare maius. *Barb. hist. 3. p. 168.*

Полинь *sive* Гамешиник *Russ.*

Circa pagum Dulerbof et urbem Staraja Ladoga frequens.

ARTEMISIA (vulgaris) foliis pinnatifidis planis incisiss: subtus tomentosis, racemis simplicibus, floribus ovatis: radio quinquefloro. *Linn. Spec. pl. 848. n. 13. Succ. 731.*

Artemisia vulgaris. Baub. *hist.* 3. p. 184.

Чернобыльникъ *Russ.*

In Strelina prope sepem, quae circa ecclesiam est, copiose crescit: ad ductum vero aquarum Ladogensem, et circa fl. Wolchow, vulgarissima planta.

GNAPHALIUM (*dioicum*) caule simplicissimo, corymbo simplici terminali, sarmentis procumbentibus. *Lim. Spec. pl.* 850. n. 1. *Succ.* 736. *Cliff.* 400. *mat. med.* 388. *Gmel. sib.* 2. p. 105.

Gnaphalium montanum, flore rotundiore. Baub. *pin.* 263. (*mas*)

Gnaphalium montanum longiore et folio et flore. Baub. *pin.* 263. (*femina*).

Pilosella maior et minor quibusdam, aliis Gnaphalii genus. Baub. *hist.* 3. p. 162.

Кошичья лапка *sive* змеѣовикъ *Russ.*

Грыжная трава quibusdam veterinariis Sibiricis.

a. Idem corymbis longis petiolis insidentibus.

Vbique in pratis siccioribus. Varietatem inter caeteras congeneres inueni.

Caule est pro more folioso et incano, foliis quam radicalia angustioribus et fere linearibus vestito.

Corymbi florum quatuor, singularibus pediculis, singulo e singula folii ala prodeuntibus onusti, quorum situ inferior duarum circiter unciarum est.

[*Variat quoque hic locorum corollis albis, purpureis et suave rubentibus.*]

GNAPHA-

GNAPHALIUM (*alpinum*) caule simplicissimo, capitulo terminali aphyllis, floribus oblongis. *Linn. Spec. pl.* 856. n. 29. *Lapp.* 301. *Succ.* 737.

Gnaphalium latiori folio, caule non ramoso, spica nuda fusca terminato. *Hall. herb.* 701.

Gnaphalio alpino affine *Leontopodium paruum* lobelii. *Baub. hist.* 3. p. 161.

duo exemplaria in itinere Novogrodiensi lecta posideo, utriusque multum, quibus quoad faciem externam cum descriptione Ill. Halleri et icone Baubini satis convenit, cum autem flores nulli adsint, certo determinare non audeo.

GNAPHALIUM (*aliginosum*) caule ramoso diffuso, floribus confertis terminalibus. *Linn. Lapp.* 300. *Cliff.* 402. *Spec. pl.* 856. n. 30. *Succ.* 740. *Gmel. sib.* 2. p. 105.

Gnaphalio vulgari similis. *Baub. hist.* 3. p. 159. *Passim.*

GNAPHALIUM (*sylvaticum*) caule simplicissimo, floribus sparsis. *Linn. Spec. pl.* 855. n. 31. *Lapp.* 298. *Cliff.* 402. *Succ.* 739. *Gmel. sib.* 2. p. 106.

Gnaphalium rectum. *Baub. hist.* 3. p. 160.

Passim ad ductus aquarum.

Statura nostra bamilior est, utpote quae dodrantem vix superat. Caule etiam ramoso rarius occurrit. Folia omnia ad basim crispa sunt.

ERIGERON (*acre*) pedunculis alternis unisloris.
 Linn. *Cliff.* 407. *Spec. pl.* 863. n. 6. *Succ.*
 741.

Senecio siue Erigeron caeruleus, aliis Conyza
 caerulea. *Baub hist.* 3. p. 1043.

Nascitur plerumque in ruderatis.

Floret Iunio.

TVSSILAGO (*Farsara*) scapo imbricato unisloro,
 foliis subcordatis angulatis denticulatis. *Linn.*
Spec. pl. 865. n. 3. *Succ.* 743. *Cliff.* 411.
mat. med. 391. *Gmel. sib.* 2. p. 140.

Tussilago vulgaris. *Baub. pin.* 197.

Tussilago. *Fuchf. hist.* 114.

БѢЛОКОПЫШНИКЪ *Russ. a foliorum figura.*

Двоелистникъ *a superficie diuersa.*

Мать да Мачиха i. e. *Mater et Nouerca*,
 quoniam *Russi* unum latus frigidum, alterum
 calidum putant.

In locis editioribus argillofis et Strelnaia, et in utra-
que ripa Neuae fl. superiorum eius regionum co-
piosissime, sed et per totam Ingriam locis con-
venientibus minime hospes.

TVSSILAGO (*Petasites*) thyrsis ovato, flosculis
 omnibus hermaphroditis. *Linn. Spec. pl.* 866.
 n. 7. *Succ.* 746.

Petasites maior et vulgaris. Baub. pin. 198.

Ad Lugam fl. infra pagum Hovskaia.

SYNGENESIA POLYG. SUPERFL. 135

SENECIO (*vulgaris*) corollis nudis, foliis pinnato-
to-*sinuatis* amplexicaulibus, floribus nudis spar-
sis. *Linn. Spec. pl.* 867. n. 4. *Succ.* 747.
Hall. herb. 753.

Senecio vulgaris f. *Erigeron*. *Baub. hist.* 2. p. 1041.
Paljin.

Squamae omnes, quae ad basin calycis, nigrae sunt.

SENECIO (*Iacobaea*) corollis radiantibus, foliis
pinnato-*lyratis*; laciniis *lacinulatis*; caule erecto.
Linn. Spec. pl. 870. n. 19. *Cliff.* 406. *Succ.* 751.

Iacobaea vulgaris. *Baub. hist.* 2. p. 1057.

Ad ductum aquarum Ladogensem.

SENECIO (*palustris*) corollis radiantibus, foliis
eniformibus acute serratis subtus subvillosis,
caule stricto. *Linn. Spec. pl.* 870. n. 21.
Succ. 752.

Solidago foliis longissime mucronatis serratis subtus
incanis, floribus umbellatis. *Hall. herb.* 735.
Gmel. sib. 2. p. 101.

Virgae aureae f. *solidagini angustifoliae* affinis, Lin-
gua auis *dalechampii*. *Baub. hist.* 2. p. 1063.
cum ic. mala.

*Vnicum exemplar ad ductum aquarum Ladogensem in-
veni.*

SENECIO (*saracenicus*) corollis radiantibus, fiori-
bus corymbosis. foliis lanceolatis serratis gla-
briusculis. *Linn. Vps.* 266. *Spec. pl.* 871.
n. 23.

Virga aurea angustifolia ferrata f. *Solidago sarac-nica*. *Baub. hist.* 2. p. 1063.

Circa ostium Narocae fl. in saliceto.

SOLIDAGO (*Virgaurea*) caule subflexuoso angulato, racemis paniculatis erectis confertis. *Linn. Spec. pl.* 880. n. 9. *Succ.* 754.

Virga aurea vulgaris latifolia. *Baub. hist.* 2. p. 1062.

Золотунникъ sine **Золотая розга** *Russ.*

Passim in sylvis.

INULA (*Helenium*) foliis ovatis rugosis: subtus tomentosis, calycum squamis ovatis. *Linn. amoen. acad.* 1. p. 410. *mat. med.* 392. *Spec. pl.* 881. n. 1. *Succ.* 755.

Helenium f. *Enula campana*. *Baub. hist.* 3. p. 108.

Девяпнишль *Russ.*

In hortis Novogrodenfis tractus. [Etiam in hortis Petropoli.]

INULA (*dysenterica*) foliis oblongis, caule hirsuto paniculato, squamis calycinis setaceis. *Linn. amoen. acad.* 1. p. 410. *Spec. pl.* 882. n. 5. *Succ.* 757.

Conyza media matthioli, flore magno luteo, humidis locis proueniens. *Baub. hist.* 2. p. 1050.

Habitat ad canales insulae, cui a Basilio nomen est.

Inueni etiam ad aquae ductum, quo Neua fl. cum fl. Wolcbow communicatur.

Floret sub finem Iulii et Augusto.

INULA (*salicina*) foliis lanceolatis recuruis serrato-ciliatis, floribus solitariis, ramis angulatis. *Linn.*

*Linn. amoen. acad. 1. p. 410. Spec. pl. 882.
n. 7. Suec. 759.*

*Conyza media montpelienfis, quibusdam asteris
attici genus, folio glabro rigido. Baub. hist.
2. p. 1049.*

In montosis Duderbuii.

*Obs. Occurrit floribus ternis, quo in casu pedunculi
laterales e superiorum foliorum alis prodeunt et
ipsam caulem longitudine superant.*

CHRYSANTHEMUM (*Leucanthemum*) foliis am-
plexicaulibus oblongis: superne serratis, in-
ferne dentatis. *Linn. Cliff. 416. mat. med. 404.
Spec. pl. 888. n. 3. Suec. 763.*

Leucanthemum vulgare. Town. inst. 492.

Ивановъ цвѣтъ Russ.

Ad ductus aquarum et in pratis siccioribus passim.

PYRETHRUM foliis glabris, imis petiolatis
palmatis, ad caulem semipinnatis. *Hall.
bot. 721. Gmel. sib. 2. p. 201.*

*Vnicum huius exemplar ad fl. Wolchoro supra pagum
Tschortorwo in prato lectum est, inque omnibus
pene descriptioni Hallerianae respondens. Facies
est Matricariae, sed flos speciosior. Radii enim
lati candidi nervosi, plerumque bidentati, medio
dente vix, idque non in omnibus, conspicuo. Di-
scus luteus. Caulis simplex erectus crebris foliis
breuibz tenuiter laciniatis vestitus. E medio
caule unicus ramus trium circiter unciarum pro-
dit, foliis eodem modo ac caulis vestitus, et uni-*

*co flore terminatus. Folia radicalia non ad-
erant.*

MATRICARIA (*Chamomilla*) receptaculis hemi-
sphaericis, radiis patentibus, seminibus coro-
nato-marginatis, squamis calycinis margine ae-
qualibus. *Linn. Suec. 765. mat. med. 402.*
Spec. pl. 891. n. 3. Gmel. sib. 2. p. 200.

Chamaemelum vulgare amarum. Baub. hist. 3. p. 116.

Ромашка *sive* Ромашова трава *Russ.*

*Ad ductus aquarum in locis arenosis, et agris de-
sertis, nec non inter segetes frequens est.*

ANTHEMIS (*tinctoria*) foliis bipinnatis ferratis
subtus tomentosis, caule corymbofo. *Linn. Spec.*
pl. 896. n. 16. Suec. 769.

Bupthalmum caule ramoso, foliis pinnatifidis:
laciniis linearibus dentatis ferratis, floribus pe-
dunculatis. *Linn. Cliff. 414.*

Bupthalmum tanacetii minoris folio. *Baub. pin.*
134.

Пупавка *Russ.*

*In superiori regione Neuae fl. supra pagum Ostrowki,
in agro deserto.*

[*Flores praebent colorem luteum, quo Russorum se-
minae tingunt lintamina.*]

ACHILLEA (*Ptarmica*) foliis lanceolatis acumina-
tis argute ferratis. *Linn. Spec. pl. 898. n. 10.*
Succ. 771.

Ptarmica vulgaris folio longo serrato, flore albo.
Baub. hist. 3. p. 147.

Чехом-

Чехомная трава *Russ.*
In sylvis nusquam hospes est.

ACHILLEA (*Millefolium*) foliis duplicato-bipinnatis nudis: laciniis linearibus dentatis. *Linn. Spec. pl.* 899. n. 14. *Succ.* 770.

Millefolium vulgare album. Baub. pin. 140.
 Грбча дикая *Russ.*

In locis siccioribus et ad vias passim occurrit.

Floret circa medium Iunii.

Caulis alba lanugine obsitus, sulcatus. Folia intense virida, lanuginis specie vix tamen in sensu cadente, pubescentia. Pinnae foliorum coniugationes 10-17. Semistosculi in radio plerumque quatuor, saepe etiam quinque, sed senarium eorum numerum nunquam observavi.

POLYGAMIA FRVSTRANEA.

CENTAVREA (*pbrygia*) calycibus recurvato-plumosis, foliis indivisis. *Linn. Spec. pl.* 910. n. 7. *Succ.* 775.

Iacea latifolia, capite hirsuto. Baub. pin. 271.
In pratis circa Catbarinenhof sub finem Iunii floret.

CENTAVREA (*Cyanus*) calycibus ferratis: foliis linearibus integerrimis: infimis dentatis. *Linn. Spec. pl.* 911 n. 12. *Cliff.* 43. *Succ.* 775. *mat. med.* 408. *Gmel. Sib.* 2. p. 93.

Cyanus segetum. Baub. pin. 273.

В-снѣжковой цвѣтъмъ *sive* В-снѣжкѣ *Russ.*
Passim inter segetes.

CENTAV.

CENTAVREA (*Scabiosa*) calycibus margine ciliatis, foliis pinnatifidis: pinnis lanceolatis. *Linn. Spec. pl.* 913. n. 21. *Succ.* 773.

Cyanus foliis pinnatis, pinnis obtusis dentatis. *Hall. herb.* 690.

Scabiosa maior, squamatis capitulis. *Baub. pin.* 269.
Iacea vulgaris maior laciniata, flore purpureo. *Tourn. inst.* 443.

In sylva ad fl. *Strelnaia*.

Sub medium Iulii floret.

Pinnæ in nostra planta lineares integerrimæ, et plerumque in spinulam inermem brevissimam terminatæ, quæ sæpius obliteratur, quæ in casu foliola obtusa sunt, et Hallerianæ definitioni juvent.

CENTAVREA (*Iacea*) calycibus squamosis, foliis lanceolatis: radicalibus sinuato-dentatis, ramis angulatis. *Linn. Cl. ff.* 421. *Spec. pl.* 914. n. 26. *Succ.* 774.

Iacea nigra pratensis latifolia. *Baub. pin.* 271.

Iacea vulgaris capitata et squamosa. *Baub. bist.* 3. p. 27.

Лоскунной цвѣтъ *Russ.*
Passim.

MONOGAMIA.

VIOLA (*hirta*) acaulis, foliis cordatis piloso-hispidis. *Linn. Spec. pl.* 934. n. 6. *Succ.* 788.

Viola acaulis foliis ex cordato-oblonge ellipticis vix crenatis. *Gmel. sib. Cl. XVI.* n. 68. *Mj.*

In montosis *Duderbouii*.

Radix

Radix culmum fecalinum crassa est, oblique descendens, cortice nigricante vestita, supra fibris aliquot longiusculis donata, cacterum nuda.

Folia tria aut quinque in longis petiolis cordata, aut ex cordatis elliptica, acuminata, magis aut minus serrata et hirsuta.

Capsula seminalis globofo-trigona variegata.

VIOLA (palustris) acaulis, foliis reniformibus. Hall. belv. 501. Succ. 786. Spec. pl. 934. n. 7.

Viola palustris rotundifolia glabra. Moris. hist. 2. p. 475. f. 5. t. 35. f. 5.

In pratis Insulae, cui a Basilio nomen, copiose provenit, et sub initium Marti fleret.

VIOLA (odorata) acaulis, foliis cordatis, stolonibus reptantibus. Linn. Spec. pl. 934. n. 8.

Viola martia purpurea Baub. hist. 3. p. 542.

In montosis Duderboui cum Viola hirta.

VIOLA (canina) caule demum adscendente, foliis oblongo-cordatis. Linn. Spec. pl. 935. n. 9. Succ. 785.

Viola caulibus adscendentibus floriferis; foliis cordatis. Linn. Cliff. 427. Hall. belv. 501.

Viola martia caerulea inodora sylvatica, in cacumine semen ferens. Baub. hist. 3. p. 543.

Priori comes est, sed paulo serius fleret.

Laciniae calycis multo acutiores praecedentis sunt. Calcar longius per mediam longitudinem in apice sulco exaratum. Color floris dilute violaceis. Ungui

Vngues petalorum candidi. Trium inferiorum, maxime tamen infimi, lineis intensioris violacei coloris longitudinalibus et ramosis picti sunt. Barbulae durum oppositorum petalorum albae. Stipulae ad exortum pedunculorum acutae et utrinque acutis dentibus, copiosioribus tamen in margine exteriori donatae.

VIOLA (*tricolor*) caule triquetro diffuso, foliis oblongis incis, stipulis dentatis. *Linn. Spec. pl.* 235. n. 13. *Succ.* 791.

Viola bicolor arvensis. *Bauh. pin.* 200.

* α *Viola tricolor.* *Dod. pempt.* 158.

Веселье гласки *sive* Троицкая пирата *Russ.*
In agris incultis et in sylvis circa Catharinenbos copiose prouenit. [α. in aruis circa *Morina.*]

VIOLA (*mirabilis*) caule triquetro, foliis reniformi cordatis, floribus caulinis apetalis. *Linn. Spec. pl.* 236. n. 15. *Succ.* 789.

Viola montana latifolia, flores ex radice, semina in cacumine ferens. *Dill. giff.* 36. *elth.* 408. t. 323. f. 390.

Circa ostium Strelna in sylua, et et in montosis Dunderbui.

IMPATIENS (*noli tangere*) pedunculis multifloris solitariis, foliis ouatis, geniculis caulinis tumentibus. *Linn. Spec. pl.* 238. n. 7. *Succ.* 792.

Noli me tangere. *Bauh. hist.* 2. p. 908.

Utrius locis humidis et syluestis.

Floret Iulio.

CLASSIS

CLASSIS XX.

GYNANDRIA.

DIANDRIA.

ORCHIS (*bifolia*) bulbis indivisis, nectarii labio lanceolato integerrimo, cornu longissimo, petalis patentibus. *Linn. act. Vps.* 1740. p. 5. *Succ.* 793. *mat. med.* 411. *Spec. pl.* 939. n. 3.

Orchis radicibus conicis, labello lingulato simplicissimo. *Hall. bot.* 266. *Gmel. sib.* 1. p. 16.

Orchis amplissima, foliis binis splendentibus. *Baub. hist.* 2. p. 772.

et. Eadem pumila, foliis binis cuatis, floribus paucioribus.

Orchis alba bifolia minor, calcare oblongo. *Baub. pin.* 83.

In betuletis circa Neum et Wolchoso fl. Legi etiam in insula pharmaceutica ad margines ripae fl. imminens in pratis lactioribus, varietatem tamen illi occurrit.

In omnibus nostrae plantae petalis aliquid herbacei coloris admixtum est, labium vero et calcar plerumque timent.

Varietatem legi in insula, cui nomen a Petro.

ORCHIS (*latifolia*) bulbis subpalmatis rectis, nectarii cornu conico: labio trilobo lateribus reflexo,

flexo, bracteis flore longioribus. *Linn. act. Vps. 1740. p. 15. Spec. pl. 241. n. 11. Succ. 801.*

Orchis radicibus palmatis, bracteis flore longioribus, nectarii labio trifido, cornu germinibus breuiore *Linn. Cliff. 429.*

Orchis radicibus palmatis, calcare crasso ouario breuiore, labello lineis picto. *Hall. belg. 272.*

Orchis radicibus palmatis, calcare crasso, germine breuiore, labello trifido lineis picto, bracteis flore longioribus.

Palmata non maculata. *Baub. hist. 2. p. 774.*

α. Eadem foliis maculatis.

Кокушкины слезы *Russ.*

β. Eadem bracteis florum longitudine.

γ - - - - - flore breuioribus.

In syluis vdis Strelua et Runkina pagum Finnicum interiacentibus cum omnibus varietatibus vulgaris planta est. Crescit et in insulis Neuvae fl. sed rarior.

ORCHIS (maculata) bulbis palmatis patentibus, nectarii cornu germinibus breuiore, labio plano, petalis dorsalibus erectis. *Linn. Spec. pl. 242. n. 12. act. Vps. 1740. p. 14. Succ. 729.*

Palmata speciosiore thyrsis, folio maculato. *Baub. hist. 2. p. 774.*

In pratis lactioribus per totam Ingriam.

ORCHYS (*Compsea*) bulbis palmatis, nectarii cornu setaceo germinibus longiore: labio crenato. *Linn. Spec. pl.* 942. n. 13. *act. vps.* 1740. p. 13. *Succ.* 799.

Orchis radicibus palmatis, calcare ovario longiore, labello aequaliter trifido unicolore. *Hall. belv.* 271.

Orchis rubella cum longis calcaribus rubellis. *Baub. hist.* 2. p. 778. cum iconne non mala.

Nusquam hospes est, frequentissima in betuletis circa Neum et Wolckow fl.

Floret sub finem Iunii.

OPHRYS (*Nidus avis*) bulbis fibroso-fasciculatis, caule vaginato, nectarii labio bifido. *Linn. Spec. pl.* 945. n. 1. *Succ.* 815.

Ophrys aphylla. *Hall. belv.* 278. *Gmel. sib.* 1. p. 25.

Neottia bulbis fasciculatis, nectarii labio bifido. *Linn. act. Vps.* 1740. p. 33.

Orchis abortiva fuscia. *Baub. pin.* 86.

Orobanche adfinis nidus avis. *Baub. hist.* 3. p. 782.

Пшичье гнѣздо *Russ.*

In montosis *Duderbouii* non infrequens.

OPHRYS (*ouata*) bulbo fibroso, caule bifolio, foliis ovatis, nectarii labio bifido. *Linn. Spec. pl.* 946. n. 5. *Succ.* 808.

Ophrys foliis ovatis. *Linn. Cliff.* 424. *act. vps.* 1740. p. 28. *Hall. belv.* 277. *Gmel. sib.* 1. p. 25.

K

Bifo-

Bifolium maius f. *Ophrys maior* quibusdam. *Baub.*
hist. 3. p. 533.

Cum antecedente.

OPHRYS (*Monorchis*) bulbo globoso, caule nudo, nectarii labio trifido. *Linn. Spec. pl.* 947.
n. 11. *Succ.* 810.

Hermidium bulbo supra radicato, nectarii labio trifido. *Linn. act. vps.* 1740. p. 29.

Orchis radice subrotunda, labello hastato. *Gmel.*
fib. 1. p. 18. t. 4. f. 1.

Monorchis. *Rupp. ien.* 421. t. 2.

In montosis Dunderboui.

OPHRYS (*lilifolia*) bulbo subrotundo, scapo nudo, foliis lanceolatis, nectarii labio integro, petalis dorsalibus linearibus. *Linn. Spec. pl.* 945.
n. 7. *Succ.* 811.

Monorchis ophioglossoides vnifolia. *Baub. cent.* 3.
p. 15. t. 26.

Cum antecedente.

SERAPIAS (*Helleborine*) bulbis fibrosis, nectarii labio obtuso crenato petalis brevioribus. *Linn.*
act. vps. 949. *n.* 1. *Succ.* 819.

Serapias caule multifolio multifloro. *Linn. h. Cliff.*
 429. *Gmel. fib.* 1. p. 8.

Helleborine latifolia montana *Baub pin.* 186.

In montosis Dunderboui occurrit floribus purpureis et ex viridi et purpureo variis conf. *Gmel. l. c.*

CYPRIPEDIUM (*Calceolus*) radicibus fibrosis, foliis ovato-lanceolatis caulinis. *Linn. act. vps.*

1740. p. 24. *Succ.* 820. *Spec. pl.* 951.
n. 1.

Calceolus foliis ovato-lanceolatis. Gmel. fib. 1. p.
2. t. 1.

Calceolus marianus. Tourn. inst. 437.

Кокункины санники *Russ.*

In montosis Dalerbui frequens.

POLANDRIA.

CALLA (palustris) foliis cordatis, spatha plana, spadice undique hermaphrodito. Linn. Cliff. 435. *Spec. pl.* 968. n. 2. *Succ.* 822. *Gmel. fib.* 1. p. 1.

Arum palustre, radice arundinacea. Boerb. Lugdb. 2. p. 74.

Зелѣная ириса *item* напутникъ бѣлый *Russ.*

Habitat ubique in palustribus [praesertim Petropoli prope Monasterium Alexandro Nevski dictum.

Finni Ingriae vicini panem e radice parant tempore annonae caritatis]

CLASSIS XXI.

MONOECIA.

MONANDRIA.

CALLITRICHE (cernua) foliis superioribus ovalibus, floribus androgynis. *Linn. Succ.* 3.

K 2

Stellaria

Stellaria foliis ad caulem angustis, in summitate subrotundis. *Hall. helv.* 198.

Stellaria aquatica. *Baub. pin.* 141.

Alfina aquis innatans foliis longiusculis. *Baub. hist.* 3. p. 786. cum iconc bona.

Nihil frequentius in palustribus et aquis stagnantibus.

CALLITRICHE (*autumnalis*) foliis omnibus linearibus apice bifidis, floribus hermaphroditis. *Linn. Succ.* 4.

Stellaria foliis omnibus angustis apice resecto. *Hall. helv.* 198.

Lenticula palustris angustifolia, folio in apice bifecto. *Loef. pruss.* 140. t. 38.

In fundo Neuac fl. passim.

DIANDRIA.

LEMNA (*trifulca*) foliis petiolatis lanceolatis. *Linn. Spec. pl.* 970. n. 1. *Succ.* 828.

Lenticula aquatica trifulca. *Baub. pin.* 362. *hist.* 3. p. 286.

Passim in paludibus et aquis stagnantibus.

LEMNA (*minor*) foliis sessilibus vtrinque planiusculis, radicibus solitariis. *Linn. Cliff.* 417. *Succ.* 828. *Spec. pl.* 970. n. 2.

Lens palustris. *Rai. syn.* 3. p. 129. t. 4. f. 1.

Nusquam non obuia est in aquis stagnantibus.

TRIAN-

TRIANDRIA.

* *TYPHA* (*latifolia*) foliis subentisiformibus, spica mascula femineaque approximatis. *Linn. Spec. pl.* 971. n. 1. *Succ.* 830.

Typha palustris maior. *Baub. pin.* 20. *Morif. hist.* 3. p. 246. f. 8. t. 13. f. 1.

In paludibus circa prædia ad eam regionem circa Sirelium.

TYPHA (*angustifolia*) foliis semicylindricis, spica mascula femineaque remotis. *Linn. Spec. pl.* 971. n. 2. *Succ.* 830.

Typha. *Linn. Cliff.* 439. *Gmel. fib.* 1. p. 133.

Typha minima duplici claua. *Morif. hist.* 3. p. 246. f. 8. t. 13. f. 3.

Circa insulas sinus Cronstadiensis cum Scirpo frequentissima occurrit.

SPARGANIUM (*erectum*) foliis erectis triquetris. *Linn. Spec. pl.* 971. n. 1. *Succ.* 831. *Gmel. fib.* 1. p. 133.

Sparganium ramosum. *Baub. pin.* 15. *theatr.* 228.

Platanaria siue Butomon. *Dod. pempt.* 601.

Habitat in lacubus et paludibus musculosis frequens.

CAREX (*arenaria*) spica composita, spiculis androgynis: inferioribus remotioribus, foliolo longiori instructis, culmo triquetro. *Linn. Spec. pl.* 973. n. 4. *Succ.* 835.

Gramen cyperoides spica simplici compressa disticha. *Scheuck. gram.* 498.

Ad ripam Nene fl. circa Catharinenhof.

**CAREX (vulpina)* spica supradecomposita inferne laxiore: spiculis androgynis ouatis sessilibus glomeratis: superne masculis. *Linn. Clif.* 438. *Spec. pl.* 973. *n.* 7. *Gmel. fib.* 1. *p.* 146. *t.* 32.

Gramen cyperoides palustre maius, spica compacta. *Bauh. pin.* 6. *theatr.* 87. *Morif. hist.* 3. *p.* 244. *f.* 8 *t.* 12. *f.* 24.

In palustribus circa Catharinenhof.

CAREX (maricata) spiculis subouatis sessilibus remotis androgynis, capsulis acutis divergentibus spinosis. *Linn. Spec. pl.* 974. *n.* 8. *Succ.* 839. *Gmel. fib.* 1. *p.* 148.

Gramen cyperoides spicatum minimum, spica divisa aculeata. *Rai. hist.* 1298. *Scheuch gram.* 485. *cum fig. optima.*

In sylvis humidis non infrequens est.

CAREX (flava) spicis confertis subsessilibus; mascula lineari, femineis subrotundis, capsulis acutis recurvis. *Linn. Spec. pl.* 975. *n.* 12. *Succ.* 843.

Carex capsulis subrotundae spicae undique rigentibus. *Hall. helv.* 236.

Cyperoides palustre aculeatum, capitulo brevior. *Tourn. inst.* 529. *Scheuch. gram.* 426.

α Idem spica mascula gemina.

β. Idem spica mascula in summo seminifera.

In paludibus quae aestate exsiccantur, nihil hae plantae frequentius est.

In varietate α spica altera masculina multo minor est, et basi maioris adhaeret, ubi una capsula seminifera conspicitur. Varietas β sex germina in summo gestat.

CAREX (*caespitosa*) spicis erectis cylindricis ternis subsessilibus: mascula terminali, culmo triquetro Linn. Spec. pl. 978. n. 27. Suec. 855. Gmel. fib. 1. p. 137.

Cyperoides maior, spicis brevibus rotundis spadiceo-viridibus. Buxb. cent. 4. p. 33. t. 59.

In pratis Ingriae vulgaris. Iulio floret.

CAREX (*acuta*) spicis masculis pluribus, femineis subsessilibus, capsulis obtusiusculis. Linn. Spec. pl. 978. n. 28. Suec. 857.

Carex spicis per culmum sparsis, masculis pluribus spadiceis, femineis subsessilibus variis. Gmel. fib. 1. p. 142.

Cyperoides spicis maribus obesis, femininis imis longe petiolatis, gracilibus. Hall. belv. 240.

Cyperoides nigro-luteum vernum minus. Tourn. inst. 529. Scheuch gram. 460.

Nihil vulgatius hac planta, tum alibi, tum praecipue in insula a Basilio nomen habente.

Obs. In speciminibus benignioribus semper unicam observavi spicam, hinc nomen Ill. Halleri nostrae magis convenit. Spicam petiolatam unicam tantum eamque infimam vidi.

Floret circa medium Maii.

CAREX (*vesicaria*) spicis masculis pluribus, femineis pedunculatis, capsulis inflatis acuminatis. *Linn. Spec. pl.* 979. n. 29. *Succ.* 856. *Gmel. sib.* 1. p. 143.

Cyperoides spicis maribus gracillimis, femininis erectis, capsulis ventricosus, collo longa et bifido. *Hall. herb.* 241.

Gramen cyperoides angustifolium, spicis longis erectis. *Baub. hist.* 2. p. 495.

Cyperoides vesicarium spicis teretibus erectis maius. *Scheuch. gram.* 476.

Circa paludes in insula, cui a Basilio nomen est.

Obs. Spicae masculinae spadiceae duae; inferior superiorem contingens, eaque brevior est. Femineae duae, superior inferiori dimidio minor, et breviori pediculo nititur. Glumae feminearum spadiceae costa media viridi, masculorum spadiceae pariter cum costa albente.

Folium inferiori femineae spicae subiectum ultra apicem masculinae caulem terminantis excurrit.

Planta Ingrica multo minor quam Sibirica, vix semipetalis. *Gmel.*

TETRANDRIA.

BETULA (*alba*) foliis ovatis acuminatis serratis. *Linn. Spec. pl.* 982. n. 1. *Cliff.* 442. *Succ.* 859. *amoen. acad.* 1. p. 2. *Hall. herb.* 158. *Gmel. sib.* 2. p. 166.

Betula. *Cam. epit.* 69. *Baub. pin.* 427.

Береза

Береза *Ruff.*

*Nullibi non crescit. Flores sub medium Maii cili
explicatis foliis.*

BETULA (*nana*) foliis orbiculatis crenatis. *Linna.*
Lapp. 266. *t.* 6. *f.* 4. *Cliff.* 442. *amoen.*
acut. 1. *p.* 4. *t.* 1. *Spec. pl.* 983. *n.* 4.
Succ. 860. *Halt. herb.* 158. *Gmel. fib.* 1.
p. 170.

Betula pumila, foliis subrotundis. *Amm. ruth.*
180. *act. petrop.* 9. *p.* 314. *t.* 14.

Березовой ерники in Sibiria vocatur.

Ad ductum aquarum Ladogensis non infrequens est.
[*Alumale etiam in sylva circa Morinam*]

BETULA (*Alnus*) pedunculis ramosis. *Linna. Spec.*
pl. 983. *n.* 5. *Succ.* 861.

Alnus. Linna. Lapp. 340. *Cliff.* 441. *Gmel. fib.*
1. p. 171.

Alnus rotundifolia glutinosa viridis. Baub. pin.
428.

Ольха *Ruff.*

Vibis.

VERTICA (*ovens*) foliis oppositis ovalibus. *Linna.*
Spec. pl. 984. *n.* 3. *Succ.* 862.

Vertica minor anava. Baub. hist. 3. *p.* 446.

VERTICA (*dioica*) foliis oppositis cordatis, racemis
geminis. *Linna. Spec. pl.* 984. *n.* 4. *Succ.* 863.

Vertica vulgaris maior. Baub. hist. 3. *p.* 445.

Кропива *Ruffis.*

*Utraque species in ruderatis et circa sepes hortorum
oleraceorum, imo et in ipsis hortis odiosa plan-
ta est.*

POLYANDRIA.

MYRIOPHYLLUM (*spicatum*) floribus masculis
interrupte spicatis. Linn. Cliff. 446. Spec.
pl. 992. n. 1. Suec. 867.

Millefolium aquaticum pennatum spicatum. Baub.
pin. 141.

In lacubus et aquis stagnantibus frequens est.

MYRIOPHYLLUM (*verticillatum*) floribus verticil-
laris. Linn. Cliff. 446. Spec. pl. 992. n. 2.
Suec. 868.

Millefolium aquaticum minus. Baub. hist. 3. p.
783.

In fl. Nova locis vadosis non raro occurrir.

SAGITTARIA (*sagittifolia*) foliis sagittatis acutis.
Linn. Spec. pl. 991. n. 1. Suec. 869.

Sagitta maior. Baub. hist. 3. p. 790.

Сирпеа *sive* желтая пахина Russ.

*In aquis stagnantibus flumorum non infrequens est,
et sub initium Augusti floret.*

QUERCUS (*Robur*) foliis deciduis oblongis su-
perne latioribus: sinubus acutioribus, angulis
obtusis. Linn. Spec. pl. 996. n. 12. Cliff.
448. Suec. 870. Hall. herb. 159. Gmel. sib.
1. p. 150.

Quer-

Quercus cum longo pediculo. *Baub. pin.* 420.

Av6b Ruff.

Circa Duderbof et variis in locis non procul Petro-
poli crefcit. Cronftalii duae tantum arbores an-
nofae et procerae reperiuntur, fub quibus G' rio-
ffiffimae memoriae P E T R V S M A G N V S refi-
dere folebat, cum urbis illius fundamenta iace-
rentur, et in una arborum ciftam ad reponenda,
quae ad caelum fpectant, fieri curavit.

CORYLVS (*Auellana* ftipulis ovatis obtufis. *Linn.*

Cliff. 448. *mat. med.* 431. *Vpf.* 286. *Spec.*

pl. 998. n. 1. *Succ.* 873. *Hall. helv.* 159.

Gmel. fib. 1. p. 150.

Corylus fylueftris. Baub. pin. 418.

Ruff. Орешникъ.

In montofis Duderbecuii, et ad Lugam fluvium.

MONADELPHIA.

PINVS (*fylueftris*) foliis geminis: primordiali-

bus folitariis glabris. *Linn. Cliff.* 450. *mat.*

med. 434. *Spec. pl.* 1000. n. 1. *Succ.* 874.

Gmel. fib. 1. p. 178.

Pinus fylueftris. Baub. pin. 491.

Cocua Ruff.

Nusquam non obuia eft, praefertim autem montofa
tractus Coperienfis notari merentur, qui almo-
dum proceris huius generis arboribus fuperbunt.

PINVS (*Abies*) foliis fubulatis mucronatis leuibus

bifariam verfis. *Linn. Spec. pl.* 1002. n. 10.

Succ. 875.

Abies

Abies foliis solitariis apice acuminatis. *Linn. Cliff.*

149. *Lapp.* 347. *mat. med.* 4, 6. *Hall. belv.*

147. *Gmel. sib.* 1. p. 175.

Abies tenuiori folio, fructu deorsum inflexo.

Tourn. inst. 585.

ELAB Ruff.

Vbiuis circa Petropolin.

CLASSIS XXII. DIOECIA.

DIANDRIA.

SALIX (*triandra*) foliis ferratis glabris, floribus triandris. *Linn. Spec. pl.* 1016. n. 2.

Salix foliis elliptico-lanceolatis utrinque glabris ferratis appendiculatis. *Hall. belv.* 152. *Gmel. sib.* 1. p. 155. t. 34. f. 3.

Habitat passim in Ingria.

Rami ex succo rubentes aut lutescentes. Folia ovato-acuminata, leviter serrata, utrinque glabra, supra viridia, infra glauca, venosa, nervo medio saepe alterum latus versus magis inclinato. Auriculæ parvae, obtusae, crenatae. Capsulae unciales, dense congestae.

SALIX (*pentandra*) foliis ferratis glabris, flosculis pentandris. *Linn. Cliff.* 454. *Succ.* 879. *Spec. pl.*

pl. 1016. n. 3. Gmel. fib. 1. p. 153. t. 34.
f. 1.

Salix pentandra. Linn. Lapp. 370. t. 8. f. Z.

Salix folio laureo siue lato glabro odorato. Rai.
hist. 1420.

Bemaa Russ.

In insula a Petro cognominata copiosa arbuscula est,
sed nec alibi hospes.

SALIX (arenaria) foliis integris ovatis acutis: su-
pra subuillofis, subtus tomentosis. Linn. Spec.
pl. 1019. n. 21. Suec. 894.

Salix foliis integris, vtrinque hirsutis lanceolatis.
Linn. Lapp. 366. Hall. bot. 155. t. 5.
f. 2.

ТААЛЬНЕКЪ Russ.

Crescit ad ductum aquarum, cui nomen a Ladoga,
locis humidis.

SALIX (incubacea) foliis integerrimis lanceolatis:
subtus villosis mitidis, stipulis ovatis acutis.
Linn. Spec. pl. 1020. n. 22. Suec. 895.

Salix pumila, foliis ellipticis integerrimis subtus
glaucis, spica rotundiore. Hall. bot. 153.

Habitat in pratis passim.

SALIX (caprea) foliis ovatis rugosis: subtus to-
mentosis, undatis, superne denticulatis. Linn.
Spec. pl. 1020. n. 26. Suec. 900. Gmel. fib.
1. p. 157.

Salix folio rugoso, obiter serrato, subtus lanu-
ginoso, iulo crassissimo. Hall. bot. 155.

In

In sylvis humidis frequens est.

Folia in nostra, alia magis, alia minus, constanter tamen serrata sunt. Petioli aut nulli aut tam breues, ut auriculæ ipsa folia contingant, quæ et ipsæ margine exteriori plerumque leuiter serratæ sunt.

SALIX foliis lanceolato-linearibus, subtus villosis splendidibus Krasch.

Salix pumila angustifolia prona parte cinerea. Bauh. hist. 1. p. 213.

Crescit in paludosis, et Poliifoliæ Buxb. atque Ericæ in regione superiori Neuæ fl. inseparabilis comes est.

Caules prostrati pedales et altiores, cortice ex luteo nigricante scabro tecti. Rami tenelli et petioli florales lutescentes.

Folia lanceolato-linearia, acuta, integra, margine plerumque reflexa, infra alba, sericea pubescentia a $\frac{1}{2}$ ad $1\frac{1}{2}$ poll. longa et 3 lin. lata, leuiter hirsuta, hirsutie tamen vix conspicua, quæ et cum gallis sæpissime occurrunt.

Flores non vidi.

Folia instar Myricæ gratissimum odorem spirant.

SALIX (viminalis) foliis subintegerrimis lanceolato-linearibus longissimis acutis, subtus sericeis, ramis virgatis. Linn. Spec. pl. 1021. n. 27 Succ. 201.

Salix sativa lutea, folio crenato. Bauh. pin. 43.

Salix: alterum genus. Fusch. hist. 331.

Ira Rufis.

Ad pagos passim.

TRIANDRIA.

EMPETRUM (*nigrum*) procumbens. *Linn. Cliff.* 470. *Spec. pl.* 1022. n. 2. *Succ.* 904. *Hall. belv.* 162.

Erica baccifera. *Baub. hist.* 1. p. 526.

Circa urbem Schlüsselburg tam in pratis quam etiam in sylvis inter Ericam frequens est; ad ductum etiam aquarum Ladogensem minime hospes.

TETRANDRIA.

MYRICA (*Gale*) foliis lanceolatis subserratis, caule suffruticoso. *Linn. Spec. pl.* 1024 n. 1. *Succ.* 907.

Gale frutex odoratus septentrionalium. *Baub. hist.* 1. p. 255.

In insulis Neuæ fl. frequens est, præsertim in ea, quæ nomen a rotunditate habet.

HUMULUS (*Lupulus*) *Linn. Cliff.* 458. *mat. med.* 458. *Spec. pl.* 1028. *Succ.* 908.

Lupulus femina et mas. *Baub. pin.* 298.

Circa Catharinenhof in ripa sylvestri Neuæ fl. et in tota Ingria passim.

OCTANDRIA.

POPULUS (*tremula*) foliis subrotundis dentato-angulatis utrinque glabris. *Linn. Cliff. Spec. pl.*

pl. 1034. n. 2. Succ. 909. Hall. herb. 156.
Gmel. fib. 1. p. 151.

Populus tremula. Baub. pin. 429.

Russ. Огуна.

Vitis frequens est.

ENNEANDRIA.

MERCURIALIS (*perennis*) caule simplicissimo, foliis
scabris. Linn. Cliff. 461. Succ. 913. Spec.
pl. 1035. n. 1. Hall. herb. 194.

Cynocrambe mas siue *Mercurialis repens*. Baub.
hist. 2. 979.

Пролеска Russ.

*In sylvis subhumidis prope fl. Sistam, neque tamen
et alibi locis convenientibus hospes est.*

HYDROCHARIS (*Morsus ranae*) Linn. Cliff. 460.
Spec. pl. 1036. Succ. 914. Hall. herb. 301.
Nymphaea minor s. *Morsus ranae*. Baub. hist. 3.
p. 773.

Легушникъ Russ.

In palustribus nusquam non obuia est.

MONADELPHIA.

JUNIPERUS (*communis*) foliis ternis patentibus
mucronatis. Linn. Spec. pl. 1040. n. 8. Succ.
915. bacca longioribus. Syst. 1297.

Russ. Можжевельникъ.

In insulis non vidi, excepta a Petro cognominata, ubi unum tantum exemplum inueni. Caeteram vulgaris planta est.

Baccae Махжухи dictae Russis inferiunt pro suseu et cum spiritu vini infunduntur.

CLAS SIS XXIII.

POLYGAMIA.

MONOECIA.

ATRIPLEX (*patula*) caule herbaceo patulo, foliis subdeltoideo-lanceolatis, calycibus seminum disco dentatis. *Linn. Spec. pl. 1053. n. 7. Succ. 922.*

Atriplex sylvestris angusto oblongo folio Baub. pin. 219 Meris. bist. 2. p. 601. f. 5. t. 32. f. 15. non mala, sed absque foliis inferioribus.

Асбба Russ.

Ad ositan si Sistaë, prope pagum cognominem.

ACER (*Platanoides*) foliis quinquelobis acuminatis acute dentatis glabris, floribus corymbosis. *Linn. Spec. pl. 1055. n. 5. Succ. 924.*

Acer platanoides. Munt. phyt 57. t. 57.

Acer latissimo folio atrouifente. Siegesb. petrop. 3.

Клен Russ.

*Elegans arbor hic locorum indigena, et ad hortorum
sepes et ambulacra in maximo usu:*

DIOECIA.

FRAXINUS (*excelsior*) foliolis serratis, floribus apetalis. Linn. Spec. pl. 1057. Suec. 926.

Fraxinus vulgarior. Baub. hist. 1. p. 174.

Ясень Russ.

In insula, quae a rotunditate nomen habet, copiose,
in aliis rarius crescit; in insula autem, cui a
Basilio nomen est, unicam tantum arborem in
ripa Neuæ fl. non procul a portu penteconte-
rum vidi.

CLASSIS XXIV.

CRYPTOGAMIA.

FILICES.

EQUISETUM (*sylvaticum*) caule spicato, frondibus compositis. Linn. Spec. pl. 1061. n. 1.
Suec. 927.

Equisetum verticillis ad folia numerosis. Hall.
helv. 144.

Equisetum sylvaticum. Linn. Lapp. 391.

Passim in sylvis umbrosis per totam Ingriam.

EQUI-

EQUISETUM (*arvense*) scapo fructificante nudo, sterili frondoso. *Linn. Spec. pl.* 1061. n. 2. *Succ.* 928.

Equisetum caulibus floriferis a foliosis diuersis. *Hall. herb.* 144.

Equisetum arvense. *Linn. Lapp.* 390. *Cliff.* 471. *Amas loca arenosa aut sicca; aruis plerumque delictatur.*

EQUISETUM (*hyemale*) caule nudo scabro basi subramoso. *Linn. Spec. pl.* 1062. n. 6. *Succ.* 931.

Equisetum caule simplicissimo aspero, vaginis non laciniatis. *Hall. herb.* 143.

Equisetum hyemale. *Linn. Lapp.* 394.

Passim ad paludes.

OSMUNDA (*Lunaria*) scapo caulino unico, fronde pinnata solitaria. *Linn. Spec. pl.* 1064. n. 2. *Succ.* 934.

Osmunda folio pinnatifido: pinnis lunulatis. *Linn. Lapp.* 389.

Lunaria racemosa minor et vulgaris. *Baub. pin.* 354.

Богородицына ручка *Russ.*

In insulis Neuæ fl. locis apertis et secis.

[*Mire ludit hæc planta foliorum forma, ita ut nonnullæ potius distinctæ species quam varietates esse videantur. Conf. Buxbaumii descriptionem et icones earum in Act. Phys. med. nou. N. C. Tom. 1.*]

OSMUNDA (*Struthiopteris*) frondibus pinnatis: pinnis pinnatifidis, scapo fructificante distichis. *Linn. Spec. pl.* 1066. n. 15. *Succ.* 935.

Filicasterum septentrionale et palustre, pinnarum laciniis oblongis, tenuissime dentatis. *Amm. act. petrop.* 10. p. 287. t. 18.

Struthiopteris. *Hall. belv.* 132.

Черной папоротникъ *Russ.*

In insula Neuae fluvii, cui a Basilio nomen est; locis humidis frequenter nascitur.

ACROSTICHUM (*Thelypteris*) fronde pinnata: pinnis pinnatifidis integerrimis. *Linn. Spec. pl.* 1071. n. 21. *Succ.* 939.

Polypodium ramosum pinnis ellipticis, crenis imis pinnarum bifidis. *Hall. belv.* 139 n. 6.

Filix mollis siue glabra, vulgari mari non ramosae accedens. *Baub. hist.* 730. t. 731. f. 1.

Ad radices arborum.

PTERIS (*aquilina*) fronde supradecomposita: foliolis pinnatis: pinnis lanceolatis: infimis pinnatifidis: superioribus minoribus. *Linn. Cliff.* 473. *Spec. pl.* 1075. n. 13. *Succ.* 940.

Filix ramola maior, pinnulis obtusis non dentatis. *Baub. pin.* 357.

Passim in sylvis, praesertim circa Duderhuinum.

POLYPODIUM (*Phegopteris*) frondibus sub-bipinnatis: foliolis infimis reflexis: paribus pinnula quadrangulari coadunatis. *Linn. Spec. pl.* 1089. n. 20. *Cliff.* 475. *Succ.* 945.

Poly-

Polypodium pinnatum: pinnis lanceolatis pinnatifidis integris: inferioribus nutantibus. *Linn. Lapp.* 382. *Hall. belv.* 138.

Phyllitis minor hirsuta, pinnis variis. *Amm. act. petrop.* 10. p. 298. t. 21.

Circa Petropolin in sylvis frequens.

Quotquot specimina legere mihi contigit, in omnibus pinnae inferiores nutantes et sequentibus minores erant.

POLYPODIUM (*Filix mas*) fronde bipinnata: pinnis obtusis crenulatis, stipite palaeceo. *Linn. Spec. pl.* 1090. n. 37. *Succ.* 946.

Filix mas non ramosa dentata. *Baub. pin.* 358, *Morif. hist.* 3. p. 579. f. 14. t. 3. f. 6.

Паворотникъ Russ.

Ad radices arborum passim.

POLYPODIUM (*Filix femina*) fronde bipinnata: pinnulis lanceolatis pinnatifidis acutis. *Linn. Spec. pl.* 1090. n. 38. *Lapp.* 386. *Succ.* 947. *Hall. belv.* 140.

Filix non ramosa, pinnulis angustis raris profunde dentatis. *Morif. hist.* 3. p. 579. f. 14. t. 3. f. 8.

Cum priori.

POLYPODIUM (*Dryopteris*) fronde supradecomposita: foliolis ternis bipinnatis. *Linn. Spec. pl.* 1093. n. 56. *Succ.* 949.

Polypodium pinnis ramorum pinnatis, pinnulis confertis oblongis integerrimis. *Hall. belv.* 141.

Thelypteris minor, pinnulis dentatis. *Amm. aët.*
petrop. 10. p. 301. t. 22. f. 2.
Cum praeedentibus.

M V S C I.

LYCOPODIVM (*clauatum*) foliis sparsis filamen-
 tosis, spicis teretibus pedunculatis geminis,
Linn. Spec. pl. 1101. n. 4. *Succ.* 952.

Lycopodium vulgare pilosum anfractuosum et re-
pens. *Dill. musc.* 441. t. 58. f. 1.

Muscus terrestris clauatus. *Baub. pin.* 360.

Планын *Ruffis.*

Habitat in sylva Catbarinenhof.

LYCOPODIVM (*Selago*) foliis sparsis octifariis,
 caule dichotomo erecto fastigiato, floribus
 sparsis. *Linn. Spec. pl.* 1102. n. 9. *Succ.*
 955.

Selago vulgaris abietis rubrae facie. *Dill. musc.*
 435. t. 56. f. 1.

Ad fl. Lugam et Lemodscham in sylvis.

Medicastro decocto huius plantae utuntur ad sanan-
dam haemoptoën non sine felici, et affirmant,
successu. Incoquitur nempe planta lacti, aegroque
singulis diebus singula pocula decocti propinantur,
quo assumpto patiens totam diem temulentus per-
manet; intereaque per superiora et inferiora
purgatur.

Russico nomine Баранейн ibidem dicitur, id est Agnus
scythicus, quia eius loco adhibetur.

[Plantae

[*Plantae solitariae flagella nondum emittentes vocantur* Холщепыя *id est* Caelibes.]

LYCOPODIUM (*annuinum*) foliis sparsis quinquefariis subserratis, surculis annotino-articulatis, spicis terminalibus gabris erectis. Linn. Spec. pl. 1103. n. 11. Succ. 956.

Lycopodium elatius juniperinum, clavis singularibus sine pediculis. Rai. syn. III. p. 107. Dill. musc. 455. t. 63. f. 9.

Ad radices arborum in sylvis insulae nomen sortitae a Basilio. [item prope Kalinka.]

Rami fere nunquam simplices; plerumque in tres et quatuor alios diuiduntur. Glumae clauarum latae ad margines fere membranaceae nonnihil lacerae, in longum et piliformem apicem excurrunt.

LYCOPODIUM (*complanatum*) foliis bifariis connatis: superficialibus solitariis, spicis geminis pedunculatis. Linn. Spec. pl. 1104. n. 16. Succ. 958.

Lycopodium digitatum, foliis arboris vitae, spicis bigemellis teretibus. Dill. musc. 448. t. 59. f. 3.

Circa fl. Lugam, [ut et in praedio Ill. Comitis P. de Schuvalow, quod est circa fl. Tschernaia ratschka a latere Wiburgensi.]

SPHAGNUM (*palustre*) ramis deflexis. Linn. Lapp. 415. Succ. 959. Spec. pl. 1106. n. 1.

Sphagnum palustre molle deflexum, squamis cymbiformibus. *Dill. musc.* 240. t. 32. f. 1.

In districtu Coporiensi saepius integras paludes tegit, quae loca et Мхи, id est Musci, vulgo vocantur; quibus in locis saepissime etiam rubro colore ludit.

* *SPLACHNUM (ampullaceum)* umbraculo ampullaceo clauso. *Linn. Spec. pl.* 1108. n. 3. *Succ.* 965.

Bryum ampullaceum, foliis thymi pellucidis, collo strictiore. *Dill. musc.* 343. t. 44. f. 3.

Muscus capillaceus, capitulis pyriformibus tubulosis. *Buxb. cent.* 2. p. 1. t. 1. f. 1.

Circa Kalinkam in palustribus.

POLYTRICHUM (commune) caule simplici, anthera parallelepipeda. *Linn. Spec. pl.* 1109. n. 1. *Succ.* 966.

Polytrichum quadrangulare vulgare yuccae foliis ferratis. *Dill. musc.* 420. t. 54. f. 1.

КОКУШКИНЪ ЛЕНЪ *Russ.*

α. *Polytrichum quadrangulare*, iuniperi foliis brevioribus et rigidioribus. *Dill. musc.* 424. t. 54. f. 2.

In locis turfaceis integros colliculos passim vestiunt.

† *MNIUM (androgynum)* caule ramoso, androgynum. *Linn. Spec. pl.* 1110. n. 4. *Succ.* 971.

Mnium perangustis et breuibis foliis. *Dill. musc.* 230 t. 31. f. 1.

Musci parvi elegans species, in truncis arborum. *Buxb. act. petrop.* 3. p. 273. t. 14. f. 2. non satis bona.

In sylvis humidis frequens.

MNIUM

MNIUM (*serpyllifolium*) pedunculis aggregatis, foliis patentibus pellucidis. *Linn. Spec. pl.* 1113. n. 14. *Succ.* 982.

α. **Mnium** pedunculis aggregatis, foliis alternis acutis ferratis.

Bryum pendulum, foliis variis pellucidis, capsulis ovatis. *Dill. musc.* 413. t. 53. f. 79.

Bryum caule procumbente, foliis alternis ovatis pellucidis. *Linn. lapp.* 404.

β **Mnium** pedunculis aggregatis, foliis rosaceo-congestis lanceolatis acutis.

Bryum stellare roseum maius, capsulis ovatis pendulis. *Dill. musc.* 411. t. 52. f. 77.

Muscus stellaris roseus. *Baub. pin.* 361. *Buxb. cent.* 2. p. 2. t. 1. f. 3.

In montosis Duderboui utraque. β. etiam in insula a Basilio nominata.

BRYUM (*pomiforme*) antheris erectis sphaericis. *Linn. Spec. pl.* 1115. n. 3. *Succ.* 988.

Bryum capillaceum, capsulis sphaericis. *Dill. musc.* 339. t. 44. f. 1.

[*Habitat passim circa Morina.*]

BRYUM (*rurale*) antheris erectiusculis, foliis piliferis recurvis. *Linn. Spec. pl.* 1116. n. 7. *Succ.* 992.

Bryum rurale vngiculatum hirsutum elatius et ramosius. *Dill. musc.* 352. t. 45. f. 12.

In montosis Duderboui.

BRYVM (*scoparium*) antheris erectiusculis, pedunculis aggregatis, foliis secundis aggregatis, caule declinato. *Linn. Spec. pl.* 1117. n. 9. *Succ.* 995.

Bryum reclinatum; foliis falcatis, scoparum effigie. *Dill. musc.* 357. t. 46. f. 16.

Muscus capillaris maior, capitulis turgidis. *Buxb. cent.* 2. p. 9. t. 4. f. 4.

In Insula Basilii.

† **BRYVM** (*heteromallum*) antheris erectis, foliis setaceis secundis. *Linn. Spec. pl.* 1118. n. 16. *Succ.* 999.

Bryum heteromallum. *Dill. musc.* 375. t. 47. f. 37.

Muscus capillaceus, foliis vnam partem spectantibus. *Vaill. par.* 132. t. 27. f. 7.

Muscus capillaris, capitulis tenuissimis erectis. *Buxb. cent.* 2. p. 6. t. 2. f. 8.

Circa Lappulam in Inghia.

BRYVM (*viridulum*) antheris erectis ouatis, foliis lanceolatis acuminatis imbricato-patulis. *Linn. Spec. pl.* 1119. n. 19. *Succ.* 1002.

Bryum capillaceum breue, pallide et laete virens, capsulis ouatis. *Dill. musc.* 380. t. 48. f. 43.

Locis siccis delectatur et terram tapetis instar tegit.

† **BRYVM** (*squarrosum*) antheris obliquis, foliis quinquefariis imbricatis recuruis, caule ferrugineo-tomentoso. *Linn. Spec. pl.* 1120. n. 25. *Succ.* 1007.

Muscus

Muscus palustris, foliolis reflexis cauliculos quin-
quangulos formantibus. *Buxb. cent.* 4. p. 38.
t. 65. f. 1.

In prato humido prope Catbarinexhof.

BRYUM trichodes, lacte virens, capitulis
cernuis oblongis. *Dill. musc.* 391. t. 50.
f. 61.

Muscus trichodes fontanus minor, foliis capillaceis
viridissimis. *Rai. syn.* II p. 32.

*Ad radices arborum in insula a Basilio cognominata
nihil est frequentius.*

HYPNUM (filicinum) furculis pennatis: ramulis
distantibus, foliolis imbricatis incurvis acutis
secundis. *Linn. Spec. pl.* 1125. n. 14. *Succ.*
1017.

Hypnum repens filicinum crispum. *Rai. syn.* III.
p. 85. *Dill. musc.* 282. t. 36. f. 19.

Passim in locis humidis per Angriam.

HYPNUM (proliferum) furculis proliferis plano-
pinnatis, pedunculis aggregatis. *Linn. Spec. pl.*
1125. n. 15. *Succ.* 018.

Hypnum filicinum, tamarisci foliis minoribus non
splendentibus. *Dill. musc.* 276. t. 35. f. 14.

*In trunco arborum circa limites districtus Coporiensis
et Iamburgensis, sed et alibi locis facioribus mi-
nime h. spes est.*

HYPNUM (praelongum) furculis subbipinnatis de-
cumbentibus: ramulis remotis, foliolis ovatis,
anthe-

antheris cernuis. *Linn. Spec. pl.* 1125. n. 18.
Suec. 1021.

Hypnum repens filicinum triangularibus parvis foliis praelongum. *Dill. musc.* 178. t. 35. f. 1.

Muscus terrestris minor, foliis crispis. *Buxb. cent.* 4. p. 36. t. 63. f. 3.

In humidis frequens.

Foliis occurrit multo longioribus, ac icon Cel. Dillenii sistit. Capitula sat magna pro setarum longitudine seminantia.

HYPNUM (fluitans) foliis lanceolatis alternis remotis. *Linn. Suec.* 855.

Hypnum erectum aut fluitans, foliis oblongis perangustis acutis. *Dill. musc.* 299. t. 38. f. 33.

Habitat in fossis.

HYPNUM (velutinum) surculo repente, ramis confertis erectis, foliis subulatis, antheris subnutantibus. *Linn. Spec. pl.* 1129. n. 35.
Suec. 1037.

Hypnum velutinum, capsulis ovatis cernuis. *Dill. musc.* 326. t. 42. f. 61.

Muscus terrestris minor omnium vulgarissimus. *Buxb. cent.* 4. p. 35. t. 62. f. 2. 3.

In tectis vetustis et muris.

HYPNUM sericeum, surculis longioribus, capsulis incurvis. *Dill. musc.* 325. t. 42. f. 60.

Hypnum cauliculis adscendentibus parum ramosis, foliolis ovato-lanceolatis. *Gmel.*

In insula, cui nomen a Basilio, frequentissimum est locis umbrosis et humidis.

HYPERNUM sericeum ramosius et tenuius, capsulis acuminatis. *Dill. musc. 327. t. 41. f. 62.*

Hypnum repens trichodes terrestre priori viridius et minus, capitulis cernuis minus tumidis. *Rai. syn. III. p. 84.*

In truncis arborum et terra. Capitula non rudi. In reliquis planta nostra cum descriptione laudati auctoris et icone omnino convenit.

A L G A E.

MARCHANTIA (*polymorpha*) calyce communi decemfido, laciniis linearibus. *Linn Lapp. 422. Spec pl. 1137. n. 1. Succ. 1051.*

α. Lichen domesticus minor stellatus aequae ac umbellatus, et cyathophorus. *Dill musc. 527. t. 77. f. 7.*

β. **Marchantia** calyce communi octopartito, laciniis e plano convexis. *Linn Lapp. 423.*

Habitat in sylvis Ingriae iuxta aquas.

LICHEN leprosus flavus, tuberculis concoloribus. *Krausb.*

Lichenoides crustosum orbiculis et scutellis flavis. *Dill. musc. 136. t. 18. f. 18.*

In arboribus vetustis passim.

† LICHEN (*physodes*) imbricatus: laciniis obtusis subinflatis. *Linn. Spec. pl.* 1144. n. 26. *Succ.* 1081.

Lichen crustae modo arboribus adnascens tenuiter diuisus. *Buxb. act. petrop.* 3. p. 272. t. 14. f. 1.

Lichenoides ceratophyllum obtusius et minus ramosum. *Dill. musc.* 154. t. 20. f. 49.

In truncis Betulae vulgarissimus.

LICHEN (*stellaris*) imbricatus, foliolis oblongis laciniatis angustis cinereis, scutellis pullis. *Linn. Spec. pl.* 1144. n. 27. *Succ.* 1082.

Lichenoides cinereum; segmentis argutis stellatis, scutellis nigris. *Dill. musc.* 176. t. 24. f. 70.

Nibil in tota Ingria vulgatus. Adnascitur autem ramis vetustarum arborum praesertim aliignis.

LICHEN (*Islandicus*) foliaceus adscendens lacinia- tus, marginibus elevatis ciliatis. *Linn. mat. med.* 493. *Spec. pl.* 1145. n. 30. *Succ.* 1085.

Lichen terrestris, foliis eryngii. *Buxb. cent.* 2. p. 11 t. 6 f. 1.

Lichenoides rigidum, eryngii folia referens. *Dill. musc.* 200. t. 28. f. 111.

In montosis Duderboui.

LICHEN (*pulmonarius*) foliaceus repens laciniatus obtusus glaber; supra lacunosus, subrus tomentosus. *Linn. mat. med.* 450. *Spec. pl.* 1145. n. 32. *Succ.* 1087.

Lichenoides pulmoneum reticulatum vulgare marginibus

ginibus peltiferis. *Dill. musc.* 212. *t.* 29. *f.* 113.

Passim per Ingriam arboribus adnascitur.

† LICHEN (*furfuraceus*) foliaceus decumbens furfuraceus: laciniis acutis: subtus lacunosis atris. *Linn. Spec. pl.* 1146. *n.* 3. *Succ.* 1088.

Lichen arboreus leucomelanus: ramulis altera parte antracinis, altera candidissimis. *Buxb. cent.* 2. *p.* 12. *t.* 7. *f.* 1. 2.

Lichenoides cornutum amarum: superne cinereum, inferne nigrum. *Dill. musc.* 157. *t.* 21. *f.* 52.

Muscus amarus absinthii folio. *Bauh. hist.* 3. *p.* 764.

Circa Harawaldam in Ingria, et in sylvis oliginosis circa Petropolin.

LICHEN (*prunastri*) foliaceus erectiusculus lacunosus: subtus tomentosus albus. *Linn. Spec. pl.* 1147. *n.* 39. *Succ.* 1092.

Lichenoides cornutum, bronchiale molle subtus incanum. *Dill. musc.* 160. *t.* 21. *f.* 55.

Lichenis stellaris comes vix separabilis.

LICHEN (*apthosus*) foliaceus repens lobatus obtusus planus, verrucis sparsis, pelta marginali adscendente. *Linn. Spec. pl.* 1148. *n.* 46. *Succ.* 1098.

Lichenoides digitatum laete virens, verrucis nigris notatum. *Dill. musc.* 207. *t.* 28. *f.* 106.

In sylva antiqua circa limites Coporiensis et Iamburgensis districtus.

LICHEN (*caninus*) foliaceus repens lobatus obtusus planus subtus venosus villosus, pelta marginali adscendente. *Linn. mat. med.* 491. *Spec. pl.* 1149. n. 48. *Succ.* 1100.

Lichenoides digitatum cinereum, lactucae foliis sinuosis. *Dill. musc.* 200. t. 27. f. 102.

Eodem loco cum priori.

LICHEN (*cocciferus*) scyphifer simplex integerri-
mus, stipite cylindrico, tuberculis coccineis.
Linn. mat. med. 496. *Spec. pl.* 1151. n. 57. *Succ.* 1109.

Coralloides scyphiforme, tuberculis coccineis. *Dill. musc.* 82. t. 14. f. 7.

Ad radices Pinus locis sterilibus.

LICHEN (*pyxidatus*) scyphifer simplex trenulatus, tuberculis fuscis. *Linn. Spec. pl.* 1151. n. 59. *Succ.* 1111.

Coralloides scyphiforme, tuberculis fuscis. *Dill. musc.* 79. t. 14. f. 6.

Isdem locis cum priori.

LICHEN (*cornutus*) scyphifer simpliciusculus sub-
ventricosus, calycibus integris. *Linn. Spec. pl.* 1152. n. 63. *Succ.* 1115.

Coralloides vix ramosum, scyphis obscuris. *Dill. musc.* 90. t. 15. f. 14.

In pinetis ad arborum radices.

LICHEN (*rangiferinus*) fruticulosus perforatus ramosissimus, ramulis nutantibus. *Linn. Spec. pl.* 1153. n. 65. *Succ.* 1117.

Coral-

Coralloides montanum, fruticuli specie, vbiq;
candicans. *Dill. musc.* 107. t. 16. f. 29.

Passim.

LICHEN (*pascualis*) fruticulosus solidus testus fo-
liolis crustaceis. *Linn. Spec. pl.* 1153. n. 68.
Succ. 1120.

Coralloides crispum et botryforme alpinum. *Dill.*
musc. 114. t. 17. f. 33.

Circa fl. Lugani non procul a rivulo Iasennoi dicto
semel tantum, magna tamen copia supra petram
legi; alias nusquam inueni.

LICHEN (*iubatus*) filamentosus pendulus, axillis
compressis. *Linn. Spec. pl.* 1153. n. 73. *Succ.*
1124.

Vsnea iubata nigricans. *Dill. musc.* 64. t. 12.
f. 7. ex mente *Cel. Gmelini* in *Herbario Mar-*
tiniano.

In montosis Dunderbowii lectus est.

LICHEN (*birtus*) filamentosus ramosissimus ere-
ctus, tuberculis farinaceis sparsis. *Linn. Spec.*
pl. 1155. n. 77. *Succ.* 1128.

Vsnea vulgarissima tenuior et breuior sine orbicu-
lis. *Dill. musc.* 67. t. 13. f. 12.

Passim in vetustis arboribus.

Cel. Gmelinus in *Herbario Martiniano* habet pro *Vsnea*
vulgarissima tenuiori et breuiori cum orbiculis Dill.
l. c. Cuius tamen sententiae propter absentiam

M

orbicu-

orbiculorum accedere dubito. In maxima enim copia exemplarium ne unicum orbiculum vidi.

CHARA (vulgaris) caulibus laevibus, frondibus interne dentatis. *Linn. Spec. pl. 1156. n. 2. Succ. 1131.*

Chara vulgaris. Linn. Lapp. 469.

Equisetum foetidum sub aqua repens. Baub. pin. 16. prodr. 25. theatr. 251. Baub. hist. 3. p. 731.

In aquis lente fluentibus Lugae.

CONFERVA (rivularis) filamentis simplicissimis aequalibus longissimis. *Linn. Spec. pl. 1164. n. 1. Succ. 1161.*

Conferua fluviatilis sericea vulgaris et fluitans. Dill. musc. 12. t. 2. f. 1.

In ramis Neuae fl. lente fluentibus passim.

† SPONGIA (fluviatilis) erecta fragilis, ramis teretiusculis. *Linn. Succ. 1191. Spec. pl. 1171. n. 2.*

Badiaga minor. Buxb. act. petrop. 2. p. 344. Cent. 5. p. 12. t. 23. f. 2.

Бадяга Ruthenice.

In rivulis pigris circa Catharinenhof [et Krasnoe Selo.] [Buxbaumii synonymum a Ruthenico mutuatum.

Continet haec Alga in se salem acrem, unde externe ad oculorum jugillationes cutisque exanthemata,

*mata, et interne pro vulnerario loco Hyperici^a
Ruffis adhibetur.]*

F V N G I.

* AGARICVS (*Chantarellus*) stipitatus, lamellis ramosis decurrentibus. *Linn. Spec. pl.* 1171. n. 1. *Succ.* 1207.

Agaricus luteus, pileolo turbinato in margine anguloso laciniato et varie contorto, lamellis crassis venosis ramosis. *Gleditsch. fung.* 103.

Fungus angulosus et velut in lacinias sectus. *Bauh. pin.* 371. *Vaill. par. t.* 11. *f.* 14- 15.

Habitat in pratis syluaticis passim.

† AGARICVS (*integer*) stipitatus, lamellis omnibus magnitudine aequalibus. *Linn. Spec. pl.* 1071. n. 3. *Succ.* 1230.

Agaricus caulescens, pileo plano concauo purpureo, lamellis stipiteque albis. *Linn. Lapp.* 486.

Agaricus maior, pediculo longo modice crasso, lamellis albis creberrimis, superne ad margines apparentibus. *Rai suppl.* 18. *Buxb. cent.* 4. p. 12. *t.* 19.

In syluis frequens septembri.

* AGARICVS stipitatus, pileo conuexo purpurascens, lamellis niveis, stipite humili crassiusculo albo. *Linn. Lapp.* 489. *Succ.* 1231.

In sylua praedii Comitum P. Czernischeu in via, quae Peterbouium tendit, ad 17 verstam ab Vrbe.

* *AGARICVS* (*muscarius*) stipitatus, lamellis dimidiatis solitariis, stipite voluato, apice dilatato, basi ovato. *Linn. Spec. pl.* 1172. n. 4. *Succ.* 1235.

Agaricus caulescens, pileo sanguineo: verrucis lamellisque albis, stipite albo basi globoso. *Linn. Lapp.* 595.

Fungorum perniciosorum genus XII. n. 4. *Clus. hist.* 2. p. 280.

Myxamorph Ruff.

Habitat in pratis passim.

AGARICVS caulescens, pileo conuexo cinereo: verrucis lamellisque albis, stipite basi crassiusculo. *Linn. Suec.* n. 1236.

Fungus fuscus, pediculo bulboso, capitulo albis pustulis notato. *Buxb. cent.* 5. p. 25. t. 48. f. 1.

Fungi albi venenati viscidii 1. *Baub. hist.* 3. p. 826. *Sterb. fung.* 205. n. 51. t. 20. f. K.

In syluis arenosis Octobri.

Esculentus est Buxb.

AGARICVS (*deliciosus*) stipitatus, pileo testaceo succo latefcente. *Linn. Spec. pl.* 1172. n. 6. *Succ.* 1211.

Agaricus pileo hemisphaerico in centro depresso et in margine fornicato, petiolo breui et crasso. Gleditsch. fung. 101.

Amanita

Amanita lateritii coloris, croceo succo turgens.
Dill. giff. 179.

Fungus vescus 2. *Loef. pruss.* 179.

Fungus croceus, succo chelidonii maioris simili turgens. *Buxb. cent.* 5. p. 23. t. 45. f. 1.

РЫЖИКИ *Russ.*

In monticulis sterilibus sylvestis Ingriae frequens.

AGARICUS (*piperatus*) stipitatus, pileo planiusculo lactescente: margine delexo, lamellis incarnato-pallidis. *Linn. Spec. pl.* 1173. n. 3. *Succ.* 1195.

Fungus piperatus albus crassus, lacteo succo turgens. *Mieb. gen.* 141. *Hall. bot.* 34. n. 1.

Fungus albus acris. *Baub. pin.* 371.

Грузди *Russis.*

Habitat in pascuis, sylvis.

† β. *Agaricus albus acris*, pileolo turbinato, centro depresso, lamellis angustis, undulatis, ramosis et saepius coniunctis. *Gleditsch. fung.* 99.

Fungus infundibuli forma, maximus albus. *Buxb. cent.* 4. p. 1. t. 1.

In umbrosis circa Duderbouium.

† γ *Agaricus albus acris*, pileolo turbinato anguloso, in centro depresso et in margine striato; lamellis ramosis undulatis, saepius coniunctis. *Gleditsch. fung.* 99.

Fungus albus perniciosus, instar fungi chanterelle dicti se contorquens. *Buxb. cent.* 4. p. 21. t. 32.

In pascuis et gramineis hortorum Octobri.

† *Agaricus acris*, pileolo (variorum colorum) pulvinato, in centro depresso, et in margine rugoso et striato; lamellis rarioribus crassis diuisis, saepius coniunctis, cum breui petiolo candidis. *Gleditsch. fung. 100.*

Fungus viridis, capitulo umbilicato. *Buxb. cent. 5. p. 24. t. 47. f. 2.*

In syluis vicinis Octobri.

AGARICUS (campestris) stipitatus, pileo conuexo squamato albido, lamellis ruffis. *Linn. Spec. pl. 1173. n. 9. Succ. 1203.*

Fungus campestris albus superne, inferne rubens. *Baub. hist. 3. p. 824.*

Pradellorum tertia species. *Sterb. fung. 29. t. 1. f. C. D.*

Грибы Russ.

In pratis frequens.

† *AGARICUS (violaceus) stipitatus*, pileo rimoso: margine violaceo tomentoso, stipite caeruleo: lanis ferruginea. *Linn. Spec. pl. 1173. n. 10. Succ. 1226.*

Fungus caeruleus maior. *Buxb. cent. 4. p. 7. t. 11.*

Crescit in fumo et stercoribus, quae ex urbe in sylvas vicinas hyeme exportantur Octobri.

† *AGA-*

† AGARICVS (*mammosus*) stipitatus, pileo convexo acuminato griseo, lamellis convexis griseis crenatis, stipite nudo. *Linn. Spec. pl.* 1174. n. 15. *Succ.* 1218.

Fungus minor, capitulo pileum nauticum referente, pediculo longiore. *Buxb. cent.* 4. p. 13. t. 21. f. 1.

In sylvis arenosis Augusto.

* AGARICVS (*simetarius*) stipitatus, pileo campanulato lacero, lamellis nigris lateraliter flexuosis, stipite fistuloso. *Linn. Spec. pl.* 1174. n. 18. *Succ.* 1215.

Fungus comatus. *Sterb. fung.* 218. t. 22. f. I. K. L.

Fungus albus ovum referens. *Buxb. cent.* 4. p. 16. t. 27.

In simetis frequens.

† AGARICVS (*umbelliferus*) stipitatus, pileo plicato membranaceo, lamellis basi latoribus. *Linn. Spec. pl.* 1175. n. 22. *Succ.* 1192.

Fungus parvus candidissimus lamellatus, pediculo longo gracili. *Kar. angl.* 3. p. 9. *Buxb. cent.* 4. p. 21. t. 32. f. 3.

Foliis aut ramulis detectis putridis adhaeret autumnis.

† AGARICVS (*quercinus*) acaulis, lamellis labyrinthiformibus. *Linn. Spec. pl.* 1176. n. 25.
Succ. 1241.

Agaricus villosus, lamellis sinuosis et inuicem implexis. *Buxb. cent.* 5. p. 3. t. 4. f. 1.
In truncis arborum.

AGARICVS (*alneus*) acaulis, lamellis bifidis pulverulentis. *Linn. Spec. pl.* 1176. n. 27.
Succ. 1242.

Agarico Fungus lamellis bifidis pulverulentis. *Hall. herb.* 58. n. 4. *icn.* 371.

Agaricus imbricatus hirsutus, lamellis violaceis.
Buxb. cent. 5. p. 4. t. 7. f. 1.

Imbricatum adnascitur Betulis et Populis tremulis, angusto principio.

AGARICVS flabelliformis villosus, pileoli margine fornicato. *Gleditsch. fung.* 133.

Agaricus hirsutus nigricans, lamellis luteis. *Buxb. cent.* 5. p. 4. t. 6.

Agarico - fungus superne villosus longus et angustus. *Hall. herb.* 57. 3. *icn.* 371.

Adnascitur assëribus pluviae expositis.

*BOLETVS (*sulerosus*) acaulis pulvinatus albus laevis, poris acutis difformibus. *Linn. Spec. pl.* 1176. n. 1. *Succ.* 1253.

In

In Betulae truncis.

Obs. In nostris speciminibus pori plerique semilunares.

† *BOLETUS* (*luteus*) stipitatus, pileo pulvinato subulcido, poris rotundatis convexis flauissimis, stipite albo. *Linn. Spec. pl.* 1177. n. 8. *Succ.* 1247.

Fungus porosus autumnalis viscidus. Buxb. cent. 5. *p.* 7. *t.* 14.

Habitat in sylvis.

† *BOLETUS* qui *Suillus villosus ceruinus inferne albidus. Hall. belv.* c. n. 5.

Fungus porosus tenuis coriaceus. Buxb. cent. 5. *p.* 8. *t.* 15. *f.* 1.

In truncis arborum.

† *BOLETUS* (*bovinus*) stipitatus, pileo glabro pulvinato marginato, poris compositis acutis: porulis angulatis brevioribus. *Linn. Spec. pl.* 1177. n. 9. *Succ.* 1246.

Boletus pileolo hemisphaerico, tubulis angulatis, petiolo ventricoso. Gleditsch. fung. 83.

Suillus fulvus inferne ex flauo virescens. Hall. belv. 29.

Fungus porosus magnus nostras. Rai. hist. 100. *Buxb. cent.* 5. *p.* 7. *t.* 12.

β. *Boletus pileolo latissimo hemisphaerico*, desuper ferrugineo - rubente, inferne cum crasso petiolo sublaevo. *Gleditsch. fung. 64.*

Fungus augusti mensis. Baub. pin. 171.

Fungus porosus magnus crassus. Baub. hist. 3. p. 833. Buxb. cent. 5. p. 6. t. 11.

In pratis et sylvis mense Augusto.

* *PHALLVS (esculentus) pileo ovato, stipite nudo rugoso. Linn. Spec. pl. 1178. n. 1. Succ. 1262.*

α. *Boletus esculentus rugosus albicans*, quasi fuligine infectus. *Tourn. inst. 561. t. 329. f. 4.*

Смрочки Russ.

β. *Boletus esculentus rugosus amplior et orbicularis. Tourn. inst. 561.*

Сморчки Russ.

In sylvis primo vere.

PEZIZA (lentifera) campanulata lentifera. Linn. Spec. pl. 1180. n. 1. Succ. 1271.

Fungoides infundibuli forma, semine foetum. Vaill. par. 56. t. 11. f. 6. 7.

Habitat in agris, lignis, sepimentis et arcis hortorum.

† *PEZIZA (Acetabulum) cyathiformis: extus angulata venis ramosis. Linn. Spec. pl. 1181. n. 4.*

Fungoi-

Fungoides fuscum acetabuliforme: externe ramificatum *Vaill. par. 57 t. 13. f. 1.*

Fungoides fuscum minus. *Buxb. act. petrop. 4. p. 283. t. 29. f. 6.*

α. Fungoides lutescens ollam referens. *Buxb. act. petrop. 4. p. 283. t. 29. f. 2.*

In sylvis gramineis post pluvias autumnales.

† **PEZIZA** conica ore lacero. *Hall. belv. 21.*

Elvela petiolata tubulosa, margine inaequali lacero et multifido. *Gtedtsch. fung. 20.*

Agaricus tubae fallopianae instar leciniaus. *Teign. inst. 562. Buxb. cent. 5. p. 3 t. 3. f. 2.*

Plerumque ex terra, cui ligna putrida substrata sunt emergit, et in sylvis nostris arenosis frequens post pluvias aestivas et autumnales.

CLAVARIA (*Hypoxylon*) ramoso cornuta compressa. *Lin. Spec. pl. 1182. n. 5. Succ. 1267.*

Fungus cornu doicadis fide. *Eph. Nat. Cur. Dec. 1. Ann. 4. p. 195.*

Petropoli in celta Dimus, quae olim ad L. B. de Wolff pertinebat a latere Petreburchensi reperta.

* **LYCOPERDON** (*Tuber*) solidum muricatum, radice destitutum. *Lin. Spec. pl. 1183. n. 1. Succ. 1281.*

Tuber brumale, pulpa obscura odorata. *Mich. gen. 221. t. 164.*

Tubera.

Tubera. Matth. diosc. 544.

Circa villam Sarskoe Selo sub terra.

LYCOPERDON (*Bouista*) subrotundum lacerato-
dehiscens. Linn. Spec. pl. 1183. n. 3. Succ.
1280.

Lycoperdon vulgare. Tourn. inst. 563.

Bouista officinarum. Dill. giff. 196.

Fungus rotundus orbicularis. Baub. pin. 374.

In campis et collibus sterilibus passim.

† LYCOPERDON vesicarium , calyce quadrifido ,
maius. Buxb. cent. 5. p. 14. t. 28. f. 1.

In sylvis arenosis Octobri.

LYCOPERDON vesicarium , calyce quadrifido ,
minus. Buxb. cent. 5. p. 15. t. 28. f. 2.

Sub Pinis prope Catharinenbos Octobri.

LYCOPERDON vesicarium stellatum pediculo do-
natum. Buxb. cent. 5. p. 15. t. 29. f. 1.

In gramineis apricis.

† LYCOPERDON (*epidendrum*) cortice farinaque pur-
purea. Linn. Spec. pl. 1184. n. 8. Succ.
1279.

*Lycoperdon epidendrum miniatum puluerem fun-
dens. Buxb. ball. 203. Hall. belv. 11.*

Lyco-

Lycoperdon sanguineum sphaericum. Buxb. cent.
5. p. 15. t. 29. f. 2.

Adnascitur lignis putridis autumnno.

* *Mycor (Embolus) f. ta nigra, villo fusco. Linn.*
Spec. pl. 1185. n. 3. Succ. 1288.

Embolus nigerrimus villo albo adpersus. Hall.
bot. 8. t. 1. f. 1.

In lignis putridis acri expositis.

* *Mycor (Mucedo) fugax stigmatatus, capsula globosa. Linn. Spec. pl. 1185. n. 6. Succ. 1284.*

Mucor vulgaris capitulo lucido per maturitatem nigro, pediculo griseo. Mich. gen. 215. t. 95. f. 1.

In variis putridis: pane, plantis etc.

Mycor (glaucus) fugax stipitatus, capitulo subrotundo aggregato. Linn. Spec. pl. 1186, n. 8.

Aspergillus capitatus, capitulo glauco, seminibus rotundis. Mich. gen. 212. t. 91. f. 1.

In Melonibus, Citris, Pomis, aliisque corruptis.

Mycor (crustaceus) fugax stipitatus, spicis digitatis. Linn. Spec. pl. 1186. n. 9. Succ. 1283.

Botrytis non ramosa alba, seminibus rotundis. Mich. gen. 212. t. 91. f. 3.

In cibis corruptis.

* *Mycor*

* *Mycor* (*unctuosus*) *unctuosus*, flauus. *Lin.*
Succ. 1282.

Mucilago flaua ramosissima mollis. *Hall. herb.* 5.
Spongia fugax mollis flaua et amoena in puluere
 coriaceo nascent. *March. act.* 1727. p. 472.

In hortorum terra praegnan- ubique, ut et qui-
busdam in locis ad parietes et pauimenta lignea
humida.

* *Mycor* (*Erysiphe*) albus, capitulis fuscis sessi-
 libus. *Linn. Spec. pl.* 1186. n. 11. *Succ.*
 1292.

In foliis plantarum crescentium Humuli, Aceris,
Lamii, Galeopsidis, Lithospermi arucifis.

Addenda.

P. 36. l. 8. *Ex ligno huius fruticis Russi oleum*
destillant, quo interne in cardialgia, cephalalgia,
alui torminibus et aliis affectibus utuntur, atque
extrinsecus artus dolentes, lumbos, femora, dor-
sum, et tempora inungunt.

p. 97. L. 24. adde. [*item День и ночь id est*
Dies et Nox, a corollarum colore luteo, et
bractearum caeruleo.]

APPENDIX
AD
FLORAM INGRICAM

L. S.

Altera vice mihi Petropolin salutanti
ex Archiuis Academiae Imperia-
lis Scientiarum suppeditatur designa-
tio quarundam Plantarum Ingriae ,
quas praeterito anno prope Petropolin
legerat Vir Reuerendus et Botanices
peritus D^{nus} ERICVS LAXMANN ,
Succus , hodie apud Kolywanenses in
Sibiria Ecclesiae Lutheranae Pastor et
Academiae Imperialis Correspondens.
Has Plantas , vt et nonnullas alias , a me
hac aestate lectas , vel ab Amicis bene-
uole communicatas , Supplementi loco
Florae Ingricae ante triennium diuul-
gatae inserendas heic Tibi *L. Botanophile*
trado.

D. de GORTER.

Dabam Petropoli
d. xiv. Iulii st.v.
1764.

TRIANDRIA DIGYNIA.

P. 19. Ante *Lolium temulentum*.

LOLIUM (*perenne*) spica mutica : spiculis compressis multifloris. *Linn. Spec. pl.* 83. n. 1. *Succ.* 110.

Gramen loliaceum , angustiore folio et spica. *Bauh. pin.* 9 : *beatr.* 127.

In apricis circa Sarskoe Selo.

TETRANDRIA MONOGYNIA.

P. 24. Ante *Cornus borealis*.

**PLANTAGO* (*maritima*) foliis semicylindraccis integris, basi lanatis , scapo tereti.

Linn. Spec. pl. 114. n. 10. *Succ.* 127.

Coronopus maritimus maior. *Bauh. pin.* 190.

Coronopus maritima nostras. *Bauh. hist.* 3. p. 511.

Habitat ad ripam sinus Cronstadiensis 17 verslas ab Vrbe.

PENTANDRIA MONOGYNIA.

P. 27. Ante *Achusa officinalis*.

LITHOSPERMUM (*arvense*) seminibus rugosis , corollis vix calycem superantibus. *Linn. Spec. pl.* 132. n. 2.

Lithospermum aruense, radice rubra. *Baub. pin.*
258.

Habitat in Koirowa.

Floret Iunio.

p. 34. Ante *Campanula rapunculoides*.

CAMPANULA (latifolia) foliis ouato-lanceolatis,
caule simplicissimo tereti, floribus solitariis
peduncularis, fructibus cernuis. *Linn. Spec.*
pl. 165. n. 13.

Campanula maxima, foliis latissimis. *Baub. pin.*
94.

Habitat in Ingria ad Fabricam Rudicensem 60
verstas Petroburgo. D. Consiliarius Status
M. Lomonosow.

Floret Iulio.

P. 37. Ante *Rhamnus catharticus*.

SOLANUM (nigrum) caule inermi herbaceo, foliis
ouatis dentato-angulatis, umbellis nutantibus.
Linn. Spec. pl. 186. n. 12.

Solanum officinarum. Baub. pin. 166.

Solanum hortense. Dod. pempt. 454.

Habitat passim in cultis, nec non in ruderatis Insu-
lae, quae a Basilio nomen habet. D. Laxmann.

Floret Iulio.

P. 38. Ante *Ribes alpinum*.

RIBES (rubrum) inerme, racemis glabris pen-
dulis, floribus planiusculis. *Linn. Spec. pl.*
200. n. 1. Succ. 205.

Ribes

Ribes vulgare acidum. Baub. bist. 2. p. 97.
Linn. lapp. 68.

Grossularia, multiplici acino, f. non spinosa hortensis rubra. Baub. pin. 455.

Смородина Russ.

Habitat in sylva umbrosa ad Krasnoi Kabak, et passim in sylvis castissimis subhumidis. D. Laxmann.

Floret Maio.

PENTANDRIA DIGYNIA.

P. 39. Ante *Vlmus campestris*.

CHENOPODIUM (*maritimum*) foliis subulatis semicylindricis. Linn. Spec. pl. 221. n. 16.
Succ. 224.

Kali minus album, semine splendente. Baub. pin. 289. Moris. bist. 2. p. 610. f. 5. t. 33. f. 3.

Occurrit passim in arena maris littorali, quae ab aquis inundatur. D. Laxmann.

Floret circa finem Iulii.

OCTANDRIA TETRAGYNIA.

P. 62. Ante *Elatine Hydropiper*.

ADONIA (*Moschatellina*) floribus lateralibus decandris, terminali octandro, foliis oppositis ternatis. Linn. Spec. pl. edit. 2. p. 527. n. 1.
Succ. 347.

(4

Ranun-

*Ranunculus nemorosus Moschatellina dictus. Baub.
pin. 178.*

*Fumaria bulbosa s. tuberosa minima. Tabern.
ic. 39.*

*In umbrosis subhumidis, ad praedium Illustrissimi Co-
mitis Stroganow Mandere dictum, magna copia
occurrit D. Laxmann.*

Floret primo vere.

DECANDRIA MONOGYNIA.

P. 63. Ante *Ledum palustre.*

MONOTROPA (*Hypopithys*) floribus lateralibus
octandris; terminali decandro, foliis amplexi-
caulibus coloratis ovatis membranaceis in-
tegerrimis. *Linn. Spec. pl. edit. 2. p. 555.
n. 1. Sup. 351.*

*Orobanche quae Hypopithys dici potest. Baub.
pin. 88. prodr. 31.*

*Orobanche flore breviori duplici, verbasculi odore.
Moris. bist. 3. p. 564. f. 12. t. 16. f. 20.*

*In Sylva umbrosa vastissima humidiuscula arenosa,
non procul a Catharinenboff ad radices Pini
Abietis et ligna putrida rarissime occurrit. D.
Laxmann.*

Floret circa initium Augusti.

DECANDRIA DIGYNIA.

P. 66. Ante *Sclerantus annuus.*

SAXIFRAGA (*Hirculus*) foliis caulinis lanceolatis al-
ter-

ternis nudis inermibus, caule erecto. *Linna.*

Spec. pl. 402. n. 17. *Succ.* 370.

Saxifraga petalis latissimis luteis lineatis. *Hall.*
belv. 399. t. 8.

Geum palustre luteum bicornis, nardi celticae similis. *Moris. hist.* 3. p. 477.

Habitat in pratis humidis ad Krasnoi Kabak, item in paludosis circa Catharinenhoff passim. D. Laxmann.

Floret Julio.

Caulis semper indivisus, saepissime biflorus. Flores nutantes. Petala ab ungue ad dimidium punctis croceis maculata.

ICOSANDRIA POLYGYNIA.

P. 81. Ante *Tormentilla erecta*.

Potentilla (noruegica) foliis ternatis, caule dichotomo, pedunculis axillaribus. *Linna. Spec.* 499. n. 19.

Quinquefolium hirsutum luteum paucioribus lacinis. *Loes. pruss.* 218. t. 70.

In sylva prope Hortum Palatii Sarskoe Selo. D. Falk.

Floret Julio.

POLYANDRIA MONOGYNIA.

P. 84. Ante *TRIGYNIA*.

Cistus (*Helianthemum*) suffruticosus procumbens, stipulis lanceolatis, foliis oblongis revolutis
) 5
sub-

subpilosis. Linn. Spec. pl. 528. n. 26.

Chamae-Cistus vulgaris, flore luteo. Baub pin.

465. Loes. pruss. 43. t. 8.

Habitat in Koirawa.

Floret Iunio.

DIDYNAMIA GYMNOSPERMIA.

P. 94. Ante *Stachys sylvatica*.

GALEOPSIS (*Galeobdolon*) verticillis sexfloris :
inuolucro tetraphyllo. Linn. Spec. pl. edit. 2.
p. 810. Succ. 525.

Lamium folio oblongo luteum. Baub. pin. 231.

Vrtica iners tertia s. Lamium flore luteo. Dod,
pempt. 153.

Habitat in Koirawa.

Floret Iunio.

DIDYNAMIA ANGIOSPERMIA.

P. 98. Ante *Lathraea Squamaria*.

MELAMPYRUM (*sylvaticum*) floribus secundis la-
teralibus: coniugationibus remotis, corollis hi-
antibus. Linn. Spec. pl. edit. 2. p. 843. n. 5. Succ.
549.

Melampyrum floribus sparsis sessilibus binatis, fo-
liis omnibus indivisis. Hall. herb. 627.

In pratis et sylvis circa Sarskoe Selo. D. Falk.

Floret Iulio.

P.

P. 99. Ante *Antirrhinum Linaria*.

ANTIRRHINUM (*Cymbalaria*) foliis cordatis
 quinquelobis alternis, caulibus procumbentibus.
Linn. Spec. pl. 612. n. 2.

Cymbalaria. Baub. pin. 306. Cam. ep. 860.
Habitat in muro Arcis Petropolitanae D. Petr.
de Stachlin.

TETRADYNAMIA SILIQVOSA.

P. 107. Ante *Turritis glabra*.

ARABIS (*italiana*) foliis petiolatis lanceolatis in-
 tegerrimis. *Linn. Spec. pl. 665. n. 3. Succ. 605.*

Bursae pastoris similis siliquosa maior. Baub.
pin. 108.

Habitat in Koireva.

Floret Maio.

DIADELPHIA HEXANDRIA.

P. 111. Ante *Fumaria officinalis*.

FUMARIA (*bulbosa*) caule simplici, bracteis lon-
 gitudine florum. *Linn. Spec. pl. 699. n. 3. Succ.*
631.

Fumaria bulbosa, radice non caua, maior. Baub.
pin. 144.

In valle circa praedicti Cemitis Stroganovo Mandere,
alisque vallibus submontosis, sub humidis, ad ri-
pas

pas minorum ramorum Neuae fluvii, cum Chrysosplenio alternifolio rarius occurrit. D. Laxmann.

Inter primas plantas floret.

POLYADELPHIA POLYANDRIA.

P. 118. Ante *Hypericum perforatum*.

HYPERICUM (quadrangulum) floribus trigynis, caule quadrato herbaceo. Linn. Spec. pl. 785. n. 13. Succ. 679.

Hypericum Ascyron dictum, caule quadrangulo. Baub. hist. 3. p. 382.

Habitat in Koirawa.

SYNGENESIA MONOGAMIA.

P. 140. Ante *Viola birta*.

LOBELIA (Dortmanna) foliis linearibus bilocularibus integerrimis, caule subnudo. Linn. Spec. pl. 929. n. 3. Succ. 783.

Gladiolus stagnalis dortmanni. Clus. cur. 40. Rai. angl. 3. p. 237.

Habitat ad littus insulae, quae a Cruce denominatur, et passim in aqua ad ripas minorum ramorum Neuae fluvii. D. Laxmann.

Floret circa medium Iulii.

GY-

GYNANDRIA DIANDRIA.

P. 146. Ante *Ophrys Monorchis*.

OPHRYS (cordata) bulbo fibroso, caule bifolio,
foliis cordatis. *Linn. Spec. pl.* 946. n. 6. *Succ.* 809.

Ophrys minima. *Baub. pin.* 87. *prodr.* 31.

Bifolium minimum. *Baub. bist.* 3. p. 534.

Habitat in sylvis paludosis umbrosis vastissimis rarius.

Inter myriades Rubi Chamaemori, in sylva paludosa circa Krasnoi Kabak quatuor specimina legit D. Laxmannus.

Floret circa medium Iunii.

P. 146. *Cum antecedente.*

OPHRYS (paludosa) bulbo subrotundo, scapo subnudo pentagono, foliorum apicibus scabris, nectario labio integro. *Linn. Spec. pl.* 947. n. 9. *Succ.* 813.

Orchis minima bulbosa. *Rai. suppl.* 587.

Orchis bifolia minor palustris. *Pluk. alm.* 270. t. 247. f. 2.

Bifolium palustre. *Rai. angl.* 3. p. 385.

Habitat in paludosis cum antecedente rarius. D. Laxmann.

Floret circa initium Iulij.

CRYPTO-

CRYPTOGAMIA FILICES.

P. 163. Ante *Osmunda Lunaria*.

OPHIOGLOSSVM (*vulgatum*) fronde ovata, spica
disticha. Linn. Spec. pl. 1062. n. 1. Suec. 932.

Ophioglossum vulgatum. Baub. pin. 548.

Ophioglosson. Dod. pempt. 139.

*Habitat in pratis syluaticis subhumidis rarissima. In
sylui circa Catharinenhof duo tantum specimina
inuenit D. Laxmann.*

ADDENDA

- P. 74. l. 8. adde (*et copiose circa Morinam*)
 P. 86. l. 19 adde *In Insula vero, quae a Petro
 denominatur copiosissima. D. Laxmann.*
 P. 188. l. 2. adde (*et in hortis quibusdam Petro-*
poli.)

In *Koirœva* quoque lectae sunt a Dno. I. P. Falk
 Sueco, Botanico egregio, Petropoli degente.

- P. 33. *CAMPANULA patula.*
 P. 42. *HERACLEVM Sphondylium.*
 P. 45. *CARVM Carui.*
 P. 53. *RYMEX crispus.*
 P. 66. *SCLERANTHVS annuus.*
 P. 70. *STELLARIA nemorum.*
 P. 75. *ASARVM europaeum.*
 P. 86. *THALICTRVM angustifolium.*
 P. 87. *THALICTRVM flauum.*
 P. 91. *BETONICA officinalis.*
 P. 107. *TYRRITIS glabra.*
 P. 124. *CREPIS tectorum.*
 P. 143. *ORCHIS bifolia.*

In Praedio Illustrissimi Comitis Petri de Czerni-
sebew, quod est ad 17 werstam viae regiae,
 quae Peterhouium ducit, a me hoc anno
 lectae.

- P. 8. *SCIRPVS syluaticus.*
 ib. *ERIOPHORVM polystachion.*

P. 33. CAMPANULA *patula*, cuius varietas corollâ albâ ibidem etiam occurrit.

ib. CAMPANULA *persicifolia*.

P. 66. PYROLA *uniflora*.

P. 72. ARENARIA *rubra*.

P. 74. LYCHNIS *Viscaria*.

P. 79. RUBEVS *saxatilis*.

P. 86. THALICTRUM *angustifolium*.

P. 88. RANUNCULUS *reptans*.

P. 97. MELAMPYRUM *nemorosum*.

P. 128. CARDUUS *beterophyllus*.

P. 131. ARTEMISIA *campestris*.

Circa Monasterium Alexandro Newski dicatum

P. 153. BETULA *nana*.

EMENDANDA

P. 67. l. 17. Britanica l. Betonica.

P. 161. l. 4. мажжухи l. можжух2.

P. 186. l. 13. строчки l. стручки.

P. 189. l. 9. stigitatus l. stipitatus.